

## Bazar del Ebanista

Dirección: GOMEZ MILLAN

HERRAMIENTAS - MAQUINAS HERRAMIENTA

SUMINISTROS A LA INDUSTRIA DE LA MADERA

HERRAJES - BRICOLAGE

Distribuidor oficial: SECURITESA

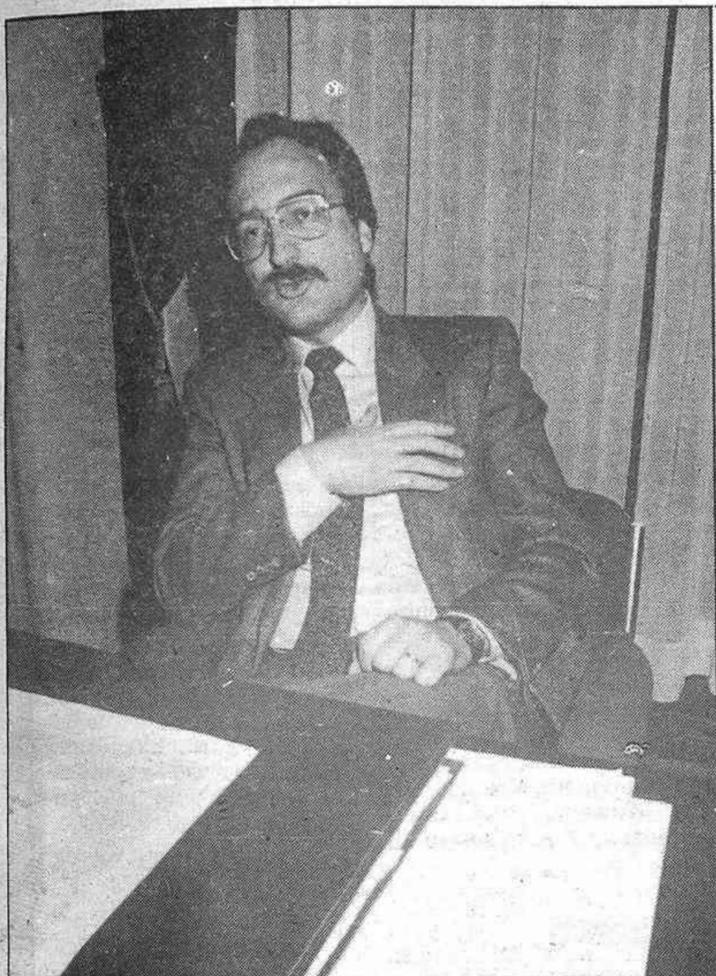
CERRADURAS Y PUERTAS BLINDADAS

Sán Félix, 70-72 - Teléf. 22 00 00

CASTELLON

El alcalde no se presentará a reelección

## TIRADO CONFIRMO QUE DEJARA LA POLITICA



Antonio Tirado quiere volver a su actividad profesional

«Dejaré la política para dedicarme de lleno a mi profesión», señaló ayer Antonio Tirado, alcalde de Castellón, confirmado así la noticia publicada por MEDITERRANEO sobre la retirada de la política activa de la primera autoridad local y de José Luis Villamarín, primer teniente alcalde del Ayuntamiento.

El alcalde ratificó esta noticia realizando tres puntualizaciones. En primer lugar Antonio Tirado señaló que quería «dejar claro que tanto José Luis Villamarín como yo no hacemos declaraciones sobre este tema, cualquier responsabilidad es de la Ejecutiva Local». «En segundo lugar, mis motivos son estrictamente profesionales, dejaré la política para dedicarme a mi profesión. Y, por último, tengo que añadir que, por mi parte, estoy dispuesto a informar y colaborar con cualquier equipo de personas que sea propuesto por el bien del interés público».

(Página 5)



Otro triunfo rotundo (4-0) frente al Bilbao Ath.

## El Castellón, máximo goleador de «Segunda»

El C.D. Castellón volvió a demostrar una vez más la capacidad goleadora de que está haciendo gala esta temporada en su feudo de Castalia. El domingo, ante un flojo Bilbao Athletic, los albinegros consiguieron cuatro goles a

ceros, una victoria clara y contundente que les permite mantenerse en la zona cómoda de la tabla clasificatoria y como uno de los máximos realizadores de la categoría.

(Páginas 18-21)

## Y TAMBIEN...

**Gobierno Civil**  
anunció un programa integral para la zona de Els Ports

(Página 5)

**El Burriana** logró un buen triunfo en el segundo tiempo ante el Mestalla

(Página 15)

**Niki Lauda** alcanzó su tercer campeonato mundial de Fórmula Uno

(Página 26)

## El ministro de Asuntos Exteriores llegó a Luxemburgo para negociar con la CEE

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y el secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín, llegaron ayer tarde a Luxemburgo donde partici-

parán en una nueva ronda negociadora para la adhesión de nuestro país al Mercado Común. Al parecer, los Diez tienen preparado ya un «mini-paquete». (Pág. 28)

Hoy, en el Congreso de los Diputados

## Felipe González iniciará el debate sobre el estado de la nación

Creado por iniciativa del Gabinete socialista, el segundo debate sobre el estado de la nación dará comienzo esta tarde en el Congreso de los Diputados. El inicio del debate, previsto para las cuatro de la tarde, estará marcado por el discurso que realizará el presidente del Gobierno, Felipe González. El jefe del Ejecutivo se dirigirá al Parlamento con un largo y denso mensaje en el que van a predominar temas económicos. Así, está previsto que el presidente analice la situación económico-social, la ampliación y protección de las libertades, el proceso autonómico, la racionalización de la Administración y las relaciones exteriores. (Pág. 3)



Felipe González ante el Congreso

## Dos ancianos muertos en sendos accidentes

(Página 27)

MAXIMA CALIDAD



MEJOR PRECIO

ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES  
FOLA, 12 - TEL. 23 36 91 - CASTELLON

## FELICITAR A...

Juan de Capistrano, Servando, Germán, Teodoro, Giraldo, Graciano, Ignacio, Severino, Román, Vero, Domicio, Benito y Oda.

## HOY ES

MARTES, 23 DE OCTUBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 7,20 y se pone a las 18,08

## ...Y MAÑANA

Antonio María, Evergiso, Félix, Aducto, Jenaro, Séptimo, Fortunato, Aretas, Marcos, Poncia, Petronila, Soterico, Valentina, Proclo, Maglorio, Bernardo, Calvo, Martín y Nicéforo.

## El tiempo



## Poco nuboso

Intituto Nacional  
de Meteorología  
Observatorio Provincial  
de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

**TEMPERATURAS:**  
Mínima junto al suelo: 11.  
Mínima: 11,6 a las 6,40.  
Máxima: 21,4 a las 12,10.  
Media: 16,5.  
**PRESSION ATMOSFERICA** a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 768,2.  
**HUMEDAD RELATIVA** del aire (valor medio aproximado): 82 por ciento.  
**PRECIPITACIONES:**  
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.  
**EVAPORACION:** 1,7 m. m.  
**VIENTO:**  
Dirección predominante: Este sureste.  
Velocidad media: 9 Km.  
Racha máxima medida en anemómetro: 18 Km. del Oeste, a las 8,59.  
**PREVISION PARA EL DIA DE HOY:**  
Para hoy los cielos permanecerán poco nubosos aunque a primeras horas de la mañana se formen neblinas y brumas matinales. Habrá un ligero descenso de las temperaturas mínimas y las máximas se mantendrán similares. Los vientos continuarán flojos, con predominio de las brisas.

## Pie de foto



**Juncal Rivero Fadrique**, nacida en Valladolid, estudiante de tercero de BUP, morena con ojos verdes y de 1,76 metros de estatura, es ya la nueva «Miss España», según veredicto de un jurado de «famosos» reunidos hace días en Palma de Mallorca.

83-61-89 son las medidas de esta vallisoletana que está dispuesta a convertirse en maniquí profesional y, cuanto menos, a disfrutar del nombramiento que ahora le ha llegado. Ella representará a España en los próximos concursos internacionales. ¿De las feministas?, pues asegura que «tendrían que vivir estos momentos para saber lo que son...». Suerte.

## Exposiciones

**Braulio** (Rey D. Jaime, 23). Acuarelas de Iznola. Hasta el 27.

**Centre Municipal de Cultura** (Antonio Maura, 4). «Colorín Colorado». Hasta el día 31. «Manualidades de la Font Roja», hasta el día 31.

**Casa Abadía, Salas I y II** (Plaza de la Hierba). Obras de Córdoba, hasta el día 27.

**El Campanar** (Colón, 4). Obras de Córdoba, hasta el día 27.

**Derenzi** (Colón, 34). Acuarelas de Bordallo, hasta el día 27.

**Skyros** (Mayor, 18). Oleos de Cocha Benedito. Hasta el día 31.

**Terra** (Vera, 13). Obras de Traver Calzada. Hasta el día 31.

**Trassos** (Alloza, 70). Esculturas de Josep Bofill, hasta el día 25.

**Vermell** (Plaza de la Paz, 9). «Homenaje a Ripollés», oleos de Torrent. Hasta el día 27.

**Manolo Rodríguez**. Esculturas. Sala 2000 (Caballeros, 26, Valencia).

**Vidal Serrulla**. Exposición n.º 80 en Galería Benlliure (Cirilo Amorós, 5, Valencia). Hasta el 31.

## Registro Civil

**Nacimientos.** Sandra Porcar Mena, Alejandro Peñarroya Palomo, Corena Serra Carrizosa, Vanessa Ruiz Agramunt, Gilberto Herrero Polaino, Elena Puig Serret, José Manuel Alvarez Alvarez, David Chiva Ramos, María José Martell Rueda, Francisco Marín Llobet, David Gómez Luján, Ana Belén Alegre Monferrer, Francisco Javier Aranú Bernat, Joan Crespi i Sales, M.ª Jesús Albert Molina, Lorena Ramírez Carrero, Irene Tejada López, David Ocaña Pazo y José Rodríguez Belmonte.

**Defunciones.** Daniel Gimeno Avinent; Anna Agatha Ravensstein; Vicente Fabregat Felid; María Bacas Benefica; Vicente Medall Gonzalbo; José Ramón López López y Elena Tamayo Gilbert.

## El puerto

«Picogris». Buque español, carga 500 Tm. de mercancía general con destino a Túnez.

«José Esquivel». Buque español. Carga 300 Tm. con destino a Túnez.

«Rezvaya». Buque búlgaro. Descarga 15.350 Tm. de gasoil.

## Cultos

**CAPILLA DEL CEMENTERIO.** Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

**SANTA MARIA.** Laborales misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

**SAN PEDRO.** Laborables, misa a las 7,30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

**PARROQUIA DE LA TRINIDAD.** Días laborables: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30, 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Tarde: 6,30 y 7,30.

**STO. TOMAS DE VILLANUEVA.** Misas a las 9,30 de la mañana y 7 tarde.

**SAN VICENTE FERRER.** Sábados y vísperas de fiesta de precepto: 7 y 8 tarde. Domingos y festivos: 9,30, 11,30; 1 y 7 tarde. Laborales: 11 y 7 tarde (Lunes y sábado no hay misa de 11).

**SAGRADA FAMILIA.** Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

**NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.** Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.** Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

**SAN FRANCISCO.** Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

**STA. JOAQUINA DE VERDUNANA.** Misa a las 8 de la tarde. Domingos: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

**SAN AGUSTIN.** Laborales: Misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

**BASILICA DE LLEDO.** Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## TELEFONOS DE URGENCIA



RENFE	20 32 40
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 48 00
GUARDIA CIVIL (Urgente)	
COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97

## DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

2.635



## FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE 23  
24 HORAS  
VAZQUEZ, Av. Dr. Clará, 40.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

## FARMACIAS DEL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza, 111. Castellón

## HORARIO DE TRENES

## DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia:  
00.41 Expreso.  
01.09 Expreso.  
10.09 Rápido  
10.55 Intercity.  
13.12 Unidad Rápida.  
15.44 Talgo.  
16.28 Semidirecto.  
20.34 Expreso.  
20.57 Electrotrén.  
22.43 Expreso.

— Hacia Barcelona;

02.24 Expreso.  
06.18 Expreso.  
06.48 Expreso.  
09.01 Semidirecto.  
09.46 Electrotrén.  
10.08 Expreso.  
13.00 Talgo.  
17.38 Rápido.  
18.45 Unidad Rápida.  
20.00 Tranvía

## DE CERCANIAS

— CASTELLON  
— VALENCIA  
(Salidas)

05.58 Tranvía.  
07.15 Semidirecto.  
08.44 Tranvía  
09.43 Tranvía.  
11.37 Tranvía.  
14.41 Tranvía.  
16.10 Semidirecto.  
18.46 Semidirecto.  
21.10 Tranvía.

— VALENCIA  
— CASTELLON  
(Llegadas)

10.44 Semidirecto.  
12.46 Tranvía.  
14.15 Tranvía.  
15.54 Tranvía.  
17.24 Semidirecto.  
19.34 Tranvía.  
19.58 Travía  
21.42 Semidirecto.  
22.18 Intercity.  
23.12 Tranvía.

Se inicia esta tarde el debate sobre el estado de la nación

# González destacará hoy ante las Cortes el optimismo sobre la situación económica

El optimismo sobre la situación económica en nuestro país se va a reflejar esta tarde en el discurso del presidente del Gobierno, Felipe González, quien abrirá el debate sobre el estado de la nación. Así se expresa en la comunicación que el Gobierno ha elevado al Congreso de los Diputados, y que ha sido calificada por los distintos grupos de la Oposición como de «ambigua» y también «poco comunicativa».

La situación económico-social, la ampliación y protección de las libertades, el proceso autonómico, la racionalización de la Administración y el desarrollo de nuestras relaciones exteriores centrarán el debate sobre el estado de la nación.

El debate, que se iniciará hoy en el Congreso de los Diputados, es el segundo de su género que se produce a instancias del Gobierno socialista, y coincide con el ecuator del mandato de Felipe González como jefe del Ejecutivo.

Será el presidente del Gobierno quien comience el debate, a las cuatro de la tarde, con un discurso en el que ofrecerá a la Cámara «un análisis global y reactualizado de la situación de la nación para que sirva de marco de referencia a las tareas parlamentarias en curso o venideras».

Así lo expresa el Gobierno, en su comunicación remitida al Congreso, en la que considera necesario centrar el análisis en los grandes temas clave para el Estado: situación económico-social, ampliación y protección de las libertades, proceso autonómico y racionalización y perfeccionamiento de la Administración, y desarrollo de nuestras relaciones exteriores.

La comunicación gubernamental, que ha sido calificada por los diferentes grupos parlamentarios de la oposición de «ambigua, pobre, triunfalista y poco comunicativa», y en la que se basará el presidente del Gobierno en su discurso, refleja optimismo en materia económica.

En este sentido, en la comunicación se señala que la economía ha progresado «favorablemente» en el proceso de ajuste, y se destaca como uno de los logros alcanzados la contención en el proceso de deterioro del déficit público.

Respecto al «AES», la comunicación del Gobierno expresa que debe favorecer un clima estable en las relaciones industriales y laborales, propiciar la inversión y desarrollar medidas directas para la creación de nuevos puestos de trabajo.

En el capítulo de ampliación y protección de las libertades, se insiste en que en el último año, España se ha colocado «a la cabeza de los países más respetuosos con las libertades».

En relación al proceso autonómico, se considera que «empieza a funcionar con un grado razonable de normalidad, al tiempo que se

**El proceso autonómico, las relaciones exteriores; ampliación y protección de las libertades, la situación económica y social y racionalizar la Administración, presentes en el debate**

estima que se ha avanzado en la racionalización y perfeccionamiento de la Administración Pública.

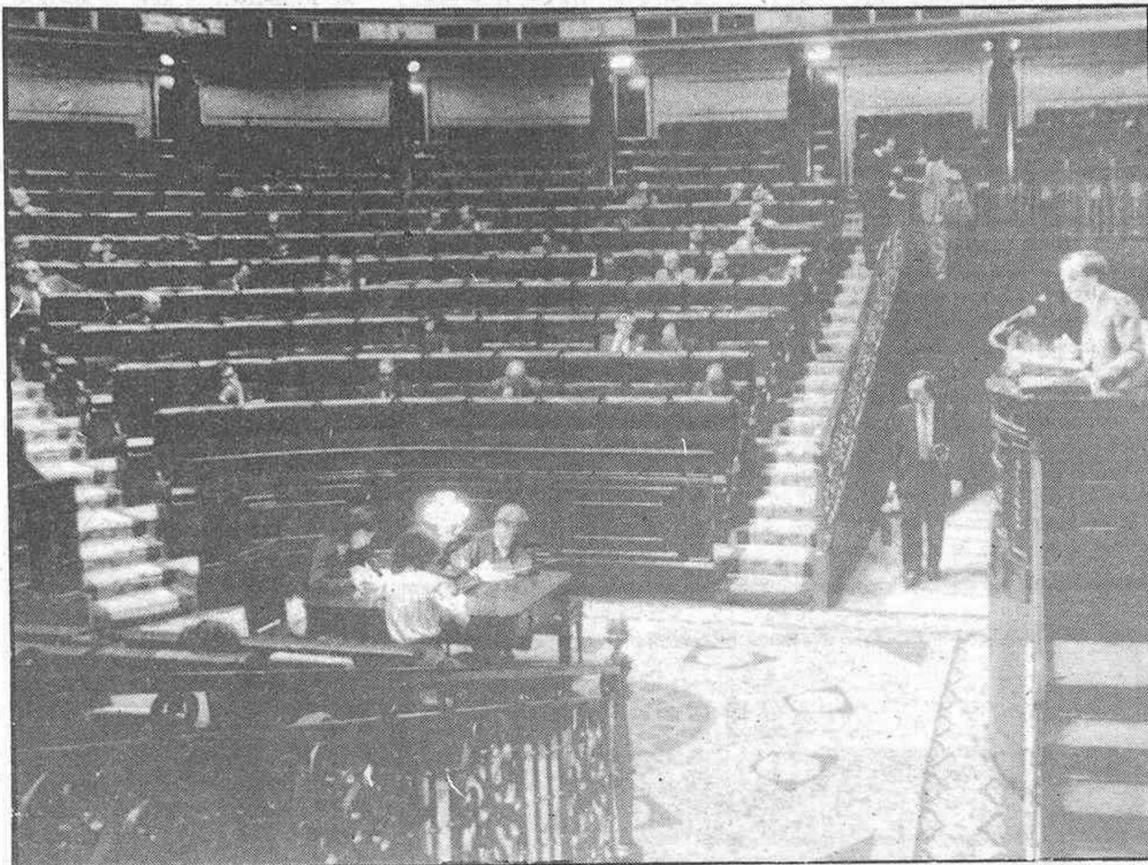
Las relaciones internacionales de España, cuestión esta que junto a la socio-económica será la más polémica, son centradas por el Gobierno en la adhesión a la Comunidad Económica Europea y en la política de alianzas.

En esta materia, en la que no se hace mención expresa a la OTAN, el Gobierno señala en su comunicación que «en función de los intereses nacionales y de nuestros compromisos, con los países occidentales se adoptarán decisiones definitivas en los próximos meses».

El desarrollo del debate será muy parecido al del año pasado, que se celebró los días 20, 21 y 22 de septiembre. Tras la intervención de Felipe González habrá un descanso de media hora para que los portavoces de los grupos preparen su respuesta.

Manuel Fraga, líder de la oposición, intervendrá inmediatamente después del presidente. Fraga hará hincapié en el incumplimiento por parte del Gobierno de las resoluciones aprobadas el pasado año, con ocasión del primer debate sobre el estado de la nación.

Después intervendrán los porta-



Los escaños se llenarán para escuchar al presidente

EFE



González y Boyer. Hay que infundir optimismo

EFE

voces de los restantes grupos parlamentarios, durante media hora y de menor a mayor representación. Por el Mixto, se repartirán ese tiempo Santiago Carrillo (PCE), Adolfo Suárez (CDS), Francesc Vicens (ERC) y Juan María Bandrés (EE).

Miguel Roca, por Minoría Catalana, Marcos Vizcaya, del Grupo vasco, y Luis Ortiz, por el grupo Centrista, se sucederán después por la Tribuna de oradores.

Después de las sucesivas réplicas entre el presidente del Gobierno y los distintos portavoces, se

aprobarán las resoluciones que correspondan y que serán vinculantes para el Gobierno.

El debate sobre el estado de la nación, que será televisado en diferido por la segunda cadena, se desarrollará durante la tarde y muy probablemente el jueves.

**RAFAEL TORMO  
LAMPARAS**

Avda. Valencia, 25  
Teléfono 21 00 41

**CASTELLON**

**SE VENDE**  
instalación completa o parcialmente  
de fabricación de Piensos Compuestos.

GRANULADORA completa 65 CV.  
MOLINOS de 150 y 40 CV.  
ROSCAS, CINTAS, etc.

Tel. 21 43 55. Castellón. Horas de 16 a 18.



El domingo en Lledó

## Concierto de los coros del «Misterio D'Elx»

El domingo, tras el canto de la misa de las once de la mañana, con motivo del 425 aniversario de la Real Cofradía de Lledó, los coros del «Misterio D'Elx» ofrecieron un concierto en la Basílica. Concierto patrocinado por la Consellería de Cultura, Educació i Ciència y la Real Cofradía del Lledó.

El programa presentado incluía, fundamentalmente, el repertorio propio del «Misterio», junto a otras piezas corales. El «Misterio D'Elx» constituye una de las más preciadas joyas del arte escénico, en el que, junto a la teología mariana, valga la expresión, se desarrolla un rito ceremonial litúrgico, una música que hunde sus raíces en siglos anteriores al XV. Incluso en la polifónica, propia del siglo XVI, dejan verse rastros arcaicos anteriores y actualmente,

profusión de ornamentos musicales.

El programa comenzó con «Germanes mies -Verge e Mare de Déu», con la intervención de solista, voces blancas y dúo. Siguió «O Jesu Christe» de V. Berchen, con matices y acentos muy logrados. El «O poder Ternari» resultó de una belleza exquisita con una finación muy buena. Quizá su estructura obedece a época posterior, cuya melodía aparece muy ornamentada. Los tres solistas estuvieron a buena altura en su intervención. Siguió, «In exitu, salmo, Aquesta gran novetat -Judiada- O Déu adonai». La interpolación del espiritual «Junto a ti» consideramos que contrastó drásticamente con la calidad del programa.

Becuardo



Diputació Provincial Castelló

### CELEBRACION DE ASISTENCIA TECNICA A MUNICIPIOS - COOPERACION ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia del día 20 de los corrientes, se publica anuncio para la adjudicación directa de las obras que junto con sus presupuestos a continuación se relacionan:

- ALMENARA.-Urbanización y renovación red distribución casco antiguo, con un presupuesto de 26.704.313 ptas.
- TORREBLANCA.-Mercado, con un presupuesto de 12.000.000 ptas.
- CASTELLNOVO.-Red general abastecimiento y depósito, con un presupuesto de 8.300.000 ptas.
- CALIG.-Urbanización plaza, 2.ª Fase, con un presupuesto de 6.000.000 ptas.
- ESPADILLA.-Pavimentación calles, con un presupuesto de 3.308.400 ptas.
- LA LLOSA.-Acondicionamiento entrada población, con un presupuesto de 3.000.000 ptas.
- TORREBLANCA.-Paseo marítimo (muro y alumbrado), con un presupuesto de 10.656.720 ptas.
- VILLANUEVA DE VIVER.-Pavimentación calles camino Cerro y cementerio, con un presupuesto de 2.600.000 ptas.
- GATOVA.-Pavimentaciones, con un presupuesto de 8.253.452 ptas.
- VILLARREAL.-Urbanización circunvalación periférica, 1.ª Fase, con un presupuesto de 37.000.000 ptas.
- CATI.-Pavimentación caminos accesos a la localidad, con un presupuesto de 6.000.000 ptas.
- SAN MATEO.-Prolongación aceras, con encintado de bordillo, absorbedores y alumbrado en Avda. Constitución, con un presupuesto de 2.600.495 ptas.
- HERBES.-Mejora edificio escolar, con un presupuesto de 4.800.000 ptas.
- VILLAR DE CANES.-Vertedero basuras, con un presupuesto de 1.646.607 ptas.
- ZORITA DEL MAESTRAZGO.-Mejora edificios municipales, con un presupuesto de 3.500.000 ptas.
- VILLAFAMES.-Ampliación alumbrado en San Juan de Moró, con un presupuesto de 2.600.000 ptas.
- CASTILLO DE VILLAMALEFA.-Alumbrado público en Cedramán y reforma del Castillo, con un presupuesto de 4.000.000 ptas.
- ZUCAINA.-Casa Ayuntamiento, con un presupuesto de 8.400.000 ptas.

El plazo de presentación finaliza el día 31 de los corrientes a las doce horas.

Las proposiciones en las que se hará constar cantidad por la que se comprometen a ejecutar la obra y plazo de realización, redactadas con arreglo al modelo que figura en dicho anuncio, se presentarán en el negociado de Cooperación de la Secretaría General de la Excm. Diputación Provincial.

Castellón, a 20 de octubre de 1984  
EL PRESIDENTE,

P. S. M.  
EL SECRETARIO GENERAL,

Durante este año, según la Junta Provincial de Tráfico

## Las carreteras de Castellón se han cobrado 63 muertos

Un total de 63 muertos es el resultado de los accidentes que se han registrado en las carreteras castellanenses durante este año, según datos que ayer se hicieron públicos en la reunión de la Junta Provincial de Tráfico celebrada en el Gobierno Civil. El tema monográfico de esta sesión fue el de proceder al análisis estadístico de la accidentalidad en la provincia y el relanzamiento de la actividad de la propia Junta en la detección de problemas y posibles soluciones.

El número de accidentes se ha reducido ligeramente, pero, sin embargo, se ha visto incrementada la gravedad de algunos, produciéndose un incremento en el número de fallecidos.

La reunión, presidida por Joaquín Azagra Ros, gobernador civil contó con la presencia de Luis Felipe Martínez, director provincial de Transporte; Emilio Sebastián director provincial de Tráfico, Javier García Andrade, vicepresidente de la Diputación, Juan Manuel Aragonés, director provincial del MOPU, y el capitán-jefe del subsector de Tráfico de la Guardia Civil, José Gómez Tena.

Tras analizar las causas han podido comprobarse que indudablemente el tráfico por carretera ha experimentado un aumento considerable, que se acentúa especialmente durante la época estival -en la que se registran mayor número de accidentes-, así como en las llamadas «fechas puente», y vísperas, fiestas y al término de éstas.

Uno de los factores con mayor incidencia en los accidentes de tráfico es, la edad de los conducto-

Resumen mensual de accidentes		
Accidentes según carreteras		
Carreteras	Número	
A-7 .....	151	16,80
N-340 .....	297	33,03
N-232 .....	10	1,11
N-234 .....	31	3,44
C-223 .....	30	3,33
C-232 .....	43	4,79
C-236 .....	17	1,89
C-230 .....	34	3,79
CS-P-5024 .....	27	3
Otras .....	238	26,48
	899	100,00%

Causas		
Vía	Número	
Vía .....	14	1,55
Vehículo .....	60	6,68
Hombre .....	825	91,77
	899	100,00%

res. Más del 31 por ciento de los conductores implicados son jóvenes, en edades comprendidas entre los 18 y 25 años. Otro porcentaje elevado es el de las personas mayores de 60 años, indudablemente por falta de reflejos. Otra cifra, también importante a la hora de buscar las causas, es la de la antigüedad del vehículo.

En cuanto a las causas más frecuentes que ocasionan los accidentes hay que señalar en cabeza de todas, a los fallos humanos: 91 por ciento de los accidentes ocurridos. Dentro de este porcentaje, hay que señalar distracción o despiste, velocidad inadecuada (casi siempre excesiva), no respetar la prioridad de paso.

A partir del próximo día 30

## I Jornadas de Medicina Deportiva en Castellón

Del 30 de octubre al 3 de noviembre se van a celebrar en Castellón, las primeras Jornadas de Medicina Deportiva. Estas jornadas están patrocinadas por la Consellería de Cultura, Educació i Ciència, la Consellería de Sanitat, Treball i Seguritat Social, y la Diputación Provincial de Castellón. El Ayuntamiento de Castellón patrocina una jornada sobre los Juegos de los Angeles 1984. Toda la organización de estas interesantes jornadas corre a cargo de la Asociación Castellonense de Medicina Deportiva.

El primer día se tratará la medicina del deporte, por el profesor Eduardo H. de Rose, la problemática de la recuperación funcional del deportista, por Juan José González Iturri, la patología infeccional en las lesiones musculotendinosas, por José M.ª Villarubias, descripción de las áreas de Bioenergética, Antropometría y Biomecánica en Medicina Deportiva, también por Eduardo H. de Rose. El 31 de octubre se dedicará completamente a los Juegos de Los Angeles 1984. En esta jornada se estudiará la panorámica médico-deportiva, desde el punto de vista de la Organización, por Eduardo de Rose, y la panorámica médico-deportiva, desde el punto de vista del participante, por nuestro atleta Andrés Vera. En los cuatro últimos días se dará un curso intensivo sobre medicina deportiva, dirigido por el profesor Eduardo H. de Rose, con la colaboración de los doctores, Iturri, Villarubias, Gutiérrez y Martín. Este curso

versará sobre Antropometría, Biomecánica, Bioenergética y Recuperación Funcional.

El symposium de medicina deportiva y la jornada sobre Los Juegos de Los Angeles 1984 se celebrarán en los salones de la Consellería de Cultura, y el curso práctico intensivo deportivo, en la Casa de Cultura del Ayuntamiento, en las instalaciones de la Diputación en la Penya Roja y en la misma Asociación Castellonense de Medicina Deportiva.

Estas I Jornadas de Medicina Deportiva es lo más importante que se ha hecho a nivel deportivo durante varios años en nuestra provincia.

Francisco José Martín González y Rafael Royo Guinot, presidente y vicepresidente respectivamente, de la Asociación Castellonense de Medicina Deportiva, están de acuerdo en resaltar la importancia de este acontecimiento médico-deportivo. «Este tipo de medicina -manifestaba Francisco Martín- puede llegar a convertirse en la pediatría de todos los atletas. Castellón es una ciudad eminentemente deportiva, un 25 por cien de la población, practica algún deporte. De estas jornadas se podrán beneficiar un potencial de unas treinta mil personas».

El presupuesto de estas I Jornadas de Medicina Deportiva es de 850.000 pesetas, sufragado en parte por la Consellería de Cultura, por la Consellería de Sanidad y por la Diputación Provincial de Castellón.

Jesús López

## Apoyo del Comité Provincial de UGT a FEMCA

En relación con el tema suscitado en torno al polígono industrial de Moncófar, el Comité Provincial de UGT, reunido el día 20-10-84, decidió lo siguiente:

«Los únicos portavoces autorizados de la UGT en materias específicas de su competencia, son las Federaciones de Industria. Por tanto, desautorizamos el comunicado emitido en nombre del Comité Local de UGT de Moncófar (que no existe como tal), ratificándonos en la posición y razones que en su día fueron hechas públicas por la FEMCA.

Lo anteriormente expuesto, no se debe entender como oposición al polígono de Moncófar, pero creemos que estos beneficios (fiscales, económicos, etc.), deben ir destinados a las actividades en las cuales somos deficitarios y generan importaciones.

Que por los poderes públicos, se debe elaborar un listado de actividades preferenciales, en las que somos deficitarios, y sea hacia ellos donde se canalicen estas ayudas, como por ejemplo: Industria Agroalimentaria, Electrónica, Informática.»

Joaquín Azagra, sobre Els Ports

# «No se puede hablar de una contaminación ambiental»

«No se puede hablar de que exista contaminación ambiental como causa directa del deterioro de la vegetación en la zona de Els Ports, Maestrat y Montsiá», aseguró ayer Joaquín Azagra. El gobernador civil, en rueda de prensa ampliación de la nota que se facilitó tras la reunión, el viernes, de la Comisión de Seguimiento de la Situación Ambiental de Els Ports y el Maestrat, explicó que un equipo de economistas y sociólogos estudiará el valor concreto de los daños en la zona, para proceder a la justa compensación.

Joaquín Azagra, tras agradecer el trabajo inteso de la comisión técnica, explicó el programa de trabajo que se viene desarrollando. En el mismo se señalan las inversiones realizadas ya por Endesa en la central térmica de Andorra con el objeto de reducir el nivel de emisión de partículas sulfurosas. Concretamente, se han invertido 2.000 millones de pesetas en un programa de homogeneización y se está desarrollando una inversión de 1.500 millones de pesetas para desulfuración por lavados de carbones.

Se van a invertir 10 millones de pesetas en la red de vigilancia de la inmisión de la térmica.

Tras los estudios ya realizados,

afirmó Joaquín Azagra, «dos niveles de inmisión no sobrepasan los límites admitidos por la legislación vigente».

## Estudios integrales

Además de la vigilancia de emisiones de la térmica, los estudios que se vienen realizando y que van a continuar, se pretende tengan un carácter integral, que sean diagnósticos por ciclos para buscar algo concreto. «Porque hay niveles del problema —afirmó Joaquín Azagra—, que se están técnicamente escapando. En este estudio integral tan importantes son los trabajos alrededor de la central como los selvícolas».

Para avanzar en la investigación, señaló que van a plantarse pinos jóvenes y se va a observar el desarrollo de los mismos.

En este estudio integral va a resultar de gran utilidad el seguimiento del penacho de humo que sale de la térmica de Andorra. Este denominado programa «Nilus» se financiará con la cooperación del Instituto de Análisis del Medio Ambiente de Noruega. También se pretende integrar en el mismo estudio al Instituto de Meteorología. De momento no hay ninguna implicación sanitaria en

el problema de la contaminación de la zona de Els Ports y Maestrat.

## Financiación del programa

El viernes, concluida la reunión de la Comisión, los gobernadores civiles de Zaragoza, Teruel, Tarragona y Castellón, mantuvieron por su parte un almuerzo de trabajo en el que estudiaron las fórmulas de financiación del programa. La fórmula más adecuada para incluir en presupuesto toda la inversión necesaria es la de presentarlo como un único programa específico dentro de la dirección general del medio ambiente del MOPU. Así se va a tramitar. Aunque en las cerca de 30.000 hectáreas potencialmente afectadas, un equipo de economistas y sociólogos de Teruel y Castellón evaluarán los daños. Las compensaciones, según manifestó Joaquín Azagra hay que estudiarlas de acuerdo con la realidad de la propiedad afectada. En este caso los más perjudicados son los montes del Estado y como consecuencia los ayuntamientos. «Las compensaciones estarían en la línea de las que se dan cuando se declara una zona como catastrófica».

E. N.

Antonio Tirado, alcalde de Castellón

# «Dejaré la política para dedicarme a mi profesión»

Antonio Tirado, alcalde de Castellón, ratificó ayer a MEDITERRANEO, la noticia publicada el pasado domingo por esta redacción, en la que se aseguraba la decisión de la primera autoridad local y de José Luis Villamarín, primer teniente alcalde, de abandonar la política y no presentarse a la reelección en los próximos comicios municipales de 1987. Esta decisión fue expresada por ambos políticos socialistas en el seno de una reunión celebrada recientemente por miembros de la Ejecutiva local del PSPV-PSOE.

Antonio Tirado no desmintió esta noticia pero sí realizó a MEDITERRANEO tres puntualizaciones: «En primer lugar, —indica el alcalde—, quiero dejar claro que ni José Luis Villamarín, ni yo vamos a haceros declaraciones sobre esta noticia, las responsabilidades corresponden a la Ejecutiva local. En segundo lugar, las razones de esta decisión, por mi parte, son estrictamente profesionales. Dejaré la política para dedicarme de lleno a mi profesión. Y, por último, por mi parte no hay ningún inconveniente en informar y ofrecer mi colaboración a aquellas personas que integren el futuro equipo que encabece las listas en 1987. Mi colaboración estará presente, por el bien del interés público».

Como se recordará, tanto Antonio Tirado como José Luis Villamarín se comprometieron en el seno de la Ejecutiva local para trabajar conjuntamente en la preparación de un equipo de personas que puedan ocupar los primeros puestos de las listas del PSPV-PSOE en las elecciones municipales de 1987.

## Solución Centro

Ayer por la mañana se ce-

lebró, como todos los lunes, una reunión de la comisión mixta integrada por representantes municipales y vendedores del Mercado Central y Pescadería para proseguir en las negociaciones de la Solución Centro, proyecto que modificará la Plaza Sta. Clara y unificará los dos mercados en un sólo edificio.

El traslado de los puestos del Mercado Central y Pescadería, decidido en anteriores reuniones, se convirtió ayer en una posibilidad lejana ya que, si el proyecto de obras se planifica de otra forma puede salvarse el traslado y proseguir las actividades comerciales en el mismo lugar.

## «Hiper»

El plazo que el Ayuntamiento ha concedido a la empresa ALCAMPO, propietaria del polémico hipermercado, para presentar alegaciones al recurso interpuesto por la Coordinadora de Comerciantes de Castellón, dentro del período de audiencia concedido, todavía no ha concluido y ha sufrido un pequeño retraso, según las palabras del alcalde, Antonio Tirado. Al parecer la propiedad de la licencia para actividades comerciales, que en su día concedió el Ayuntamiento a una empresa, fue transferida por ésta a ALCAMPO, como ya se ha publicado en varias ocasiones. De acuerdo a las declaraciones de Antonio Tirado en el Ayuntamiento todavía no estaba registrada esta propiedad a nombre de la actual empresa propietaria del hipermercado, ubicado en la carretera de Ribesalbes y N-340

A. P. S.

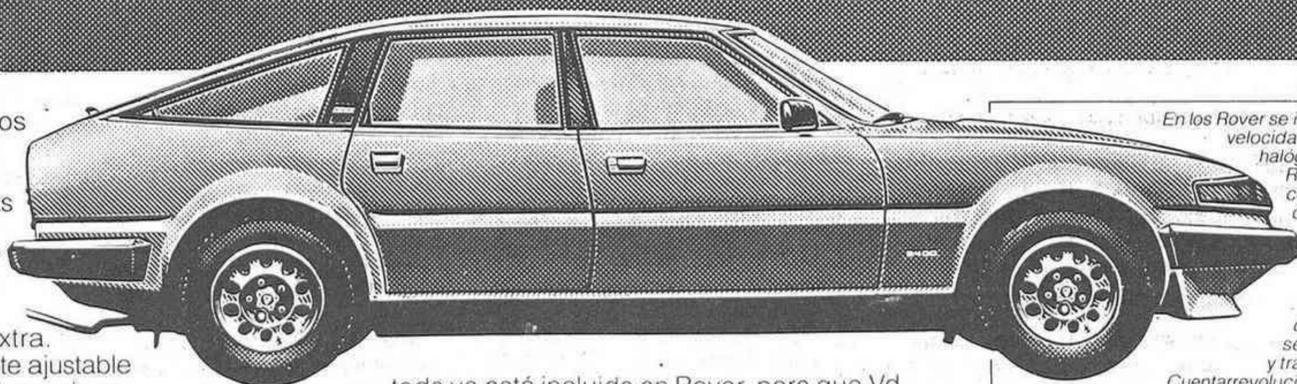
CUADRO.- ESQUEMA DEL PROGRAMA DE TRABAJOS

CENTRAL - EMISIONES				ZONA POTENCIALMENTE AFECTADA			
VIGILANCIA DE LA CENTRAL TERMICA		DISPERSION - DESTINO DE EMISIONES		VIGILANCIA		TRATAMIENTO SINTOMATICO	
EMISION	INMISION	CAMPAÑA ZONA	MODELOS DE DISPERSION	Química / Biológica / Sanitaria		Control Zona	Recuperación Zona
- Datos - Prog. Vigilancia - Prog. Reducción Emisiones	- Redefinición Red de Vig. • 10.000.000	- Meteorología (Sondeos) • 4.500.000 Pts - Seguimiento Penacho • 25.500.000	Evaluación Preliminar (EMMA)	Deposición / Inmisiones	Análisis Bio-químico	Controles Sanitarios	- Trabajos silvícolas y regeneración del bosque • 15.300.000
- Programa homogeneización. • 2.000.000.000 - Programa de desulfuración por lavado • 1.500.000.000		MODELO DE PREDICCIÓN • 58.000.000		• 25.200.000 Pts.		- Programa de detección de plagas • 2.600.000	

# En su precio, nadie incluye tanto.

En su precio, los Rover incluyen un equipamiento completo, sin extras que valgan. Porque para Rover es normal lo que en los demás se considera como extra.

Un exclusivo volante ajustable en inclinación y altura, cierre electrónico de las puertas y maletero, faros halógenos delanteros para la niebla, retrovisores cromados controlados eléctricamente desde el interior y dotados de dispositivo antiempañamiento, elevavinas eléctrico en todas las ventanillas, antena y pre-equipos de radio...



todo ya está incluido en Rover, para que Vd. pague su justo precio, sin más. Vaya a su concesionario Austin Rover y compruébelo por sí mismo.

Si piensa cambiar de coche, antes de elegir, vea un Rover, incluye más y cuesta menos que cualquier otro de su categoría, en técnica y prestaciones. Es mucho más completo, en toda la extensión de su gama. En gasolina y diesel.

En los Rover se incluye: Cinco puertas. Cinco velocidades. Spoiler delantero. Faros halógenos delanteros para la niebla. Retrovisores cromados controlados eléctricamente desde el interior. Dirección servoasistida. Nivelador automático de suspensión. Volante ajustable en inclinación y altura. Soporte lumbar ajustable en asientos delanteros. Cinturones de seguridad de inercia, delanteros y traseros, a juego con la tapicería. Cuentarrevoluciones. Elevavinas eléctrico en todas las ventanillas. Sistemas de ventilación antivaho en las ventanillas laterales. Parabrisas laminado y cristales tintados. Antena y pre-equipos de radio. Cierre electrónico de las puertas y maletero. Dos amplias guanteras. Limpia-lavavinas trasero. Inserciones de nogal en las puertas.

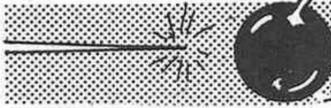
**ROVER**  
Incluye más. Cuesta menos.

Naranjada



La Oficina Municipal del Consumidor, ahora en la calle «a bordo» de una unidad móvil, «capitanada» por Alicia, se merece una refrescante naranjada por los esfuerzos que durante estos días está realizando en Castellón. Todas las zonas limítrofes de la ciudad están participando e informándose de lleno en este mundo del consumo que tanto preocupa al ciudadano. Esta iniciativa de sacar a la calle la Oficina Municipal del Consumidor, ubicada en la calle Mayor, está siendo todo un éxito.

Guindilla



Hoy se la damos, y muy picante, para que se la tomen antes de empezar el juicio a los responsables de que se sienten en el banquillo de la Audiencia Territorial de Valencia a cinco periodistas. Los englobados en el «Colectivo B. Pérez» publicaron en «Valencia Semanal» un artículo sobre la extrema derecha valenciana. Fuerza Nueva se querelló. F.N. ha desaparecido y la «comisión liquidadora» lleva de nuevo al juicio a los informadores. Guindilla seca y picante, para los responsables de la sentada en el banquillo.

Con la asistencia de Felipe Guardiola

# Los funcionarios locales homenajean a sus jubilados

**El domingo, día 21, se celebró con gran brillantez la fiesta que el Colegio Provincial de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración Local de Castellón ha organizado en honor de su patrona la Virgen del Pilar.**

La jornada se inició con la celebración de la misa que fue oficiada por el Rvdo. D. Ramón Sanchís. Inmediatamente después comenzó la asamblea general ordinaria a la que asistieron más de 50 colegiados de la provincia y numerosos jubilados; tras la aprobación del acta anterior y de la memoria y cuenta general del pasado ejercicio, se trataron importantes temas que afectan a este colectivo, entre los que destacan los siguientes; organización de jornadas de estudio para los colegiados que puedan ampliarse a otros funcionarios de las corporaciones locales e incluso a miembros de las mismas; ampliación de la asistencia jurídica a los funcionarios de cuerpos nacionales, estudiándose la posibilidad de prestarla en el ámbito comarcal, estudio de determinados nombramientos efectuados por la Dirección General de Administración Local para secretarías de la provincia, y finalmente se efectuó un análisis de las leyes de reforma de la función pública y régimen local, acordándose continuar con el estudio de su contenido en futuras reuniones.

Una vez finalizada la asamblea, se incorporaron a la sede del colegio provincial el conseller de la Gobernación y vicepresidente del consell, Felipe Guardiola, el gobernador civil de la provincia, Joaquín Azagra, el presidente de la Diputación Francisco Solsona, el director general de Administración Local Agapito Martínez y el secretario general del Gobierno Civil, Salvador Bataller, excusando su asistencia el alcalde de Castellón, acompañados de sus esposas, así como de las de muchos de los colegiados. Bajo la presidencia

de estas autoridades y junto con los presidentes honorarios del colegio Juan Luis Reig y Guillermo Guardiola y presidente actual Rafael Vicente, se inició el acto de homenaje a los jubilados, que fue con una prosa poética llena de alegorías y acertadas citas, glosó la personalidad de los secretarios que habían cesado en sus cargos por motivo de la jubilación, a los que se entregaron diplomas conteniendo su nombramiento como colegiados honorarios.

Seguidamente, tuvo lugar el acto de homenaje y entrega de una placa conmemorativa al que fue presidente de este colegio y hoy es presidente honorario, Guillermo Guardiola, depositario del Ayuntamiento de Valencia. Rafael Vicente, inició sus palabras agradeciendo la presencia de las autoridades a este acto, a las que el colegio había invitado para dar el realce que el homenajeado se merecía. Tuvo palabras dirigidas a los compañeros jubilados, a los compañeros que recientemente se habían incorporado como funcionarios a esta provincia ocupando su primer destino y a los miembros de su junta de gobierno a los que agradeció individual y colectivamente la ayuda y colaboración que le vienen prestando. Recordó los años en que Guillermo Guardiola desempeñó la presidencia del colegio de Castellón, a cuya junta de gobierno él mismo pertenecía entonces como vocal, así como el grato recuerdo que dejó, no sólo entre sus compañeros sino también entre las personas con quien trató, con todos los cuales mantiene en la actualidad una entrañable amistad. Rafael Vicente finalizó diciendo que la trayectoria profesional y personal de Guillermo Guardiola se podía resumir significando que Valencia es su comunidad, Alicante su pro-

vincia, Castellón su Ciudad, Jávea su pueblo y este colegio su casa.

El presidente del colegio ofreció la placa conmemorativa al vicepresidente del consell, Felipe Guardiola, que se la entregó al homenajeado en un acto entrañable y emocionante.

Guillermo Guardiola, muy emocionado, contestó recordando su estancia en Castellón, ciudad de la que nunca se ha desvinculado. Mencionó a los que en aquella época colaboraron con él y agradeció a este colegio provincial de Castellón el homenaje que se le ofrecía y muy especialmente el interés que había puesto su junta de gobierno para que este acto colegial en la fecha de la patrona, tuviera tanta importancia.

El vicepresidente del consell y conseller de la Gobernación, Felipe Guardiola, se dirigió a los asistentes con unas cariñosas palabras hacia los secretarios jubilados, verdaderos protagonistas del acto. Después, habló ampliamente de los cuerpos nacionales de la Administración Local y de su futuro, señalando que esperaba que la Ley de Régimen Local, hoy en trámite parlamentario, definiera adecuadamente las funciones de este colectivo, manteniendo su profesionalidad, imparcialidad e independencia. Recordó a los presentes el importante papel que habían desempeñado y desempeñan en la actualidad estos funcionarios directivos de las corporaciones locales que, tras la promulgación de la Constitución democrática que nos rige, han sabido cumplir con su deber de informar correctamente a los políticos los cuales, como representantes del pueblo, serán los que han de adoptar la decisión que estimen más conveniente para el interés general.

Terminado este acto en la sede del colegio, los asistentes al mismo se trasladaron a un restaurante donde se celebró una comida de hermandad presidida por las autoridades y a la que concurrieron más de cien comensales.

## Los comunistas quieren más centros de planificación familiar

En nombre del PCPV, Vicente Zaragoza, portavoz del grupo y diputado por Castellón ha presentado a la mesa de las Cortes Valencianas una moción consecuencia de la interpelación formulada días pasados sobre la política del Consell en materia de información sexual, de anticoncepción y planificación familiar.

La moción dice textualmente: «Instar al Consell a que antes de finalizar el actual periodo de sesiones, remita a la comisión correspondiente de las Cortes Valencianas un plan detallado y pormenorizado de centros de información sexual, anticoncepción y planificación familiar en la Comunidad Valenciana, que reúnan al menos las siguientes características:

De ámbito comarcal o mancomunado en lo que respecta a las provincias cuyo número de habitantes lo exija.

Integrarles atendiendo a la doble vertiente de la prevención y asistencia.

Dotados de suficiente personal sanitario cualificado y cuyos servicios con carácter gratuito están abiertos a todas las personas que lo solicitan con independencia del estado civil, edad, sexo o cualquier otra condición.

Participación ciudadana, institucional y de profesionales a través de sus organizaciones representativas, con el objeto de vincularlos más a la sociedad e incrementar su eficacia.

Finalmente la moción presentada por el PCPV insta al Consell a que dote a estos centros de presupuesto suficiente para su mejor funcionamiento y que a la vez realice una campaña de información permanente sobre estos temas.

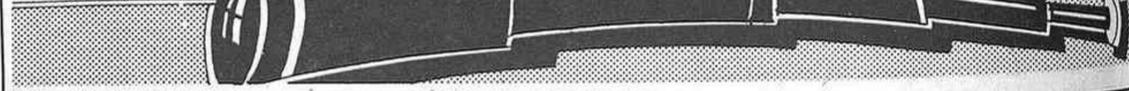
## CONVOCATORIA DE LA PLATAFORMA POLITICA «DEMOCRACIA VALENCIANA»:

La plataforma política que es «DEMOCRACIA VALENCIANA», desea dar a conocer su existencia, saliendo a luz pública, para participar en todos aquellos problemas que tiene planteados nuestra Sociedad, ayudando al diálogo, y con el deseo de representar a todas las gentes de centro y progresistas de la Provincia de Castellón, que no se sienten representados en los dos grandes partidos existentes.

A dicho fin se convoca a los simpatizantes, a una cena seguida de diálogo, que tendrá lugar el próximo Viernes día 26 de los corrientes a las 22 horas en el Casino Antiguo de Castellón.

Convocan: Artola Peris, Francesc; Bueso Aragonés, Vicente; Casañ Bernal, Benjamín, exdiputado del Congreso; Campón Sanz, Godofredo, Concejal Ayuntamiento de Vila-real; Chaler Zaragoza, Bartolomé, Alcalde de Torreblanca; Espiell Saleta, José; Febrer Callis, José Maria, Alcalde de Benicarló; Franch Ferrer, Vicent; Félix Manuel, Concejal del Ayuntamiento de Burriana; Peris Coret, Ferrán; Sender Gil, Manuel, Ex-alcalde de Segorbe; siguen otros once convocantes.

## El Catalejo



San Pedro abrió el sábado, por un ratito, las compuertas del embalse celestial regocijándonos con agua racheada. Tan es así que era curioso ver cómo en la Avda. Capuchinos caía a mansalva y, a mitad de calle Gobernador todavía estaba seca la calzada. Ayer domingo, claro, casi todo el mundo cató los caracoles. Hablando de estos moluscos hay que decir que la irresponsabilidad de algunos al cogerlos puede provocar más de un accidente de tráfico. Resulta que el caracol —pon tus cuernos al sol— invade en ciertas zonas el arcén de las calzadas. Allí es fácil cogerlos, sin necesidad de meter los pies en barro, tan sólo parando el coche. El sábado por la noche, oscurísima por las condiciones climatológicas, había un par de conductores dedicados a este menester con las luces de los coches en posición de peligro en la Avda. del Mar. Los demás que circulaban en la dirección en la que estaban,

debían aminorar la marcha creyendo que había ocurrido algún percance. Hay otros sitios, donde no se pone en peligro la vida de los demás, en los que también se puede coger una pila de caracoles.

Siguiendo con el tema de la lluvia, acompañada de aparato eléctrico, hay que referirse a la «sensibilidad» de nuestros ingenios. A la más mínima chispa, apagón que te crió y medio Castellón y Grao, a oscuras. Algunos dueños de establecimientos hosteleros sí que echaban las chispas. Unos tuvieron que cerrar sus locales y otro, ese mismo día, había pagado cuarenta mil pesetas por la adquisición de tartas y helados para los postres de sus clientes. ¿Quién me lo paga a mí si se derriten?, decía una y otra vez.

La gente del fútbol anda nerviosa. Y los que mueven pelotas a costa del fútbol, también. La huelga ha hecho pupa y sus

consecuencias, también. Que se lo pregunten a los de las quinielas. Hace unos días, el superdelegado de las quinielas en Castellón, Francisco Fonfría, echó, a caja destemplada, de la Delegación, en la Avda. del Rey, ni más ni menos que al presidente del Castellón, Joaquín Roca; al vicepresidente, Laureano Benedito, y al director de una sucursal bancaria. Todo empezó cuando Roca y Benedito le preguntaron a Fonfría que cómo iban las quinielas. Este, nervioso por las pérdidas, les echó la culpa de todo lo que pasaba a ellos, diciéndoles que él era un profesional y ellos no. Laureano Benedito le contestó que se estaba comportando como un maleducado. La reacción de Fonfría, no se hizo esperar. Al grito de ¡fuera!, invitó a los citados a salir del local. Otro dato: el director de la entidad bancaria es el que hace los ingresos de la recaudación a Fonfría. Vivir para ver.

## ELS PORTS

# La Generalitat subvenciona el PGOU de los pueblos

Los alcaldes de la comarca dels Ports se reunieron ayer en Portell con la directora general d'Urbanisme de la Generalitat Valenciana, Blanca Blanquer, para abordar el planeamiento urbanístico, del que carecen todos los pueblos de la comarca excepto Villafranca. En la reunión el diputado a Corts Valencianes, Ximo Puig, informó también sobre la reciente reunión de la comisión de seguimiento de la contaminación ambiental en els Ports y el Maestrat.

Blanca Blanquer informó a los alcaldes de la disponibilidad de la Conselleria d'Obres Públiques i Urbanisme para subvencionar la confección de los diversos planes de urbanismo con un 90%. Esta posibilidad se extenderá después a otras comarcas. De momento se han agrupado los pueblos dels Ports en tres grupos, cuyos planeamientos urbanísticos saldrán a concurso conjuntamente para que

económicamente sea más ventajoso, aunque cada plan tendrá sus características propias.

Los planes urbanísticos de los pueblos dels Ports se harán con un carácter de flexibilidad, pero intentando terminar con situaciones como las que permiten la construcción de granjas en el interior de las localidades, extremo en el que insistieron los alcaldes.

Por su parte, el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Morella está en proceso de elaboración en la propia Conselleria d'Obres Públiques i Urbanisme, ya que debe reunir unas características especiales al tener toda la ciudad la declaración de monumento histórico-artístico. La voluntad de la Conselleria es confeccionar un PGOU modélico, que sirva de ejemplo para otras circunstancias semejantes.

## Contaminación

En la misma reunión, Ximo

Puig informó a los alcaldes presentes, de casi todos los pueblos, de la reunión celebrada el pasado viernes en Castelló, sobre la contaminación en la comarca, que provoca la muerte de los pinos. En este sentido, a principios de la próxima semana habrá un nuevo encuentro entre el gobernador civil, Joaquín Azagra, y los alcaldes dels Ports, también en Castelló.

Ximo Puig, dentro de una intervención que él mismo calificó de cauta, insistió en la necesidad de vigilar el cumplimiento de los acuerdos. El diputado señaló el gran esfuerzo realizado por la dirección general de Medio Ambiente, que ha elaborado el informe, y mostró sus reticencias respecto a Endesa, empresa propietaria de la Central Térmica de Andorra, señalada por todos los indicios como causante de la contaminación.

Nadal Escrig

## PEÑISCOLA

# Dificultad para ampliar el abastecimiento de agua

El grupo de gobierno del Ayuntamiento de Peñíscola ha expuesto a los restantes miembros de la corporación local las dificultades de financiación que existen para la ejecución de la obra de ampliación del abastecimiento de aguas en la zona norte, con un coste estimado de 59.000.000 de pesetas. Se ha dicho en voz de la primera autoridad que esta realización es imprescindible por tratarse de una amplia zona con un elevado índice de población y que todavía no tienen abastecimiento de aguas, por lo que el alcalde propuso a sus compañeros que se solicite de la Generalitat Valenciana la concesión de una subvención para llevar a buen término la meritada obra.

Por una parte, el líder del grupo independiente, apoyó la propuesta en cuanto a la solicitud de subvención alegando al propio tiempo que este grupo

no aprobará el proyecto mientras no se cambie la ubicación del pozo o se encuentre otro con las debidas de potabilidad.

Por otra parte, el portavoz de A. P., manifestó que la existencia de un corral de ganado en las proximidades del pozo puede ser perjudicial para la buena salubridad del agua, indicando la conveniencia de iniciar los trámites que correspondan para evitar toda clase de perjuicios.

Todos los concejales se han puesto de acuerdo para solicitar una ayuda económica para la ejecución de las obras de ampliación de abastecimiento de aguas de la zona norte de Peñíscola, cuyo presupuesto de ejecución es de 59.000.000 de pesetas, estimando viable la financiación del 40 por 100 como aportación municipal y del 60 por 100 de aportación de la Conselleria.

Carlos Caspe

## La filial del Conservatorio en Borriol, una realidad

Con el acertado consejo del Conservatorio Provincial de Música de la Diputación y su asesoramiento, ha sido posible dar forma y vida a las aspiraciones de los aficionados, canalizando todo ello por la primera autoridad local y concejales que han hecho, finalmente, posible el proyecto.

El total de alumnos alcanza la cifra de cuarenta y las clases estarán impartidas por dos profesores de solfeo, quienes, a la vez, podrán dedicar su tiempo a la enseñanza, respectivamente, de los instrumentos de viento, madera y metal.

En principio, se han fijado las clases en lunes, miércoles y sábados por la mañana, con el fin de atender las distintas alternativas de tiempo libre que fueron presentadas por los alumnos.

Tras la aprobación solicitada a la Diputación Provincial, serán confeccionados los oportunos estatutos a los que habrá de seguir la constitución de un Patronato o Asociación musical que podría englobar las iniciativas musicales de la Villa.

Por ahora es importante destacar este primer hito que constituye un paso importante en el encauzamiento de la vida musical de la población.

## Satisfacción en la Coral

La Coral Borriolenca estrenó en la ermita de Sant Francesc de la Font de Castelló la obra inédita de Matilde Salvador, «El Cant de les creatures» de la que en estas páginas se dio información en su momento. La compositora, tras el estreno ha tenido la gentileza de dirigirse a los miembros de la Coral para expresarles su satisfacción por la interpretación realizada. Asimismo, se dio a conocer la noticia de la composición que Matilde Salvador está realizando actualmente de su «Missa humil», a cuatro voces, dedicada especialmente a la Coral Borriolenca. Doble motivo, pues, de satisfacción.

Henri Bouché

# Atención comerciantes de electrodomésticos y de videoclub en general.

## Almacenes Avenida ya tiene un departamento de mayorista en películas de video

Últimas novedades SONIMAG-84

Venta y alquiler de películas de video

Codificación de las películas que ustedes ya tienen para que les entren en el cambio de películas actuales

Condiciones de pago especiales por lanzamiento

Tenemos a su disposición más de 20.000 películas legales y que en actualidad existen en el mercado

Le montamos un Videoclub en 48 horas

Estas son algunas de las marcas que distribuimos:

VIDEO DISCO  
METRO MEDIA  
VIDEO ESPAÑA  
JF FILMS  
IZARO FILMS  
VIDEO TRICORP  
POLIGRAM  
IVS  
UNIVERSAL VIDEO  
VIDEO FAMILIAR

VIDEOESTAR  
VIDEOTECA  
VIDEOTECNICS  
MAGAFILMS  
MAYOR VIDEO  
CIDIS  
TELEJECTOR  
VIDEO SEVEN  
CIVSA  
CB FILMS

No compre películas piratas o dudosas,  
compre sólo películas legales



Herrero, 11

Tels. 22 64 41 - 22 62 79

CASTELLON

Desearé recibir información sobre las condiciones del video club mayorista

Nombre  
Dirección  
Población  
Teléfono

La caza impide a las aves migratorias hacer escala en este paraje

# El Centre Excursionista reivindica la protección del Delta del Millars

Una masiva presentación de cartas a las autoridades provinciales, así como una campaña de sensibilización ciudadana son algunas de las acciones emprendidas por el Centre Excursionista de Vila-real para la protección de las zonas húmedas del Millars. Estas acciones reivindicativas, que cuentan con el respaldo de la Xarxa de Contactes Ecologistes del País Valencià, incluyen también actuaciones conjuntas con la delegación provincial del ICONA.

Según recalca el Centre Excursionista «las sistemáticas transgresiones que sufre la ley de caza, así como la extremada presión humana están degradando continuamente las zonas húmedas del Millars». Por este motivo han impulsado la campaña de conservación de estos parajes, centrada principalmente en el delta del Millars, presentando instancias al presidente de la Diputació de Castelló, ingeniero jefe del ICONA y

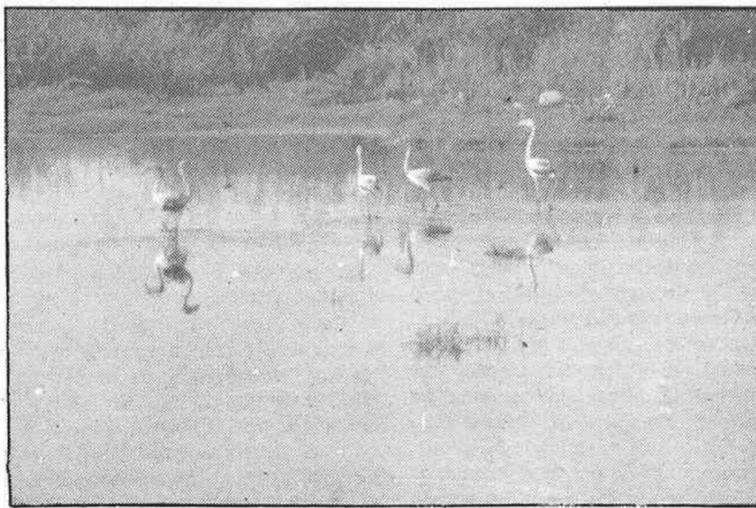
gobernador civil, reivindicando la protección institucional para esta zona.

Igualmente, en colaboración con ICONA, los integrantes del Centre Excursionista han instalado carteles en los alrededores del delta del Millars, recordando que en la zona está prohibida la caza.

## Degradación progresiva

El ecosistema de las zonas húmedas del delta del Millars está experimentando una degradación progresiva, según opina el Centre Excursionista, a causa del vertido de todo tipo de basuras en sus alrededores. La práctica abusiva de la caza, sin el respeto adecuado a la legislación vigente, imposibilita, por otra parte, que las aves migratorias puedan hacer escala en este paraje, dada la presión de que son objeto.

Pasqual Garda



Las aves migratorias, como los flamencos que aparecen en esta imagen tomada en el Delta del Millars, hacen escala en este paraje, frecuentado por los cazadores.

## GENERALITAT VALENCIANA

### CONSELLERIA D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIO

#### Bases del I Premi d'Investigació Agrària «Pasqual Carrión»

(D.O.G.V. n.º 188, de fecha 3-9-84)

1.ª La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació estableix el I Premi d'Investigació Pasqual Carrión, per tal de reconèixer i impulsar les activitats que, en aquest àmbit, es manifesten i que tinguen com a component fonamental el desenvolupament de les activitats agràries d'interès per a la Comunitat Valenciana.

2.ª El Premi serà atorgat a l'autor d'un treball d'investigació específic que, en aquest exercici, haurà de tractar necessàriament matèries relacionades amb Viticultura i Enologia.

3.ª Els aspirants al Premi hauran de reunir els requisits de ser espanyol, i haver nascut, viure o treballar en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana.

4.ª L'aspirant podrà optar al Premi de forma individual o col·lectiva, en el cas que la investigació haja estat desenvolupada en equip.

5.ª La Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació es reserva la possibilitat de publicació del treball durant el termini màxim de dos anys.

6.ª La dotació del Premi serà de 250.000 pessetes i placa commemorativa.

7.ª El Tribunal que atorgarà el Premi estarà format per:  
President: L'Honorable Sr. Conseller d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Vice-president: L'Il·lm. Sr. Secretari General Tècnic del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Vocals:  
— L'Il·lm. Sr. Director General d'Ensenyaments Universitaris i Investigació.

— Un representant del Institut Valencià d'Investigacions Agràries.  
— Un representant de la Universitat Literària de València.  
— Un representant de la Universitat Politècnica de València.  
— Un representant de la Universitat d'Alacant.

Secretari: L'Il·lm. Sr. Secretari General de la Conselleria d'Agricultura Pesca i Alimentació.

8.ª El Premi serà indivisible, i el Tribunal té la facultat de concedir accésits i de declarar-lo desert quan, al seu parer, no concórreguen prou mèrits en els treballs presentats. En qualsevol cas, la decisió del Tribunal és inapel·lable, i aquest podrà interpretar les Bases d'aquesta convocatòria en aquells aspectes que s'hi contemplen.

9.ª Els treballs que concórreguen al Premi hauran de presentar-se a la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació (carrer Sant Vicent, 83-8.º) durant un termini que conclourà el 15 de novembre de 1984, i hauran d'anar acompanyats de les dades d'identificació personals i professionals de l'autor o autors.

10.ª La data i el lloc de lliurament del Premi i, si convé, dels accésits, seran oportunament comunicades als aspirants, i els no beneficiaris d'aquest podran recollir els treballs durant un termini de dos mesos a partir d'aquesta.

València, 31 de juliol de 1984.

El Conseller d'Agricultura, Pesca i Alimentació  
LLUIS FONT DE MORA I MONTESINOS

## Teléfonos de interés

### SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía .....	52 21 00
Guardia Civil .....	52 01 73
Policia Municipal .....	52 02 50
Policia Rural .....	52 13 53
SERVICIOS	
Ayuntamiento .....	52 02 50
Alcalde .....	52 16 79
Secretario .....	52 08 74
Interventor .....	52 04 77
Biblioteca .....	52 04 81
Conservatorio .....	52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia ..	52 01 01
Radio Popular .....	52 09 50
Renfe (Estación) .....	52 02 50
Pabellón Polideportivo .....	52 29 69
Piscina Municipal .....	52 19 78
Mercado Municipal .....	52 08 38

## Agenda

Matadero Municipal ..	52 02 15
Cementerio .....	52 00 73
Residencia de Ancianos ..	52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales .....	52 12 95
Oficina del Consumidor ..	52 08 38
Juzgados .....	52 06 02
Notarías .....	52 20 00
Taxis .....	52 49 45
Oficina de Empleo .....	52 16 12
SANIDAD	

Ambulatorio de la Seguridad Social .....	52 16 12
Cruz Roja .....	52 05 73
Casa de Socorro .....	52 02 50

## Farmacia de guardia

Vicente Nebot  
San Roque, 16  
Tel. 52 03 05

## INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD

### CASTELLON

### DIRECCION PROVINCIAL DE CASTELLON

### CONCURSOS PUBLICOS

### DE SUMINISTROS NUMEROS: 10 y 11/84

Se convocan Concursos para adquisición de Aparatos y Dispositivos para el Plan de Montaje Prioritario del Hospital «Gran Vía» (10/84), y Aparatos y dispositivos para el Plan complementario de Montaje del Ambulatorio de Especialidades (11/84).

La documentación completa relativa a estos Concursos podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del Hospital «Gran Vía», Avda. Tárrega Montebanco, 43, 12006 - CASTELLON

Presupuestos: 10/84.- 50.000.000 ptas.  
11/84.- 29.653.000 ptas.

Las proposiciones deberán presentarse en el registro general del citado hospital, en el plazo de 20 días hábiles a partir del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y antes de las 13 horas del último día.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,

## Ciclo de cine americano para Pensionistas y Jubilados

Bajo el título «Clásicos del Cine Americano» se está desarrollando en Vila-real un ciclo cinematográfico dirigido a la tercera edad, organizado por las asociaciones de Pensionistas y Jubilados y patrocinado por la Caja de Ahorros de Valencia. Las sesiones, que se prolongarán hasta el 30 de octubre, incluyen la proyección de «Una noche en Casablanca», «Cantando bajo la lluvia» y «El Alamo».

La película de los hermanos Marx «Una noche en Casablanca» abrió ayer la muestra, proyección que se repetirá esta tarde, a partir de las cinco y media en el Cine Bahía. La legendaria «Cantando bajo la lluvia», realizada por el tándem Gene Kelly y Stanley Donen, será presentada mañana miércoles y, para el lunes 29 y martes 30, está prevista la proyección del filme de John Wayne «El Alamo».

El horario escogido para la proyección de las películas ha venido condicionado, precisamente, por ir dirigido el ciclo al colectivo de Jubilados y Pensionistas villarrealenses, agrupado en las asociaciones «La Murá» y «Julián Besteiro». Según manifestó a este periódico el portavoz de la Caja de Ahorros de Valencia, esta entidad tiene previsto auspiciar un amplio programa de actividades culturales, enmarcadas, como en ocasiones anteriores, dentro de su Obra Social.

## Creado el Consell General de la UNED valenciana

Elisa Pérez, Rectora de la Universidad Nacional de Educación a Distancia -UNED-, y Joan Lerna presidente de la Generalitat suscribieron ayer un acuerdo por el que se crea el Consell General de Centros Asociados de la Comunidad Valenciana, organismo que coordinará a las delegaciones de la UNED en Elche, Denia, Alzira y Vila-real. Por parte de Vila-real, asistieron a la firma de este convenio el presidente del Centro asociado de la UNED en la provincia, Enrique Ayet, y el director académico de esta delegación, Henri Bouché.

Por este acuerdo, la Generalitat se compromete a destinar recursos materiales y humanos, en el marco de sus posibilidades y competencias, necesarios para el buen funcionamiento de los centros asociados valencianos de la UNED.

La Oficina de Recaudación Municipal de Arbitrios y Contribuciones recuerda que el plazo para satisfacer los impuestos correspondientes al presente ejercicio, abierto el pasado mes de septiembre, se prolongará hasta el 15 del próximo mes de noviembre. A partir de la citada fecha, los afectados habrán de abonar el correspondiente recargo.

ONDA

## Gloria Martí, proclamada reina de las fiestas

El acto de proclamación de la reina de la Fira de Onda 84, Gloria Martí, tuvo como marco el cine Mónaco, desarrollándose durante el viernes por la noche con un sustancial retraso sobre el horario previsto. Empezó la noche de gala al acompañar las autoridades a la que iba a proclamarse reina, desde su casa hasta el salón de actos. Comenzó la sesión con la presentación de la reina de Fira 1983, para a continuación ir entrando, acompañadas por sus parejas, la reina y damas infantiles entre los aplausos del público, que llenaba el salón con capacidad para 1.500 personas sentadas. A continuación fueron desfilando las damas de la cortes de honor, y finalmente, la futura reina entre los acordes del pasodoble Valencia, a cargo de la Banda Unión Musical Santa Cecilia. La reina iba acompañada por el alcalde de la villa, Antonio Isert.

El punto siguiente del acto fue la entrega, por parte de la anterior reina, a Gloria Martí Peris de la banda distintiva de su reinado. A continuación, Ramón Cabedo, vecino de Onda, fue enumerando los nombres de las entidades que

hacían ofrendas de flores a la nueva reina. Estas, en forma de ramos y cestas, fueron entrándose hasta ocupar buena parte del escenario en que se desarrollaban los actos.

Finalizada la entrega, apareció por los pasillos la Tuna del Colegio Universitario de Castellón y, subiendo al escenario, fue interpretando varias canciones clásicas del repertorio de tunas estudiantiles. Fue el presentador de la noche, Manolo Monferrer, persona vinculada a los medios de comunicación, quien al tomar la palabra hizo un elogio a la belleza femenina, que personificaba en la recién proclamada reina. Los elogios continuaron extendiéndose a círculos más amplios. Le tocó el turno a Onda, y con ella la laboriosidad de la villa, modelo sin par de otras que andan por ahí. Y tras unas breves palabras de presentación del mantenedor de la noche, Alfredo Molinas, en la que se hacía un currículum increíble, tomó éste la palabra, para decir que tanto título, tantos años y que gustoso los daría a cambio de trasladarse a otros tiempos, bastante remotos se ve. Alfredo Molinas, vicepresidente

de la CEOE, entre otros muchos cargos, versó su charla, o más bien su preocupación, acerca de la educación de los niños, y de cómo los problemas del mañana también serán para esos chicos que ahora tenemos a nuestro lado. «El trabajo de unos hará que se cree trabajo para los otros y ante todo, tenemos que dejar una sociedad adecuada a aquellos que la tienen que heredar». El breve discurso de Molinas dio paso a la interpretación del himno regional, tras el cual fue desfilando la reina y las damas de honor, para trasladarse, entre la expectación del público que esperaba en la calle, hacia el Ayuntamiento. En el balcón del mismo, la reina, cuya sonrisa y sencillez fue lo que más gustó de todo el acto, dirigió unas palabras y el ¡Viva la Fira 84!, que dio paso a las fiestas anunciadas con una gran traca, y que dio paso a toda la marcha que hubo en esta noche. A continuación, la reina, las damas y sus acompañantes, se dirigieron al parador El Tordo, donde se celebró un baile de gala en su honor.

Salvador Aguilera



Un centenar de peñas se dan cita en el acto más concurrido de las fiestas

### Las dos horas más divertidas

## El pasacalle de la Feria, la manifestación popular de los festejos

Un acto, el pasacalle del sábado de Feria de Onda, se ha ido convirtiendo, año tras año, en la manifestación más popular de las fiestas. La primitiva concentración, espontánea, a medida que iba discurrendo, se ha ido moldeando hasta convertirse en algo «trabajado». Una lástima, pero con todo siguen siendo las dos horas escasas más divertidas de la Fira.

Más de medio centenar de peñas se dan cita en la calle Concepción, para recorrer un camino que atraviesa el Pla, el Rabal, carrer de la Mare de Déu dels Angels, y recoger a la reina y sus damas en la iglesia, y tras dar la vuelta por la Sinagoga, sigue por la Sang. Se abre la comitiva en la anchura de la Safona y la calle S. Miquel, para terminar otra vez en el Pla, donde se da rienda suelta a

las ganas de decir, aunque sin duda mucho menos de hacer.

Color e imaginación son los dueños de la fiesta. Pocos medios, y mucho personal bien o medianamente enrollados, casi nunca con un mal viaje a través de Onda la Vieja, que los traga sin pestañear y otorga con el no chistar. Todo va bien, y de las casas, a veces, recogen las peticiones del personal que pide agua para refrescar la calor del tiempo y de mucho más. Cada peña monta su número y los aplausos, que hace unos años eran tan duros de conseguir, por los que sólo miramos, se hacen cada vez más amables y abundantes. Tampoco hacen falta, pero es un síntoma claro está. Algo ha cambiado, aunque sólo sea en el círculo mágico de un recorrido que acaba «casi» donde empieza.

S. A.

**LA SALUD DE LOS NIÑOS  
ES TAN IMPORTANTE  
COMO EL COMER.**

**Vacúnale!**

GENERALITAT VALENCIANA  
Conselleria de Sanitat  
Direcció General de Salut

Programa de  
VACUNACIÓ  
Gratuïta

†  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**MIGUEL DELIBANO FABRA**  
(Trabajador jubilado del Diario MEDITERRANEO)

Que falleció ayer, a los 72 años de edad,  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
R. I. P.

Sus apenados: Esposa, Vicenta Marzá Agut; hijos, Miguel, Vicenta, Francisco y Victor; hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebrarán, HOY, a las 4.30 DE LA TARDE, en la Parroquia San Francisco, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 23 de octubre de 1984



¿OYE, SABES QUE MAÑANA  
ABRE BB'S CLUB?

¡AH!..., Y AHORA...  
MAS ACOGEDOR QUE NUNCA

¿Y DONDE ES ESO?  
EN C/ JUAN RAMON JIMENEZ, N.º 57



Excm. Ajuntament de València

L'Excm. Ajuntament de València convoca el Premi de les Lletres de la Comunitat Valenciana 1984 adreçat a autors valencians vius, les obres dels quals hagen estat dedicades a l'estudi i difusió de la cultura valenciana. La presentació de candidatures es portarà a terme pel procediment de trametre una Memòria a l'Excm. Ajuntament de València. Podran efectuar-la Organismes oficials públics o privats, Associacions Culturals, Ateneus, Universitats o almenys mitjançant 300 signatures de valencians d'arreu de la Comunitat Valenciana. Dotació: Un milió de pessetes.

Termini de presentació: Finalitzarà el 30 de novembre del 1984.

Informació: Al Servei d'Acció Cultural. Plaça del País Valencià, 1. 46002 VALÈNCIA.

## Consideraciones sobre los estudios de Derecho

ALFREDO CADROY GIL (\*)

**E**L pasado miércoles, las Cortes Valencianas aprobaron por unanimidad un acuerdo en relación con los estudios universitarios en el que de manera expresa se citaba a nuestra provincia y en concreto los estudios de Derecho que en Castellón imparte la Universidad de Valencia.

Con el tema ha dado lugar a muchas opiniones en los medios de comunicación más inmediatos, creo interesante comentar qué es lo que decidió el órgano legislativo de nuestra Comunidad Autónoma y por qué se pronunció en esos términos y no en otros.

Conviene, claro está, partir de una sistematización del texto de la proposición aprobada que, aunque breve y en un solo párrafo, contiene tres partes bien diferentes: Una que recoge las consideraciones que fundamentan la proposición, otra que hace referencia a condicionamientos legales, y una tercera que representa la petición que la cámara legislativa (Cortes Valencianas) hace al poder ejecutivo (el Consell).

En las consideraciones, las Cortes Valencianas hacen constar lo siguiente:

— Existe una demanda social de estudios universitarios en la provincia de Castellón.

— Hay en concreto, en estos momentos un deseo de que el 2.º ciclo de los estudios de Derecho se imparta en nuestra capital.

— Los recursos humanos y materiales condicionan la posibilidad de dar satisfacción.

— La escasez de recursos de las Universidades obstaculizan las decisiones que para solucionar este problema y otros ten-

dentos a la desmasificación y descentralización de los estudios universitarios puedan adoptar los Consejos Sociales de cada Universidad.

Los condicionamientos legales son:

— El marco competencial en nuestra Comunidad, y

— La Autonomía de las Universidades.

Y la petición al Consell es que adopte las previsiones presupuestarias suficientes para que no sean los recursos el obstáculo que impida dar satisfacción a estas demandas sociales.

Es la segunda parte de la proposición aprobada, la que se refiere al techo competencial del Consell y a la autonomía de las Universidades la que conviene desarrollar para poder entender la posición del Grupo Parlamentario Socialista y para conocer las razones que impedian el instar al Consell en términos más concretos y puntuales.

Desde la aprobación de la Ley Orgánica de Reforma Universitaria, el 25 de agosto de 1983, las Universidades de todo el Estado tienen reconocida una amplia autonomía.

En su marco, cada Universidad se ha dotado de su propio Estatuto para recoger sus singularidades pero dotándose siempre de los siguientes órganos:

— El Consejo Social para la participación de todos los sectores sociales y en cuyo seno se define la planificación general, la programación anual y se supervisan las actividades económicas.

— El Claustro Universitario

para representar a los diversos sectores de la propia Universidad. En él se elabora el estatuto, se elige al Rector y se aprueban las líneas de actuación concretas.

— La Junta de Gobierno para que con arreglo a lo que determine su Estatuto sea el órgano ejecutivo presidido por el rector.

Conocida esta estructura básica de toda Universidad resultará sencillo comprender, que es en esas instancias y no en otras en las que cabe decidir sobre aspectos puntuales como podría ser, en nuestro caso, la creación o no de una Facultad de Derecho en Castellón, la localización en nuestra ciudad de extensión de estudios de otras facultades u otras.

El Consell solamente puede aportar medios económicos, medios que engrosarán los capítulos del presupuesto que autonomamente realizará y gestionará la Universidad y en ese campo de la aportación de medios podían pronunciarse las Cortes Valencianas y se pronunciaron.

Flaco favor hubiéramos hecho a la Universidad si llevados por la irracionalidad, aún con la mejor buena fe hubiésemos tomado una decisión que, aparte de ser improcedente, habría significado un desprecio manifiesto hacia esa institución que debe ser en servicio público cuya función sea, además de la preparación de los mejores profesionales, cauce para la creación, el desarrollo, la transmisión y la crítica de la ciencia, la técnica y la cultura.

(\*) Diputado del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes Valencianas

## La abogacía y el secreto profesional

VICENTE FALOMIR PITARCH

El deber y el derecho del abogado a guardar el secreto profesional, que impone la obligación y concede el amparo a no revelar ningún hecho ni dar a conocer datos que afecten a su cliente, de los que hubiera tenido conocimiento en razón del ejercicio de su profesión, es consustancial a la abogacía proclamado e impuesto en su estatuto, comprendido en el juramento o promesa profesional, siempre y permanentemente respetado y no controvertido en todos los órdenes judiciales y administrativos, e incluso su descubrimiento tipificado y penado como un delito de prevaricación en el artículo 360 del Código Penal.

De ahí que en la vigente Ley General Tributaria su artículo 111, que impone a toda persona el deber de colaboración con la Administración y el proporcionar información con trascendencia tributaria, se aclarase exceptuando, con los sacerdotes, a los profesionales respecto de los asuntos conocidos bajo secreto, el que se pretende ahora eliminar y anular en el proyecto de ley de Represión del Fraude Fiscal sometido a la aprobación de las Cortes Generales, que reforma aquel precepto imponiendo la obligación de proporcionar a la Administración tributaria, los datos, informes o antecedentes deducidos de las relaciones profesionales con otras personas y convirtiendo, en su artículo 3º, en sujetos infractores a quienes incumplan aquel deber de delación.

Nuestra Constitución reconoce en favor de todo inculcado el derecho de defensa con todas las garantías y entre ellas, indudablemente, está el amparo y respeto

del secreto profesional del abogado, al que el cliente confía sus intereses y facilita totalmente el conocimiento de su situación y medios probatorios, por lo que la abogacía consecuente con sus deberes y derechos, expresa, con la mayor firmeza y de modo unánime, su oposición y rechaza el quebranto del secreto profesional que se contiene en el proyecto de ley de Reforma del Fraude Fiscal al tiempo, que concorde con su función social, proclama la necesaria consecución de que las cargas tributarias se repartan de manera justa y equitativa y la eliminación del fraude fiscal.

El Colegio de Abogados de Castellón se solidariza con el acuerdo adoptado por el Consejo General de la Abogacía con motivo del referido proyecto de ley, por el que se reitera que el deber del abogado a guardar secreto profesional es de obligado acatamiento y el derecho del justiciable a que sea mantenido es de carácter irrenunciable, así como hace propias las posturas de su presidente, Excmo. Sr. D. Antonio Pedrol Rius, y sus manifestaciones a todos los medios de comunicación social y muy recientemente en presencia de Su Majestad el Rey, de que el valor cimero del abogado es de su independencia y si la perdiera pasaría a ser un verdadero peligro y motivo de preocupación para la sociedad entera; los valores supremos, independencia y libertad de la abogacía, en cuya defensa se llegara hasta la frontera extrema de la rebeldía, antes de que los abogados sean convertidos en delatores de quienes les depositan su confianza.

(\*) Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Castellón

## Cartas al Director

### La enseñanza en valenciano

En las últimas semanas estamos asistiendo a una campaña de

las autoridades autonómicas de «normalización» del valenciano, curioso eufemismo que viene a significar la imposición indiscriminada del uso y (en muchas ocasiones) aprendizaje de una lengua a toda una colectividad.

En virtud de esta campaña, la administración autonómica gastará millones de pesetas, en cosas tales como publicidad en pro del valenciano e impresión de formularios oficiales, carteles, libros, etc., redactados en valenciano. Además, miles de funcionarios serán obligados a aprenderlo, y cientos de miles de niños deberán

dedicar parte de su tiempo escolar al estudio del valenciano, e incluso en algunos casos recibirán la enseñanza de otras materias en esta lengua.

Es este último aspecto, el que afecta a la educación de los niños, el que me parece de consecuencias más graves de toda esta campaña.

Los que tenemos hijos en edad escolar, y somos testigos del fracaso y baja calidad del actual sistema educativo, no podemos dejar de ver con preocupación la imposición de una medida que va a reducir el esfuerzo y horas dedicadas a la enseñanza de otras materias, para dedicarlas al aprendizaje del valenciano.

En un mundo cada vez más abierto al exterior, y en el que hay que concebir el lenguaje como un instrumento de pensamiento y comunicación, se les intenta oponer al castellano, uno de los tres idiomas de más difusión cultural, el Valenciano, cuyo valor fuera de reducidas áreas de nuestra comunidad es prácticamente nulo.

La experiencia educativa en países con minorías de diferente lengua, ha demostrado que la enseñanza bilingüe y especialmente la enseñanza en la lengua minoritaria, han supuesto, para aquellos niños que la han recibido, un relegamiento cultural con respecto a aquellos otros que han sido educados en la lengua mayoritaria utilizada en el país.

En el capítulo del Quijote donde se narra la aventura con el vizcaíno, Cervantes dice refiriéndose a este último: «... y, asíéndole de la lanza, le dijo en mala lengua castellana y peor vizcaína...»

De triunfar la presente campaña de imposición del valenciano, nuestros hijos serán dentro de pocos años como el vizcaíno, incapaces de expresarse correctamente, tanto en valenciano como en castellano, y habrán recibido una formación cultural frívolamente reducida.

Luis Hernández Sanchis

### Felicitació

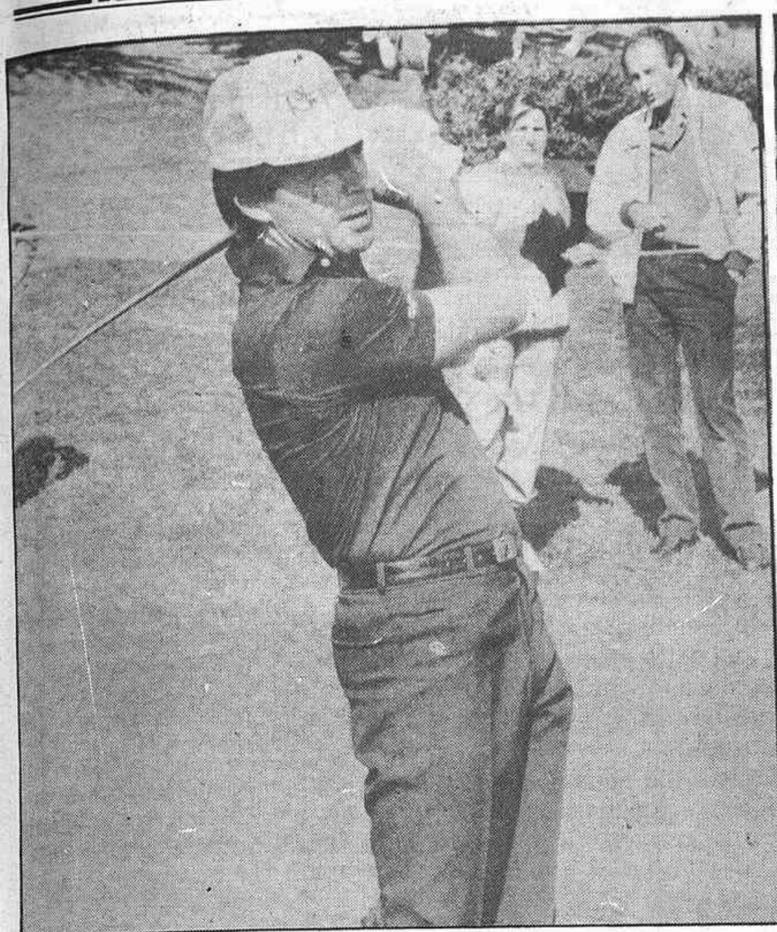
Perdoni que en la nova etapa del MEDITERRANEO, jo no aixga tramés cap carta al director com es el meu costum desde que les cartes anaven a parar a la paperera, però com el meu estil sempre a segut la crítica, es lògic que m'haixga anat radicalitzant, i reconec que les meues cartes tornen a ser material de paperera, precisament, volia donar rèplica al alcalde de Benicarló perquè segons la seua teoria de «zapatero a tus zapatos», es exacte a la política actual «millionari als teus milions, i miserable a la teua misèria» bé deixem-los córrer...

El motiu d'aquesta és precisament tot el contrari, vull que rebi les meues més grans felicitacions per la gran qualitat que dia a dia va superant-se el MEDITERRANEO desde fa anys, i per damunt de tot ixa campanya que s'anuncia en «Cultura y Aula. Curs Bàsic de Valencià».

Sols desitjaria que no quedés cap castellanenc sense llegir diàriament el MEDITERRANEO, i per tot, particularment molt agrait.

Josep Casalta i Casanovas





APUNTES DEL DOMINGO

## A los «cachorros» les faltaron garras

Castalia se está caracterizando, en este inicio de temporada, como un terreno de juego difícil para los rivales que visitan al C.D. Castellón. Un total de quince goles han logrado marcar los hombres de Torres a la sombra de la torre de Marathón; quince goles que sitúan al C.D. Castellón, junto al Cádiz, como el equipo más realizador en Primera y Segunda División. Una faci-

lidad realizadora que debe confirmarse, a partir de ahora, en los desplazamientos. El Santiago Bernabeu debe ser el inicio de esa racha goleadora lejos de Castalia donde los albinegros aún no han logrado ni un solo gol. En esta jornada, la nota negativa en el fútbol español ha venido marcada, una vez más, por el juego del 1-X-2. El caos en el mundo de las quinielas ha tocado

ya fondo por la increíble postura de los directivos del fútbol nacional. Esa necesidad va en detrimento de los propios clubs, que verán mermadas considerablemente sus economías de cara a la próxima temporada, de los aficionados... y del resto de deportes del país que, en buena medida, se nutren de las quinielas. Inadmisible. Respecto a la jornada en primera, destacar el triunfo del

anti-fútbol exhibido por equipos como Málaga, Real Sociedad, Elche, etc... favorecen también la muerte del espectáculo. La táctica del 1-10 se está imponiendo en Primera. Sin embargo, y fútbol al margen, la actualidad deportiva del fin de semana estuvo centrada en Estoril. Allí Niki Lauda logró su tercer campeonato del mundo en la Fórmula 1 al ser segundo

tras su compañero de escudería, Alain Prost. Por último, y sin que sirva de precedente, agradecer a TVE la cobertura del Trofeo Johnnie Walker de golf. Los espectadores tuvieron oportunidad de presenciar «en directo» un «play off» en el que Gary Player y Seve Ballesteros mostraron toda la belleza de este deporte. Ganó el primero. **Xavier Andrés**

**SENSACIONAL FORMA DE FINANCIACION** Con una entrada mínima desde el 15%

Seat Panda

Seat Ronda '85 Motor System Porsche

Seat Ronda '85 Diesel

**12.400** PTS. **al mes**    **18.980** PTS. **al mes**    **18.980** PTS. **al mes**

Un servicio más de **MARZA, S.L.**

Válido hasta el 31 de Octubre

**SEAT Audi VW**



**EN CASTELLON**  
venta de pisos  
Enmedio, 99-Entlo.

**CEINCA**

**EN BENICASIM**  
apartamentos y bungalows  
Tel. 21 81 55 - CASTELLON

## Así fue la jornada

### PRIMERA DIVISION

Valencia, 0 - At. Madrid, 0  
Hércules, 2 - Murcia, 1  
Sevilla, 0 - Español, 0  
R. Madrid, 0 - Málaga, 0  
Ath. Bilbao, 0 - Elche, 0

Santander, 1 - Zaragoza, 1  
Gijón, 1 - Betis, 1  
Barcelona, 1 - R. Sociedad, 1  
Valladolid, 2 - Osasuna, 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barcelona	7	5	2	0	14	3	12+4
2. Valencia	7	4	2	1	11	2	10+2
3. At. Madrid	7	4	2	1	8	3	10+2
4. Sevilla	7	4	2	1	7	5	10+2
5. Gijón	7	2	4	1	5	3	8
6. Osasuna	7	3	2	2	10	8	8+2
7. Betis	7	2	4	1	7	6	8+2
8. Hércules	7	3	2	2	7	9	8
9. R. Madrid	7	2	3	2	6	5	7+1
10. Valladolid	7	1	4	2	9	10	6-2
11. Elche	7	2	2	3	4	5	6
12. Málaga	7	2	2	3	2	7	6
13. R. Sociedad	7	1	3	3	6	6	5-1
14. Santander	7	2	1	4	4	8	5-1
15. Español	7	1	3	3	4	9	5-1
16. Ath. Bilbao	7	1	3	3	2	6	5-3
17. Zaragoza	7	1	2	4	4	11	4-2
18. Murcia	7	1	1	5	7	11	3-5

### SEGUNDA DIVISION A

Castilla, 1 - Huelva, 0  
CASTELLON, 4 - Bilbao Ath., 0  
Cádiz, 3 - Sabadell, 0  
Cartagena, 2 - At. Madrileño, 0  
Lorca, 2 - Oviedo, 0

Mallorca, 1 - Coruña, 0  
Logroñés, 1 - Salamanca, 0  
Celta, 4 - Granada, 1  
Las Palmas, 3 - Barcelona At., 0  
C. Sotelo, 1 - Tenerife, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Cádiz	7	5	2	0	15	3	12+4
2. Las Palmas	7	6	0	1	13	7	12+4
3. Logroñés	7	5	0	2	12	7	10+2
4. Huelva	7	3	3	1	10	6	9+1
5. Castilla	7	4	1	2	10	2	9+1
6. Mallorca	7	4	0	3	10	4	8
7. CASTELLON	7	4	0	3	15	8	8
8. Celta	7	4	0	3	12	9	8
9. Lorca	7	3	1	3	10	10	7-1
10. Barcelona At.	7	3	1	3	8	11	7+1
11. Cartagena	7	2	2	3	7	5	6
12. Tenerife	7	1	4	2	9	9	6
13. Sabadell	7	2	2	3	10	12	6
14. Bilbao Ath.	7	3	0	4	9	12	6-2
15. Salamanca	7	2	1	4	13	10	5-1
16. At. Madrileño	7	2	1	4	5	8	5-1
17. C. Sotelo	7	2	1	4	4	17	5-1
18. Coruña	7	1	2	4	7	13	4-2
19. Granada	7	1	2	4	6	13	4-2
20. Oviedo	7	1	1	5	7	16	3-3

### SEGUNDA DIVISION B GRUPO PRIMERO

Arosa, 1; Pontevedra, 0.  
Aragón, 2; Erandio, 0.  
Osasuna, P., 4; Sporting At., 1.  
Andorra, 2; Palencia, 2.  
Figueras, 2; Sestao, 3.

Zamora, 1; Avilés I., 1.  
Endesa, 1; Alavés, 4.  
Barcelona, 4; Lérida, 0.  
Binéfar, 1; Tarragona, 1.  
S. Sebastián, 0; Compostela, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Sestao	7	5	1	1	12	7	11+5
2. Binéfar	7	4	2	1	13	6	10+2
3. Aragón	7	5	0	2	10	8	10+2
4. Pontevedra	7	3	3	1	19	6	9+1
5. Figueras	7	3	2	2	19	12	8
6. Alavés	7	2	4	1	15	11	8+2
7. Osasuna P.	7	3	2	2	9	7	8
8. Arosa	7	3	2	2	7	5	8
9. Andorra	7	2	3	2	10	8	7-1
10. Compostela	7	2	3	2	10	8	7+1
11. Tarragona	7	3	1	3	8	8	7+1
12. Lérida	7	3	1	3	9	12	7+1
13. Endesa	7	2	2	3	8	11	6
14. Palencia	7	1	4	2	7	10	6
15. Sporting At.	7	2	1	4	11	15	5-1
16. S. Sebastián	7	1	3	3	7	11	5-1
17. Zamora	7	1	3	3	9	16	5-3
18. Avilés	7	2	1	4	9	19	5-1
19. Barcelona	7	2	0	5	10	13	4-4
20. Erandio	7	1	2	4	8	17	4-4

### SEGUNDA DIVISION B GRUPO SEGUNDO

Orihuela, 0; Jerez, 0.  
Algeciras, 0; Manacor, 2.  
Parla, 1; Talavera, 2.  
Alcoyano, 1; Linense, 0.  
Albacete, 0; Alcalá, 1.

Antequerano, 2; Poblense, 0.  
Ceuta, 1; Levante, 0.  
Jaén, 2; R. Vallecana, 2.  
Badajoz, 0; Hospitalet, 2.  
Marbella, 0; Linares, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Albacete	7	4	1	2	8	5	9+1
2. Ceuta	6	4	1	1	8	5	9+3
3. Alcalá	7	4	1	2	6	5	9+1
4. Orihuela	6	3	2	1	14	7	8+2
5. Alcoyano	7	4	0	3	8	4	8+2
6. Linense	7	3	2	2	7	5	8+2
7. Linares	7	4	0	3	11	8	8+2
8. R. Vallecana	7	3	2	2	14	11	8+2
9. Levante	7	3	2	2	8	9	8+2
10. Algeciras	6	2	3	1	7	7	7+1
11. Manacor	7	3	0	4	9	7	6
12. Talavera	6	2	2	2	6	5	6
13. Hospitalet	7	2	2	3	13	16	6-2
14. Jaén	7	2	2	3	6	8	6-2
15. Poblense	7	2	2	3	6	9	6
16. Antequerano	7	3	0	4	8	13	6-2
17. Parla	7	2	1	4	8	10	5-3
18. Jerez	7	1	3	3	3	7	5-1
19. Marbella	7	2	0	5	6	10	4-4
20. Badajoz	7	1	2	4	5	10	4-4

### TERCERA DIVISION GRUPO SEXTO

VILLARREAL, 1; Denia, 1.  
Onteniente, 2; Rayo Ibense, 3.  
Aspense, 1; Villena, 0.  
Novelda, 0; Alcirá, 1.  
Torrent, 1; BENICARLO, 0.

Gandia, 1; Catarroja, 1.  
VINARÓZ, 1; Villajoyosa, 0.  
Carcagente, 2; Alicante, 1.  
Benidorm, 2; CASTELLON, 1.  
BURRIANA, 3; Mestalla, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Alcira	8	6	2	0	15	4	14+6
2. BURRIANA	8	6	1	1	11	3	13+5
3. Benidorm	8	5	2	1	14	7	12+3
4. Catarroja	8	5	2	1	9	6	12+4
5. Villajoyosa	8	4	1	3	8	9	9+1
6. Denia	8	4	1	3	9	11	9+1
7. Rayo Ibense	8	3	2	3	10	7	8
8. Alicante	8	2	4	2	14	12	8
9. Aspense	8	4	0	4	8	10	8
10. Carcagente	8	3	2	3	9	12	8
11. Mestalla	8	3	1	4	10	8	7-1
12. Gandia	8	3	1	4	9	8	7-1
13. Torrent	8	2	3	3	10	8	7-1
14. Villena	8	3	1	4	8	9	7-1
15. CASTELLON	8	2	2	4	11	14	6-2
16. VINARÓZ	8	2	2	4	8	11	6-2
17. VILLARREAL	8	1	4	3	5	11	6-2
18. BENICARLO	8	2	1	5	8	11	5-3
19. Novelda	8	2	1	5	7	10	5-3
20. Onteniente	8	1	1	6	10	17	3-5

### REGIONAL PREFERENTE GRUPO NORTE

ONDA, 4; Buñol, 1.  
SEGORBE, 5; NIÑO PERDIDO, 2.  
Alacuás, 1; Benetúser, 0.  
Saguntino, 1; Requena, 1.  
NULES, 1; Cuart, 1.

MONCOFAR, 1; VALL DE UXO, 0.  
Burjasot, 1; Paiporta, 1.  
Puzol, 1; Acero, 1.  
Benaguacil, 1; ALMAZORA, 1.  
Paterna, 1; Liria, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. NULES	8	5	3	0	18	6	13+5
2. Requena	8	6	1	1	13	6	13+5
3. ONDA	8	6	0	2	18	7	12+4
4. Burjasot	8	5	1	2	10	5	11+3
5. SEGORBE	8	4	2	2	25	11	10+2
6. Paiporta	8	4	2	2	11	8	10+2
7. Benaguacil	8	5	0	3	11	11	10+2
8. Alacuás	8	3	3	2	7	5	9+3
9. Paterna	8	3	2	3	12	12	8
10. Liria	8	3	2	3	11	12	8
11. MONCOFAR	8	3	2	3	9	10	8
12. VALL DE UXO	8	3	1	4	8	13	7-1
13. ALMAZORA	8	2	2	4	15	10	6-2
14. Buñol	8	2	2	4	13	15	6-2
15. Saguntino	8	2	2	4	11	14	6-2
16. Cuart	8	2	2	4	8	17	6-2
17. Acero	8	1	3	4	9	13	5-3
18. Benetúser	8	2	1	5	6	15	5-3
19. NIÑO PERDIDO	8	2	0	6	11	18	4-4
20. Puzol	8	1	1	6	6	23	3-5

### PRIMERA REGIONAL GRUPO NORTE

Albuixech, 1; Gimnástico, 4.  
SAN PEDRO, 2; Foyos, 0.  
Meliana, 1; Moncada, 0.  
OROPESA, 1; TORREBLANCA, 2.  
ALCORA, 1; Les Valls, 1.

SAN MATEO, 3; Montevideo, 2.  
ALMENARA, 3; ELS IBARSOS, 0.  
Benicalap, 3; Albalat, 2.  
Moncadense, 3; BENICASIM, 0.  
ALTURA, 1; BECHI, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. BECHI	8	6	1	1	27	8	13+7
2. OROPESA	8	6	0	2	18	11	12+2
3. TORREBLANCA	8	4	4	0	21	13	12+6
4. SAN MATEO	8	5	2	1	23	20	12+2
5. Moncadense	8	5	1	2	16	8	11+1
6. Moncada	8	4	3	1	12	6	11+3
7. Albuixech	8	4	2	2	16	10	10+2
8. Les Valls	8	4	1	3	13	12	9+3
9. SAN PEDRO	8	4	1	3	13	12	9+3
10. Meliana	8	4	1	3	17	16	9-1
11. Gimnástico	8	3	0	5	9	9	6
12. Benicalap	8	2	2	4	11	16	6-4
13. ALMENARA	8	3	0	5	10	15	6-4
14. Foyos	8	2	2	4	8	12	6-2
15. ALTURA	8	2	2	4	9	14	6-2
16. BENICASIM	8	3	0	5	12	24	6
17. Albalat	8	2	1	5	20	17	5-1
18. ELS IBARSOS	8	1	2	5	9	20	4-2
19. ALCORA	8	1	2	5	9	27	4-4
20. Montevideo	8	1	1	6	10	17	3-5

### DIVISION DE HONOR DE JUVENILES

CASTELLON, 4; Lliga d'Amunt, 1.  
Barcelona At., 4; Cide, 1.  
San Cayetano, 1; Barcelona, 4.  
Ciudadela, 1; Trajana, 1.

Samboiá, 0; Mallorca, 0.  
Sabadell, 0; Damm, 2.  
La Salle, 3; Valencia, 1.  
Olimpic, 1; Español, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Barcelona	7	7	0	0	38	2	14+6
2. Valencia	7	5	1	1	18	6	11+3
3. Mallorca	7	4	3	0	18	8	11+4
4. Barcelona At.	7	5	1	1	21	14	11+5
5. Damm	7	5	0	2	17	6	10+2
6. Trajana	7	4	2	1	16	10	10+2
7. CASTELLON	7	3	2	2	11	11	8+2
8. La Salle	7	3	1	3	12	14	7-1
9. Samboiá	7	2	2	3	9	17	6-2
10. Español	7	2	1	4	9	12	5-3
11. San Cayetano	7	1	2	4	11	23	4-2
12. Lliga d'Amunt	7	2	0	5	8	20	4-2
13. At. Ciudadela	7	1	2	4	4	13	4-2
14. Cide	7	2	0	6	4	19	4-2
15. Sabadell							

## PRIMERA DIVISION

SAN MAMES

(0-0)

## El Bilbao confirmó ante el Elche su mal momento

Atlético de Bilbao: Zubizarreta, Urkiaga, Liceranzu, Goikoetxea, Urtubi, De Andrés, Gallego, Sola (Arrien), Endika, Sarabia y Noriega.

Elche: Miguel, López Pérez, Quesada, Adriano, Pérez García, Ruiz, Leguía, Belanche, Julio (Félix), Boria y Caballero (Sánchez Lorenzo).

Arbitro: Anastasio Mavoral Cedenilla (castellano). Mostró tarjeta amarilla a López Pérez.

Un nuevo empate el Atlético en San Mamés, esta vez frente al Elche, que fue el conjunto que puso el escaso fútbol que presenciábamos los aficionados bilbaínos.

Durante el primer tiempo, los rojiblancos no acertaron en los pases, y las imprecisiones y nervios se hicieron patentes en los hombres de Javier Clemente. Noriega pudo adelantar al cuadro vasco en el minuto 13, pero el meta alicantino detuvo el esférico justo en la raya de gol.

El Elche pudo obtener su gol en el minuto 28, pero la falta lanzada por Julio se fue directamente al cuerpo de Zubizarreta, que no vio por dónde le vino el balón.

En la segunda parte no cambió la tónica del partido, excepto en los minutos del 20 al 30, en los que el Atlético cercó la portería de Miguel, buscando ese gol que les diera el triunfo.

Fueron unos momentos de agobio para el Elche, que supo defender el cero a cero inicial.

NOU CAMP

(1-1)

## La Real Sociedad frenó al líder Barcelona

BARCELONA: Urruti, Gerardo, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Esteban (Pichi Alonso, minuto 76), Carrasco, Archibald y Marcos.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Górriz, Gajate, Sagárazu, Orbeagozo (Zubillaga, 23), Larrañaga, Zamora (Olaizola, 78), Bakero, Uralde y López Ufarte.

Arbitró Valdés Sánchez (Oeste). Mostró tarjetas amarillas a Uralde, Migueli, Julio Alberto y Zamora.

0-1. Minuto 46. López Ufarte, en jugada individual.

1-1. Minuto 71. Schuster transforma un golpe franco.

El Barcelona y la Real Sociedad empataron a un tanto en un partido en el que el equipo donostiarra tuvo la fortuna de cara, mientras que el abrumador dominio ejercido por el Barcelona no le sirvió para conseguir los dos puntos.

El primer tiempo, en el que el Barcelona lanzó 13 saques de esquina, finalizó sin que el marcador llegase a funcionar, a pesar de que el conjunto azulgrana pudo inaugurarlos a los tres minutos, a la salida del segundo saque de esquina lanzado contra la meta donostiarra, en un tiro a bocajarro de Migueli que rechazó muy bien Arconada.

S. BERNABEU

(0-0)

## El Madrid no pudo con el cerrojo malacitano

REAL MADRID: Miguel Angel, Chendo, Sielike, Fraile, Camacho, San José, Martín Vázquez, Lozano, Sanchis, Butragueño y Pineda. En el minuto sesenta, Isidro sustituyó a Martín Vázquez y, cinco minutos más tarde, Gallejo a Fraile.

MALAGA: Fernando, Popo, Regenhardt, Brescia, Muñoz Pérez, Canillas, Albisbeascochea, Zambrano, Martín, Micanovic y Toto. En el minuto setenta y ocho, Albisbeascochea, lesionado, es sustituido por Juan Carlos. A cinco minutos del final, Toto fue reemplazado por Hierro I.

Arbitró el valenciano Peraita, que mostró tarjeta amarilla a Stielike, Toto, Camacho, Gallego y Micanovic.

El Málaga llegó a Chamartín el sábado con la única intención de defender y de llevarse un punto. Eso fue todo y lo consiguió. La muralla que formó a lo largo de los noventa minutos fue inamovible. El Madrid se estrelló una y otra vez con singular torpeza, no siendo capaz de romper el fuerte cerrojo malacitano.

Así pues, juego destructivo del Málaga e incapacidad rematadora de los del Bernabeu, que las pocas veces que chutaron a puerta, defendida muy bien por Fernando, lo hicieron sin excesivo peligro, salvo un remate de Gallego al larguero, a pocos minutos del final, que ya se cantaba gol.

Sin poder destacar a ningún jugador por ningún bando, dado el poco juego que se vio en el Bernabeu, sólo merece excepción, como ya hemos apuntado, el meta malacitano.

RICO PEREZ

(2-1)

## Al Hércules le costó lo suyo doblegar al Murcia

HERCULES: César, Latorre, Cartagena, Fabregat, Rastrojo, Baquero, Velázquez, Luis, Sanabria (Herbera, minuto 78), Abel y Reces (Mañuz, 86).

MURCIA: Cervantes, Núñez, Vidaña, Higinio, Sebas, Del Barrio, López, Santi, Sánchez (Moya, 53), Figueroa (Victor, 60) y Moyano.

Arbitró Marín López (navarro). Mostró tarjeta roja a Fabregat, por doble amonestación, y amarilla a Figueroa, Luis y Velázquez.

1-0. Minuto 46. Centro de Luis y remate de Abel.

2-0. Minuto 52. Pase de Baquero a Reces, que marca de cerca.

2-1. Minuto 55. Figueroa marca de falta directa. El partido entre el Hércules y el Murcia estuvo rodeado de un gran ambiente por su carácter de «derby» regional. Los seguidores del Murcia se hicieron notar en los graderíos animando a su equipo, sobre todo en el segundo tiempo, cuando los rojillos dominaron al equipo local.

El primer tiempo fue de dominio alterno en los minutos iniciales. Poco a poco, el Hércules fue adueñándose de la situación a medida que pasaba el tiempo, en que creó varias ocasiones de gol, mientras que el Murcia, parapetado en su zona, no intentaba siquiera su contragolpe.

JOSE ZORRILLA

(2-3)

## Un Valladolid incapaz sucumbió ante el Osasuna

VALLADOLID: Fenoy, Richard, Francis, García Navajas, Aracil, Eusebio, Jorge, Minguela (Sánchez Valles), Víctor, Da Silva, y Duque (More).

OSASUNA: Vicuña, Tirapu, Purroy, Castañeda, Mina, Ripodas, Dioni (Benito), Bustingorri, Bayona, (Lumbreras), Orejuela y Martín.

ARBITRO: Franco Martínez (murciano). Amonestó a Purroy.

0-1, minuto 16. Francis, en propia meta, tras centro de Martín.

1-1, minuto 64. Mina, en propia puerta, tras centro de Da Silva.

2-1, minuto 73. More, de cabeza, al recoger un rechace del larguero.

2-2, minuto 84. Benito, de cabeza, a la salida de un «córner».

2-3, minuto 90. Benito, al rematar una falta indirecta.

El Valladolid perdió dos nuevos puntos en su propia casa al ser derrotado por el Osasuna, víctima de sus propios errores e incapacidad ofensiva.

El conjunto local dominó durante los ochenta primeros minutos de juego, pero su intensa presión no se tradujo en nada positivo, debido al excesivo celo de sus jugadores en elaborar la jugada.

LUIS CASANOVA

(0-0)

## Justo empate entre el Valencia y At. Madrid

El Valencia y el Atlético de Madrid han empatado 0-0, en partido disputado en el Luis Casanova, ante 40.000 espectadores.

VALENCIA: Sempre, Quique, Arias, Tendillo, Serrat (Fernando, 4 m.), Castellanos, Roberto, Subirats, Saura (Sixto, 84 m.), Cabrera y Jon García.

AT. MADRID: Mejías, Votava, Arteché, Ruiz, Tomás I, Julio Prieto (Clemente, 78 m.), Landáburu, Quique, Morán (Pedraza, 75 m.) y Hugo Sánchez.

Arbitro: Miguel Pérez (catalán). Tarjetas amarillas a Castellanos, Julio Prieto y Arteché.

Comentario: Primera parte sosa y aburrida, con ambos equipos muy precavidos por mantener su puerta imbatida y creando escasas ocasiones de peligro, aunque fuera el equipo rojiblanco el que gozó de las mejores, merced al rápido contragolpe de sus hombres punta, si bien hay que destacar el magnífico partido al que sometió Quique a Hugo Sánchez, quizá lo mejor de todo el partido.

Con empate a cero se llegó al descanso, justo marcador a los méritos realizados por uno y otro equipo. En la reanudación el Valencia mejoró un tanto al adelantar la posición de sus jugadores del centro del campo, con lo que la delantera gozó de más mordiente y por tanto logró poner en apuros a Mejías, tres de ellas muy claras.

EL SARDINERO

(1-1)

## El aburrimento, tónica del Santander-Zaragoza

SANTANDER: Alba, Tino (Roncal), Sañudo, Villita, Rubén Bilbao, Ruisoto, Cidón, Quique, Chaparro, Cambell y Murúa (Mario).

ZARAGOZA: Cedrún, Casuco, Casajús, Canito, García Cortés, Güerri, Barbas, Señor, Surjak, Amarilla (Conde) y Cholo.

Arbitro: Martín Navarrete (andaluz). Tarjetas amarillas a Ruisoto, Villita, Chaparro y Casajús.

0-1, minuto 44: Penalt a Surjak, que transforma Señor.

1-1, minuto 84: Sañudo empuja a la red, tras un rechace de Cedrún.

Mal partido del Racing y práctico del Zaragoza, que presentó un bloque compacto en el centro del campo, con el retraso de Surjak en apoyo de Güerri, Barbas y Señor, emparejados, respectivamente, con Tino, Cidón, Quique y Ruisoto.

En la primera parte, el Racing, más entonado, llevó a cabo numerosos ataques, con incursiones de Rubén Bilbao y Cidón. Cambell y Cidón disfrutaron de las ocasiones más claras, en un remate cruzado de aquél, que rozó la escuadra, y otro de Cidón, al larguero.

Fue muy protestado el árbitro a lo largo del encuentro, pero, sobre todo, en el segundo tiempo. En este período pasó por alto sendas penas máximas.

EL MOLINON

(1-1)

## El Gijón mereció un mejor resultado con el R. Betis

GIJON: Ablanado, Jiménez, Mino, Maceda, Cundi, Joaquín, Tino, Tocornal (Jaime, minuto 75), Mesa (Nacho, 81), Eloy y Ferrero.

BETIS: Esnaola, Diego, Mantilla, Alex, Gordillo, Barra, Ortega, Casado, Rincón, Paco (Carmelo, 88) y Calderón (Romo, minuto 78).

Arbitro: Borrás del Barrio (balear). Tarjetas amarillas a Alex, Ferrero, Gordillo, Paco y Esnaola.

1-0, minuto 41: Joaquín remata de cabeza un centro de Tocornal.

1-1, minuto 81: Rincón envía por alto a la red.

Partido interesante y entretenido el disputado por el Gijón y el Betis, con buen juego por parte de ambos equipos y emoción presente en las graderías debido a la incertidumbre en el marcador.

El Spórting, en un magnífico primer tiempo, pleno de potencia y de imaginación, mereció una ventaja más amplia. La superioridad del conjunto local fue indiscutible durante este período, pero los verdiblancos reaccionaron en el segundo tiempo. El partido, entonces, se animó por el equilibrio en el juego. El Betis comenzó a llegar con frecuencia al área de Ablanado, aunque lo cierto es que los ataques más peligrosos fueron, como en la primera parte, los del Spórting.

A la vista del desarrollo del encuentro, la victoria debió tener color sportinguista.

# Segunda Division

**LAS GAUNAS (1-0)**

## El Salamanca tampoco pudo con el «gallito» Logroñés

LOGROÑES: Casado, Pita, Noly, Guembe, Rodolfo; Salvador, Chechu (Marro, 84 min.), Gabino; Pantoja, Rus, Lotina (Mendilibar, min. 68).

SALAMANCA: Lozano; Miguel Angel, Luis Garcia, Serafin (Balín, min. 70), Bezares; Enrique (Chiqui, min. 84), César, Martinovic; Angel, Teo y Lanao.

ARBITRO: Caetano Bueno (Andaluz). Expulsó a Lanao y Bezares, por doble amonestación y amarilla a Chechu.

GOLES: 1-0, min. 21: Gabino, de penalty.

Logroño.— El Logroñés ha conseguido una valiosa victoria ante un rival de la envergadura del Salamanca, al contrario del conjunto riojano, que dominó a base de mayor coraje y codicia.

El encuentro se disputó, fundamentalmente, en el centro del campo, con mayor profundidad por parte del conjunto riojano, que disparó muchas más veces a puerta, mientras que los charros fueron muy precavidos en sus internadas contraataques.

En el segundo tiempo, los salmantinos se lanzaron con mayor decisión en busca del empate, incluso cuando jugaron con un hombre menos; pero el Logroñés se hizo más firme en el centro.

**SANTIAGO BERNABEU (1-0)**

## En el último minuto marcó el Castilla al Huelva

CASTILLA: Serna, Martín, Bolos (De las Heras, min. 46), Jiménez, Martos, José Manuel, Solina, Gay, Gálvez (Ortiz min. 69), Juliá y Pardeza.

HUELVA: Castell, Cumbreño, Ondina, De la Riva, Cepeda, Linares, Zacharski (Carpi, min. 64), Javi, Pedro Pablo, Crespo y Orellana.

ARBITRO: Panadero Martínez (murciano). Ha mostrado tarjetas amarillas a Pedro Pablo, Zacharski, Cepeda y Javi.

GOL: 1-0. Min. 90. De las Heras a centro de Juliá.

Cuando todo parecía decidido al reparto de puntos en un encuentro sin goles, en el minuto final se produce una falta en la demarcación izquierda de la parcela onubense. La saca en largo Gálvez, recoge Juliá con centro medio sobre De las Heras quien de fuerte disparo bate a Castell sentenciando el triunfo castillista. Era el justo premio al esfuerzo y la total entrega de los jóvenes jugadores blancos que se han batido con auténtico coraje y ahínco de principio a fin de la contienda.

El Huelva, conjunto veterano y más experimentado aguantó el vendaval blanco en ambos periodos, con evidente fortuna en los minutos finales del partido, ante el acoso insistente del filial madridista, mostrando firmeza la cobertura y con un Castell bajo los palos que realizó intervenciones magníficas.

**EL ARMARJAL (2-0)**

## Cartagena se deshizo sin problemas del Madrileño

CARTAGENA: López, Valle, Trasante, Arjol, Casimiro, Torres, Huertas (Puque, minuto 86), Txomin (Vallina, minuto 72), Huevo, Rodríguez, Amorós.

AT. MADRILEÑO: Abel, Salva (Carmona, minuto 46), Juanin, José Luis, Sergio, Ortega, Tomás, Trigueros, (Mendiondo, minuto 63), Miguel, P. Díaz, Muñoz.

ARBITRO: Martínez de la Fuente (guipuzcoano). Mostró tarjeta amarilla a Ortega.

GOLES: 1-0, minuto 41: Andrés a pase de Rodríguez. 2-0 minuto 47: Huevo, de penalty.

CARTAGENA: El Cartagena ha vencido justamente el cuadro filial del equipo del Manzanares. El resultado pudo ser aún más amplio, ya que el equipo de la ciudad departamental dominó y llevó la iniciativa durante todo el encuentro. Los de casa demostraron un gran afán de victoria y una mayor experiencia que los hombres madrileños.

El Atlético Madrileño ha pecado de amontonar jugadores en el centro del terreno y renunció al ataque, ya que fueron escasas las ocasiones en que llegaron en situación de gol ante la meta local, a pesar de que basaron todo su juego en el contragolpe.

**ESTADIO INSULAR (3-0)**

## Las Palmas dominó con facilidad al Barcelona At.

Las Palmas de Gran Canaria.— Las Palmas ha vencido al Barcelona Atlético por 3-0, en partido disputado en el estadio Insular, ante 12.000 espectadores.

LAS PALMAS: Pérez, Maye, Juanito, Felipe, Javier, Félix, Farias, Benito (Almeida, 75 m.), Pepe Juan, Saavedra y Contreras.

BARCELONA ATLETICO: Covelo, Comas, Martín, Albesa, Valor, Pedraza, Valentín, Viñals, Gil (López, 30 m.), Villarroya y Carlos.

ARBITRO: Alcaide Crespín (Andaluz) Mostró tarjetas amarillas a Comas, Félix y Maye.

GOLES: 1-0, m. 5: Saavedra, de fuerte disparo al recibir de Maye.

2-0, m. 22: Saavedra remata a placer, tras jugada de Contreras.

3-0, m. 31: Farias culmina de pontente chut un centro de Contretas.

COMENTARIO: Las Palmas con un fútbol práctico y eficaz sentenció el partido en la primera parte, donde los catalanes fueron superados con claridad.

Los dos primeros disparos amarillos sobre el portal de Covelo se convirtieron en goles y eso pesó mucho al Barcelona Atlético.

**LUIS SITJAR (1-0)**

## El Mallorca, menos malo, venció al Coruña

PALMA DE MALLORCA: El Mallorca derrotó al Coruña por uno a cero en partido correspondiente a la octava jornada de Segunda División, disputado en el «Luis Sitjar», ante 15.000 espectadores.

Alineaciones: MALLORCA: Zubeldia, Chano, Dacosta (Modesto min. 71), Sabido, Benedé, Delgado, Riado, Orejuela, Higuera, Ferrer y Juani (Preciado min. 46).

CORUÑA: Montes, Mauri, Ballesta, Joaquín (Carreras min. 82), Silvi, Moreno, Agullo, José Luis, Vicente (Alfonso min. 79), Traba y García.

ARBITRO: Pajares Paz (Extremeño). Tarjetas amarillas a Dacosta, Chano y Carreras.

GOL: 1-0. min. 18. Delgado, a media altura a pase de Benedé.

MALLORCA: Solo y aburrido encuentro entre dos equipos que no merecen ocupar ninguna manera los primeros lugares de la tabla clasificatoria.

El Mallorca mandó territorialmente durante la primera parte y, además del gol, tuvieron sus jugadores algunas oportunidades de batir a Montes, pero su pólvora estuvo mojada en exceso y no fueron aprovechadas para aumentar el solitario tanto del minuto 18.

**EMPETROL (1-1)**

## El Tenerife consiguió un positivo en Puertollano

CALVO SOTELO: Sánchez, Jaime (Villacreces, 46 min.), Chuti, Rueda, Pedrito; Nuevo (Alonso, 56 min.), Alfaro, Nani; Nadal, Toni y Merlo.

TENERIFE: Aguirreoa; Mini (Milenkovic, 53 min.), Manolo, José Ramón, Ordoqui, Boro, Toño, Lasaosa, Rubén Cano y Luis (Andrés, 49 min.).

ARBITRO: Díaz Agüero (Cántabro). Mostró tarjetas amarillas a Mini, David, Jaime y Merlo.

GOLES: 0-1, min. 5: Toño, tras pared con Rubén Cano. 1-1, min. 75: Rueda, por la escuadra, al sacar una falta.

PUERTOLLANO: El Calvo Sotelo no ha sido capaz de romper el sistema defensivo dispuesto por un Tenerife que, a juzgar por lo visto en el terreno de juego, ha venido a Puertollano con la intención de borrar el negativo de su casillero.

El Tenerife colocó en punta a un solitario Rubén Cano, autor de la jugada que dio origen al primer gol, y tuvo la fortuna de marcar pronto. Los ataques insistentes del Calvo Sotelo se estrellaron ante la muralla defensiva canaria, que a partir del gol vio incrementado el número de sus componentes.

**CARRANZA (3-0)**

## Contundente resultado del Cádiz frente al Sabadell

El Cádiz venció al Sabadell por 3-0 en partido de la octava jornada de Liga en Segunda División «A», disputado en el estadio Ramón de Carranza ante unos 10.000 espectadores.

CADIZ: Paco, Manolito (González, m.46), Vojinovic (Arreitu, m. 12), Padilla, Generelo, Benito, Escobar, Vilches, Mejías I, Mejías II y Francis.

SABADELL: Capo, Saura, Costa, Tanco, Brasi, Guitart (Zunzunegui, m. 56), Estella, Romera, Manolo, Arcelay (Morilla, m. 56) y Maraón.

ARBITRO: Diez Fías (castellano). Tarjeta amarilla a Generelo, Vilches, Mejías I y Saura.

GOLES: 1-0. Minuto 22. Escobar a pase de Generolo. 2-0. Minuto 33: Mejías II, a centro de Mejías I.

3-0. Minuto 89. Mejías II, a pase de González.

El Cádiz venció con rotundidad al Sabadell en un partido que de antemano se presentaba muy difícil, a la vista de los últimos resultados del equipo catalán.

El triunfo local se produjo de manera contundente, pero éste pudo haber sido, incluso, más amplio si los jugadores del Cádiz hubieran aprovechado alguna más de las numerosas ocasiones que han tenido de marcar a lo largo del encuentro.

**SAN JOSE (2-0)**

## El Lorca derrotó a un Oviedo que mereció más

El Lorca Deportivo venció al Oviedo por 2-0, en encuentro de fútbol correspondiente a la octava jornada de la Segunda División, disputado en el campo de San José, ante unos 4.500 espectadores.

LORCA: Moncalean, Oñaederra, Joaquín, Bea, Bautista, Villalustre, Cabral, Carreño, Urrecho, Castro y Juan Manuel (Gálvez, min. 90).

OVIEDO: Heres, Juanito, Cardeno, Prados, Vili, Blanco, Merayo (Velázquez, 64 min.), Barrero, Muñoz, Santi y Braojos.

ARBITRO: Esquerdo Guerrero (Catalán). Mostró tarjetas amarillas a Bea, Bautista, Barrero y al banquillo local.

GOLES: 1-0. Min. 37. Cabral, de penalty. 2-0. Min. 72. Urrecho, tras eludir al guardameta.

El Lorca derrotó al Oviedo en un partido muy disputado y que pudo tener otro resultado, de estar más acertados los delanteros visitantes.

El Oviedo movió mejor sus hombres, sobre todo en el centro del campo, zona en la que casi siempre superó al conjunto local.

**BALAIOS (4-1)**

## Facilidad goleadora del Celta ante el Granada

CELTA: Mate, Lemos, Gilberto (Vicente, m. 33), Gelo, Atilano, Alvelo, Cándido, Arteaga, Contreras (Camilo, m. 73), Lucas y Marian.

GRANADA: Verdejo, Pastor, Peruena, Pérez Durán, Baena, Castroverde, Corix, Ramón, Vaquito (Rivera, m. 60), Juliá y Merallo (Robert, m. 60).

ARBITRO: Gramaje Ferrando (Valenciano).

GOLES: 1-0, minuto 25: Gilberto, al ejecutar una falta, 2-0, minuto 41: En un barullo, Pérez Durán marca en propia meta: 3-0, minuto 57: Areaga, a pase de Cándido; 3-1, minuto 82: Robert, a pase de Ramón, marca de tiro raso; 4-1, minuto 88: A la salida de Verdejo, Alvelo marca de tiro cruzado.

Vigo.— El Celta venció al Granada por 4-1 en partido correspondiente a la octava jornada de liga en Segunda División, disputado en el estadio de Balaidos ante unos 15.000 espectadores que dejaron en taquilla millón y medio de pesetas.

Partido en el que se vio acosado en numerosas ocasiones, pero que supo resolver bien con una defensa ordenada.

El conjunto granadino contragolpeo bien, aunque en esporádicas ocasiones.

## Tercera División

El Mestalla se adelantó en el marcador (3-2)

## El Burriana remontó un resultado adverso en un gran segundo tiempo

Por tres tantos a dos venció el C. D. Burriana al Mestalla en un partido con emoción a raudales debida a que el Burriana tuvo que remontar un resultado adverso de dos goles en su contra, y el último tanto de la victoria no llegaría hasta el minuto 90 en pleno acoso del Burriana por conseguirlo.

De principio salió muy fuerte el filial valencianista para a los cuatro minutos adelantarse en el marcador merced a un gol de Arroyo tras un fallo defensivo local. Difícil se le ponían las cosas al Burriana por este gol temprano. No se rindió el equipo de casa y adelantó sus líneas lo que hizo que el Mestalla llegara con más facilidad y el consiguiente peligro a la portería defendida por Gabriel. En el minuto 22, el Burriana tendría una clara oportunidad de empatar, al ceder Simó un balón colgado sobre el área y Sirera, con dificultades, conecta saliendo por el lado del poste derecho. Siguió llevando el Mestalla las riendas del encuentro durante esta primera mitad, pero los locales disfrutaron de oportunidades más claras cara a gol. Fruto de la apertura de líneas burrianenses llegaría el segundo tanto de los visitantes en el que el público reclamaría fuera de juego al jugador Fermín.

Tras este gol, que complicaba más las cosas a las locales que pese a las oportunidades jugaba desordenado, el Burriana se volcó ante la meta forastera, hasta que, cuando tan sólo quedaban dos minutos para terminar los primeros cuarenta y cinco, logró reducir ventajas con el gol de Sirera, por lo que los aficionados, durante el descanso, pensaban en la recuperación del equipo en el segundo período.

## Segunda parte

En la segunda parte el Burriana saldría con un nuevo delantero, Mareña, con la única intención de remontar lo cuesta arriba que se había puesto el partido. Al inicio de ésta los locales tardaron unos minutos en acoplarse y a los cuatro minutos el valencianista Baceté gozó de una oportunidad para distanciarse más en el tanteador al lanzar un bombeado que Gabriel despeja in extremis. Cuando el Burriana empezó a jugar bien comenzó el festival de pito por parte del señor Santamaría encargado de dirigir la contienda, con el nerviosismo del respetable hasta el extremo que un desaprensivo espectador lanzó un objeto contundente a uno de los jueces de línea haciendo que el reloj se detuviera unos minutos.

El Burriana llevaba peligro a la portería de Cháfer, que tuvo una tarde inspiradísima, y en el minuto 28, Sirera y Fabregat gozarían de oportunidades cara al marco al plantarse solos ante el portero mestallista y el lanzamiento de Sirera saldría rozando la madera. Los forasteros no perdían comba y Gabriel tuvo que responder con una gran parada a un tiro del jugador Baceté.

## La igualada

Por fin el Burriana logró el tanto de la igualada y el aficionado todavía pensaba en que se podía



El Mestalla propició que en San Fernando hubiera una gran emoción

## Ficha técnica

**BURRIANA:** Gabriel, Beltrán, Castro, Franch (Cavero, min. 14), Ricardo, Heredia (Mareña, min. 45), Serera, Ramírez, Simó, Fabregat y Abad.

**MESTALLA:** Chafer, Fermín, Juárez, Cuxart, Giner, Paco Pepe, Naixes, Ferrando (Hueso, min. 80), Bacete, Arroyo y Barcelona.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro Santamaría García de Játiva, mal. Mostró tarjetas amarillas a Ramírez del Burriana y a Paco Pepe del Mestalla.

**GOLES:** 0-1, min. 4: Pase en profundidad sobre Arroyo quien bate a Gabriel de tiro cruzado, muy ajustado al poste.

0-2, min. 35: Jugada de fuera de juego que aprovecha Fermín para situarse en solitario frente a Gabriel y marcar.

1-2, min. 44: Jugada de Ricardo con pase a Fabregat, éste a Sirera el cual casi en una melé consigue marcar.

2-2, min. 82: Remate a bocajarro de Fabregat y paradón de Chafer, se le escapa el esférico y Mareña oportunamente marca.

3-2, min. 90: Saque de esquina que lanza Mareña y Ricardo conecta un tremendo testarazo por la misma escuadra.

llegar a la victoria en un partido que ya casi parecía una derrota. El Burriana, tras este tanto, puso garra para conseguir en el minuto 90 marcar ese gol de la victoria que hizo al aficionado sacar los pañuelos y contestar con una gran ovación.

En fin dos nuevos puntos más para el Burriana que le retienen en esa segunda posición en la tabla. Pero dos positivos que han sido los más difíciles de lo que va de temporada. Un Burriana que se entregó al completo y en el que sería absurdo destacar a algún jugador en especial ya que este honor se lo merece el bloque en su totalidad, pues de no haber sido por la entrega de todos ellos no se habría podido remontar tan difícil encuentro.

Por parte del Mestalla merecen mención aparte sus jugadores Cuxart, Barcelona y Arroyo, y la labor del portero Chafer.

## Tatay

El primero en aparecer en los vestuarios fue Manolo Tatay, al que se le veía con cara de sufrimiento pero satisfecho.

—¿Qué le ha parecido este partido que al Burriana le ha costado mucho ganar?

—Yo creo que ha sido un partido de emoción, no se ha jugado demasiado a fútbol porque el Mestalla era como yo lo esperaba: un equipo rápido pero que precisa-

mente no ha encagado en nuestras armas, pero, en definitiva, ayudado por el público mi equipo en ningún momento ha abandonado, se ha vaciado y ha buscado el gol con mucho afán y al final el resultado ha sido la compensación al gran esfuerzo realizado; el partido se había puesto muy cuesta arriba.

## Goleadores

Con 6 goles: Juanito (Alicante).

Con 5 goles: Adorno (Alicante), Cambra-Mataix (Onteniente), Pardo (Torrent), Repeló (Villajoyosa).

Con 4 goles: Ten (Vinaroz), Madero (Alicante), Bortalás y Nájera (Benidorm), Rojo (Rayo Ibense).

Con 3 goles: Abad (Burriana), Fernando (Onteniente), Muñoz (Torrent), Modesto (Aspense), Nando (Denia), Vives (Rayo Ibense), Alvarez y Ayelo (Villena).

Con 2 goles: Pastor, Víctor y Manchado (Castellón) Ricardo, Fabregat y Sirera (Burriana), César (Villarreal), Agraz, Peña y Bosch (Benicarló), Planelles, Parada y Castillo II (Alicante), Arroyo y Fenoll (Mestalla), Montaner y Juan Carlos (Gandía), Badal, Collado y Sarriá (Catarroja), Badal y Ribes (Carcagente), Bienvenido y Rafa (Alicante), López, Botella (Aspense), Rafa (Benidorm) y Forner (Denia).

—¿Qué opina del segundo gol del Mestalla?

—Ha sido un fuera de juego claro, quizá el juez de línea ha estado un poco despistado en esa jugada y conseguir un gol en esas condiciones ha sido fatal.

## Valdez

Por su parte Valdez mostraba un rostro de descontento y esta era su opinión del encuentro:

—Nosotros tenemos un equipo joven e inexperto y no saben defender un resultado, no llevan una continuidad y una disciplina y en eso estamos. El Burriana es un buen equipo y no se ha merecido este resultado.

—¿Puede que haya sido el primer gol en los finales de la primera parte el que ha llevado al Burriana al triunfo?

—Este gol ha sido muy psicológico y se podría haber defendido mejor este resultado en la segunda parte pues todavía íbamos ganando.

José Carlos Planelles

Con 1 gol: León, Carrero, Alcañiz, Marzá y Nahum (Castellón), Simó, Jovi y Mareña (Burriana), Lamberto, Mezquita y Arturo (Villarreal), Atilano y Fabra (Benicarló), Ernesto, Romero, Pastor y Sancho (Vinaroz), Paquito, Quique, Julio y Javi (Alicante), Jaime, Montés, Juárez, Hueso y Naixes (Mestalla), Moreno, Pascual y Penadés (Onteniente), Martín, Pomar, Chesa y Carlos (Gandía), Rafa, Lucena y Jordá (Catarroja), Albelda, Guillot, Del Burgo, Revert y Toni (Carcagente), Moreno y Germán (Torrent), Olmedilla y Clausí (Alicante), Roberto, Afri y Chichi (Aspense), Vidal, Martínez, Aras y Gus (Benidorm), Real, Meri, Sabater y Brasi (Denia), Pina I, José Antonio, Jesús, Ochoa y Chupi (Novelda), Borrás, Maxi y Solana (Rayo Ibense), Zabala y Antonio (Villajoyosa), Vidal y Montalvo (Villena).

En propia puerta: Lamberto (Villarreal).

## El Amateur mereció mejor resultado en Benidorm (2-1)

**BENIDORM:** Pepito, Salva, Vidal (Ortega), Higinio, Aras, Temple, Castillo II, Martínez, Gus, Rafa (David), Bordales.

**CASTELLÓN:** Fermín, Levi, Segura, Balaguer, Casuco, Manchado, Nando (Nahum), Víctor, Marzá, Marqués y Pastora.

El encargado de dirigir el encuentro fue López Fernández, que tuvo una mala actuación, no queriendo o no enterándose de lo que sucedía en la área. Enseñó seis tarjetas amarillas, mal su labor.

**GOLES:**

1-0. Min. 47: Rafa marca el primer gol al resolver una melé creada en el área visitante.

2-0. Min. 52: Gus, tras pared con Bortalés, bate al meta del Castellón de fuerte disparo.

2-1. Min. 60: Manchado, en jugada personal, bate a Pepito ante su salida.

El Benidorm se impuso por dos goles a uno al Castellón promesas en partido correspondiente a la octava jornada del Grupo sexto de la Tercera División Nacional. Al término de los primeros 45 minutos se registró el tanteo de empate a cero.

En la primera mitad el juego centrocampista de ambos conjuntos no deparaba nada agradable para los aficionados que se habían dado cita en la turística ciudad alicantina para presenciar el partido. Las ocasiones de gol brillaron por su ausencia en este período, aunque, eso sí, fueron los locales los que contaron con las mejores y las más claras para haber conseguido algún gol, gol que no merecieron ninguno de los dos conjuntos por su juego sosó y aburrido.

Fue en la reanudación, tras el rebitalizante descanso, cuando los dos equipos salieron con enormes ansias de gol. Los dos bandos buscaban con ahínco las porterías contrarias. Por lo que el balón, en sucesivos ataques y contrataques, de un portal a otro, lo que hizo intervenir con unos aciertos a los dos porteros.

Fueron los locales los que consiguieron adelantarse en el marcador con sendos goles, en apenas cinco minutos, obras de Rafa, el primero y de Gus, el segundo. Tras la consecuencia de esos dos goles, los jugadores del Benidorm, de la impresión que se dan por satisfechos con el resultado, bajando notablemente en su rendimiento. Hecho que aprovecharon los visitantes para lanzarse en busca de algo positivo.

Fue Manchado el que logró acortar distancias en el minuto 60 en una jugada personal. Quedaban 33 minutos para la conclusión del partido y todo podía suceder. El Castellón continuaba buscando el gol del empate, mientras que los locales intentaban, con una férrea defensa, zafarse de la presión a la que se veían sometidos. En estos compases del partido destacó sobre todo la actuación del meta local

## Tercera División

Otro positivo que «vuela» del Madrigal (1-1)

## El Villarreal salvó a base de entrega un punto ante el Denia

A base de entrega y pundonor, salvó el Villarreal uno de los dos puntos en disputa ante el Denia. Tras un primer tiempo nefasto, mejoró en el segundo período y logró un resultado, que tal como fueron las cosas, hay que dar como bueno. Si el fútbol les está negado a los pocos espectadores que cada domingo acuden al Madrigal, al menos sí ven buenos goles. El segundo del Denia, que no subió al marcador, y sobre todo el del empate para el Villarreal, fueron perfectos de ejecución.

Con una afición indiferente, resignada con su suerte, con un equipo roto en todas sus líneas, con un rival dueño y señor del terreno de juego y con ventaja en el marcador, los jugadores amarillos que defendieron los colores de su equipo el segundo tiempo dejaron algo muy claro, que ellos son los únicos que no tienen la menor culpa de nada. Los Falomir, Edu, Sanmillán, Arturo y compañía me emocionaron. Es difícil de explicar, porque no se reduce la cuestión, a la típica entrega que se da en muchos equipos cuando esa es la única arma a emplear, es más bien un luchar contra su propia aceptación, contra el destino. No era por ganar o perder, que posiblemente daba lo mismo, no era por el público, que aquí sí que seguro daba lo mismo, era por ellos, porque estaban jugando un partido de fútbol, porque... Puede que el día otoñal, con el cielo nublado, amenazante durante todo el encuentro, que hizo, predispusiera de ánimo pero los reiterados esfuerzos sin acertar ni una sola vez de Rubio, los trompicones, golpes y empujones de Boixader, las arrancadas de Sanmillán con final a nadie, etc., ahí están y explican mejor que nada, al menos para quien estuviera en el campo, lo que quiero decir. A los 17 m. Rubio, en fuera de juego, tiene la primera ocasión de gol, pero su disparo da en el cuerpo de un

defensor y sale fuera. Seis minutos más tarde, o sea, a los 23, el gol de Bresi en fallo de Falomir que no acierta a cortar el centro de Meri. A los 25 la única tarjeta del encuentro, César la ve por una fuerte entrada a un contrario, de la que paradójicamente sale el propio jugador peor parado. Cojeará ostensiblemente hasta que el inicio del segundo período es sustituido. Iban 30 minutos cuando Arturo dispone de la más clara ocasión del partido. Solo ante Justo hace lo que parecía imposible, manda al alto el balón. Y llega el minuto 41 y con él la jugada clave del partido: Forner que se interna por la derecha y pasa atrás para que Meri empalme al fondo de la red, cuando el colegiado va a señalar el centro del terreno ve al linier de preferencia que mantiene la bandera levantada señalando alguna infracción y en lugar del gol, concede saque para el Villarreal. Termina el primer tiempo

## Gol del empate

A los tres minutos de la continuación entra en el terreno de juego Monfi por el tocado César, con lo que Casalta pasa a la delantera y Monfi queda en el centro del campo, aunque esto es un decir porque a partir de este momento deja de haber defensa, centro y delantera, sólo hay jugadores y amor propio. Se empata el partido con el precioso gol de Arturo y

## Ficha técnica

Campo: El Madrigal. Floja entrada en una tarde gris pero sin lluvia. Terreno de juego algo resbaladizo por el agua caída durante la noche.

Alineaciones: DENIA C. F.: Justo, Real, Nadal, Campins, Punched, Sabater, Forner, Brasi, Nando, Meri, Ramos.

VILLARREAL C. F.: Juanin, Edu, Lamberto, Mezquita, Falomir, Casalta, Sanmillán, Rubio, Boixader, Arturo, César.

Sustituciones: Monfi entra por César a los tres minutos del segundo tiempo y Goterris por Casalta a falta de 16 m., por parte local y un sólo cambio en el Denia, el de Guardado por Nadal, también en la segunda parte.

Arbitraje: El encuentro fue dirigido por el colegiado valenciano Sr. Miró Pastor. Su labor no pasó de discreta, con muchos fallos de apreciación en los corners y saques de banda. Su principal decisión del encuentro estuvo en la anulación a instancias del juez de línea, del que hubiera sido el segundo gol visitante y que aún nadie entiende el por qué.

Goles: 0-1, minuto 23: Centro de Meri y Brasi, ante la indecisión de la defensa local, se adelanta y marca sin oposición.

1-1, minuto 9 de la continuación: Centro de Edu y remate de cabeza, lanzándose en plancha, de Arturo.



El Denia pudo arrancar los dos puntos del Madrigal

durante unos momentos el Denia, que ya empezaba a mostrar cansancio en sus hombros más importantes como Nando y Bresi, anda desorientado. Entra Guardado con

el número 14 por Nadal que en la parte izquierda de su zaga estaba teniendo muchos problemas y al tiempo también el cansancio hace mella en los locales. Goterris entra

por Casalta a falta de 15 minutos, pero ya no hay fuerzas para nada, la pesadez del terreno estaba cobrando su precio. Tan sólo el lateral derecho Real (qué exhibición la de este chico durante todo el partido) mantiene aún fuerzas para dar un par de sustos al personal.

La ausencia de Marco en la zona ancha se dejó notar mucho, hasta el punto de que lo que el Villarreal había hecho mejor hasta la fecha, al menos en los partidos de casa, como es la labor de contención, fue lo peor en esta ocasión. Se tuvieron que ceder muchos corners y se tuvo que cometer más faltas de las normales al borde del área. Si en Ibi se ganó un punto, ayer se volvió a ganar otro, y como diría después Goterris, ya tenemos dos más.

## Vestuarios

El primero en acudir a la cita con la prensa fue el mister amarillo José Goterris y de verdad que se le notaba muy enfadado. Tras dar por válido el resultado y lamentarse de las ocasiones no aprovechadas aunque reconociendo que el Denia también había fallado las suyas; justificaba así su enojo: «Como en partidos anteriores, apenas llevamos unos minutos y las cosas se ponen mal, César me solicita el cambio. Hoy lo ha hecho reiteradamente durante el primer tiempo y al descanso ha entrado bien. A los tres minutos de la segunda parte, lo he tenido que sustituir porque me ha dicho que no podía seguir.

Fernando Barrachina, el que fuera jugador del Valencia, desde hace unos días se encarga de la dirección del Denia, aunque su situación aún no es oficial, por lo que siguió el partido desde la grada, eso sí, al lado del banquillo de «su» equipo. Al final del mismo comentaba: «El partido hubiera tomado otro cariz, si no se anula el gol de Mesi que para mí fue totalmente legal, nunca el pase de la muerte como se le llama, puede originar un fuera de juego, pues el Denia hubiera jugado mejor el segundo tiempo y no se le hubiera escapado la victoria. De todas formas me ha gustado el equipo y ahora lo que hemos de hacer es pensar en el próximo encuentro ante el Mestalla».

Lluís Fabra

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## GRUPO 1º

Vista Alegre; Tyde. 1. Boiro, 0; Alondras, 0. Lalín, 1; Gran Peña, 1. Orense, 0; Turista, 0. Vivero, 1; Corujo, 1. Lugo, 3; Barco, 2. Ferrol, 0; Arenteiro, 0. Fabril, 1; Endesa, 0. Celtiga, 3; Noya, 1. Lemos, 1; San Martín, 1.

## Clasificación

Orense, 11; Celtiga, 11. Alondras, 11. Arenteiro, 11. Lalín, 11. Lugo, 10. Barco, 9. Tyde, 9. Fabril, 9. Ferrol, 8. Vivero, 8. Gran Peña, 8. Boiro, 8. San Martín, 8. Corujo, 7. Turista, 7. Vista Alegre, 4. Lemos, 4. Noya, 3. Endesa, 3.

## GRUPO 2º

San Martín, 1; Lenense, 0. Laredo, 3; Cayón, 0. Barquero, 2; Rayo Cantabria, 2. Siero, 2; Gimnástica, 0. Oviedo Alic., 3; Titánico, 1. Caudal, 0; Turón, 1. Barreda, 3; Camocha, 2. Castro, 1; Europa, 0. Naval, 1; Santoña, 2. Mosconia, 2; Langreo, 3.

## Clasificación

Siero, 15. Turón, 11. San Martín, 11. Castro, 10. Gimnástica, 10. Santoña, 10. Langreo, 9. Caudal, 9. Laredo, 9. Rayo Cantabria, 9. Barquero, 9. Oviedo Alic., 8. Lenense, 8. Naval, 7. Mosconia, 6. Camocha, 5. Europa, 5. Cayón, 5. Barreda, 3. Titánico, 1.

## GRUPO 3º

Aurrerá, 1; Guernika, 1. Eibar, 2; Bergara, 0. Arenas, 1; Amorebieta, 1. Zalla, 2; Baracaldo, 1. Tolosa, 2; Santutxu, 1. Hernani, 2; Durango, 1. Deusto, 0; Getxo, 2. Santurtzi, 1; Basconia, 0. Anaitasuna, 1; Motriku, 2.

## Clasificación

Basconia, 12. Eibar, 11. Tolosa, 11. Guernika, 10.

Lemona, 10. Santurtzi, 9. Durango, 9. Hernani, 9. Baracaldo, 9. Bergara, 8. Aurrerá, 8. Real Unión, 8. Amorebieta, 7. Arenas, 7. Zalla, 7. Motriku, 7. Santutxu, 6. Anaitasuna, 5. Deusto, 4. Getxo, 3.

## GRUPO 4º

Tarazona, 2; Teruel, 1. Huesca, 1; Tudelano, 0. Izarra, 2; Mirandés, 1. Peña Sport, 3; Barbastro, 2. Corellano, 3; Monzón, 0. Ejea, 0; Arnedo, 2. Alsasua, 1; Oberena, 1. Sabiñánigo, 1; Chantrea, 1. Alfaro, 3; Calahorra, 1. At. Carbonero, 0. Numancia, 0.

## Clasificación

Izarra, 12. Arnedo, 12. Huesca, 12. Sabiñánigo, 11. Teruel, 11. Ejea, 9. Alfaro, 9. Tudelano, 9. Calahorra, 8. Corellano, 7. Numancia, 7. Oberena, 7. Peña Sport, 7. Tarazona, 7. Monzón, 7. Chantrea, 6. Barbastro, 5. At. Carbonero, 5. Mirandés, 4. Alsasua, 4.

## GRUPO 5º

Horta, 1; San Andrés, 0. Prat, 2; Reus Dptvo., 1. Dlot, 1; Granollers, 5. Igualada, 1; Europa, 1. Banyoles, 4; Vilafranca, 1. Júpiter, 1; Mollerusa, 0. Tarrasa, 0; Girona, 0. Badalona, 3; Santboia, 1. Gavà, 3; Manlleu, 2. Manresa, 1; Lloret, 0.

## Clasificación

Europa, 12. San Andrés, 11. Lloret, 11. Banyoles, 11. Gavà, 10. Granollers, 9. Tarrasa, 9. Vilafranca, 9. Horta, 9. Igualada, 9. Manresa, 8. Manlleu, 8. Júpiter, 8. Prat, 8. Girona, 7. Mollerusa, 7. Badalona, 6. Reus Dptvo., 3. Santboia, 3. Dlot, 2.

## GRUPO 7º

At. Madriléño, 0; Valdepeñas, 1. Guadalupe, 3; Manchego, 0. Mostoles, 0; Aranjuez, 0. Ciempozuelos, 2;

Arganda, 0. Leganés, 0; Pego, 0. Avila, 0; Alcorcón, 0. San Fernando, 0; Fuensaldaña, 0. Conquense, 3; Segoviana, 2. Alcázar, 3; Azuqueca, 1. Daimiel, 1; Real Madrid, 1.

## Clasificación

Fuensaldaña, 13. Leganés, 12. Aranjuez, 12. Daimiel, 11. Valdepeñas, 10. Alcorcón, 10. Pego, 9. Real Madrid, 9. G. Segoviana, 9. Guadalupe, 8. Avila, 8. Alcázar, 7. Ciempozuelos, 7. Azuqueca, 7. Conquense, 7. Arganda, 6. Manchego, 5. San Fernando, 4. Mostoles, 3. At. Madriléño, 3.

## GRUPO 8º

Coyanza, 1; Burgos, 1. Ponferradina, 1. Leonesa, 2. Olmedo, 3; Astorga, 1. Cristo Olímpico, 1; Toresana, 1. Universitario, 3; Salas, 1. Brivesca, 1; Valladolid Prom., 2. Salmantino, 3; Medinaense, 0. Venta de Baños, 1; Béjar, 0. La Bañeza, 2; Arandina, 1. Bembibre, 0; Torero, 1.

## Clasificación

Burgos, 14. Leonesa, 12. Torero, 12. Salmantino, 11. Ponferradina, 10. Medinaense, 10. Venta de Baños, 10. Valladolid Prom., 9. Cristo Olímpico, 9. Olmedo, 9. Bembibre, 8. Astorga, 7. Universitario, 6. Béjar, 6. Toresana, 6. Arandina, 5. Brivesca, 5. La Bañeza, 5. Coyanza, 5. Salas, 1.

## GRUPO 9º

La Zubia, 1; Almería, 1. Torremolinos, 0; Fuengirola, 0. Ronda, 1; Baza, 0. Estepona, 1; Llutgi, 0. Malagueño, 3; Ubeda, 0. Roquetas, 1; Martos, 4. Villanueva, 2; San Pedro, 1. Ind. Melilla, 1; Loja, 0. Alhaurino, 2; Macael, 1. Melilla, 1; Benamiel, 2.

## Clasificación

Martos, 13. Estepona, 12. Almería, 11. Villanueva, 11. Melilla, 9. Macael, 9. Ronda, 9. Malagueño, 8. Roque-

tas, 8. La Zubia, 8. Llutgi, 8. Fuengirola, 8. Alhaurino, 8. San Pedro, 7. Torremolinos, 7. Benamiel, 6. Baza, 5. Loja, 5. Ubeda, 4. Ind. Melilla, 4.

## GRUPO 10º

Portuense, 0; Ceuta, 1. Córdoba, 4; Sanluqueño, 0. Mavrena, 2; Imperio Ceuta, 1. Pozoblanco, 2; Puerto Real, 1. Bienes, 1. Sevilla At., 0. Coria, 3; Chiclana, 1. Betis, 7. Rota, 1. Palma del Río, 5; San Fernando, 2. Jerez Ind., 3. Rute, 1. Huelva, 0; Moguer, 1.

## Clasificación

Betis, 14. Moguer, 12. Córdoba, 11. Mairena, 11. Sanluqueño, 11. Sevilla At., 10. Bienes, 10. Portuense, 9. Pozoblanco, 9. Jerez Ind., 9. Coria, 8. Huelva, 8. Imperio Ceuta, 7. Rota, 7. Ceuta, 6. Rute, 5. Puerto Real, 5. Palma del Río, 4. Chiclana, 3. San Fernando, 1.

## GRUPO 11º

Ferrieras, 0; Constancia, 1. Margaritense, 2; Mahónés, 2. Felanitx, 2; Hospitalet, 0. Porto Cristo, 1; Portmany, 0. Murense, 1. Badia, 1. Alaro, 3; Porreras, 1. Artá, 0; Mallorca, 2. Ibiza, 1; At. Baleares, 1; Xilvar, 1; Calviá, 1. Alayor, 1; Ciudadela, 0.

## Clasificación

At. Baleares, 13. Mallorca, 12. Murense, 11. Calviá, 11. Ibiza, 11. Portmany, 11. Hospitalet, 11. Mahónés, 10. Ciudadela, 9. Constancia, 8. Badia, 8. Alayor, 7. Ferrieras, 5. Felanitx, 5. Porreras, 5. Alaro, 5. Porto Cristo, 5. Margaritense, 4. Xilvar, 4. Artá, 3.

## GRUPO 12º

Maspalomas P. Las Palmas At., P. Las Torres, 0; Ferrerías, 0. Laguna, 3; Puerto Cruz, 1. San Andrés, 0; Orotava, 1. Güimar, 0; Mensajero, 0. Tenerife At., 4; U. Salud, 1. Tenisca, 4; Marino, 2. Realejos, 3; Icodense, 2; Lanzarote, 2; Victoria, 0. Telde, 3; Unión Tejina, 1.

## Clasificación

Telde, 13. Orotava, 12. Mensajero, 11. Las Palmas At., 10. Tenerife At., 9. Laguna, 9. Icodense, 9. Marino, 8. Tenisca, 8. Güimar, 8. San Andrés, 8. Lanzarote, 8. Puerto Cruz, 7. Maspalomas, 7. Las Torres, 7. Ferrerías, 5. Realejos, 5. Unión Tejina, 5. U. Salud, 4. Victoria, 3.

## GRUPO 13º

Caravaca, 1; Yeclano, 2. Illicitano, 1; Horadada, 1. Torreveja, 0; Naval, 3. Villarrobledo, 4; Alcantarilla, 2. Cieza, 1; Totana, 0. Jumilla, 1; Aguilas, 0. Torre Pacheco, 4; Almansa, 1. Torreagüera, 1; Bigastro, 1. Imperial, 1; Eldense, 0. Muleño, 3; Albacete, 0.

## Clasificación

Yeclano, 14. Villarrobledo, 13. Cieza, 12. Eldense, 10. Aguilas, 10. Imperial, 9. Torreagüera, 8. Torre Pacheco, 8. Bigastro, 8. Horadada, 8. Alcantarilla, 8. Caravaca, 8. Torreveja, 8. Totana, 7. Illicitano, 7. Jumilla, 6. Naval, 5. Muleño, 4. Albacete, 4. Almansa, 4.

## GRUPO 14º

Cacereno, 13; Azuaga, 1. Montijo, 4; Sanvicenteño, 1. Don Benito, 2; Extremadura, 2. Calamonte, 2; Fuente de Cantos, 1. Moralo, 2; La Estrella, 0. Olivenza, 6; Alayaya, 0. Diter Zafra, 1; Mérida, 0. Villafranca, 4; Villanovense, 1. Aceuchal, 3; Badajoz, 2. Vasco Núñez, 2; Plasencia, 2.

## Clasificación

Extremadura, 14. Plasencia, 13. Cacereno, 12. Diter Zafra, 10. Mérida, 10. Vasco Núñez, 9. Moralo, 9. Calamonte, 8. Montijo, 8. Don Benito, 8. Badajoz, 8. La Estrella, 8. Azuaga, 8. Olivenza, 7. Sanvicenteño, 7. Villanovense, 6. Villafranca, 6. Aceuchal, 4. Alayaya, 4. Fuente de Cantos, 1.

## Tercera División

Los locales dominaron de principio a fin (1-0)

## Corto resultado para los méritos del Vinaroz ante el Villajoyosa



M. CASTEJÓN

Sancho conseguiría el único gol del encuentro entre el Vinaroz y el Villajoyosa

El Vinaroz fue recibido con aplausos tras el empate en Alicante y despedido con atronadora salva tras un partido en el que todos se vaciaron en el campo y que dominaron de principio a fin.

Salió presionando el Vinaroz, que ya en el primer minuto de juego, por mediación de Ten pone en apuros a Santulario. Tras los escarceos iniciales, se entabla una toma y daca en el centro del campo con esporádicas incursiones hacia ambas áreas. En una de ellas fue Pastor el que se internó con su habilidad característica resultando derribado por Zabala; el árbitro señaló la falta pero ordenó su lanzamiento desde fuera de la raya, poniéndose la pelota en juego sin consecuencias.

El Villajoyosa debía tener órdenes de abrir líneas y lanzarse al ataque, pero la presión del Vinaròs obligó incluso a los delanteros a cerrarse atrás y emprender el ataque desde la línea defensiva. Tuvieron que transcurrir 25 minutos para que el Villajoyosa disparara por primera vez a puerta: Zabala chutó desviado al sacar una falta desde bastante lejos del área. Posteriormente sería Repeló el que culminaría una jugada personal pero su disparo no inquietó a Ciurana.

Por su parte el Vinaròs, a las oportunidades de Pastor y Ten sumaron el potente disparo de Sancho que desde fuera del área salió desviado. Corría el minuto 32 cuando el lateral Ferrá, en una demostración de fuerza, que mantuvo durante todo el encuentro, se sumó al ataque vinarocense sorteando con habilidad a tres contrarios y presentándose en el área aunque la zaga alicantina no se anduvieron con contemplaciones y alejaron el peligro cediendo a córner.

Durante esta primera mitad la gran oportunidad del Vinaròs vino en el minuto 38, en una jugada iniciada en el centro del campo por Pastor que cedió en profundidad a Ten y desde el extremo derecho

## Ficha técnica

## ALINEACIONES:

VINARÒZ C.F.: Ciurana, Gomes, Ferra, Heredia, Sancho, Romero (Griño m. 91), Biri (Re m. 88), Keita, Ten, Verdiell y Pastor.

VILLAJYOYOSA C.F.: Santulario, García, Paco, Zabala, Pachanga, Repeló, (Vicentet m. 70), Carlos, Quevedo, Caballero, Manuz, Galarraga. ARBITRO:

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Escrivá Vidal ayudado en las bandas por Martí Valls y Martínez Vila. Colegiado autoritario que siguió el juego de bastante cerca, aplicando casi siempre la ley de la ventaja, aunque dejó impunes más de una falta cometida dentro del área visitante. Mostró tarjetas al jugador local Keita y a los visitantes Galarraga, Caballero, Zabala, Santulario y García por dos veces, por lo que tuvo que abandonar el campo a mediados del segundo tiempo. GOL:

1-0. Minuto 78. Sancho marca de penalty, señalado por el colegiado, ante el empujón sobre Ten y derribo de Pastor dentro del área. INCIDENCIAS:

Discreta asistencia de público en una tarde en la que finalmente lució el sol tras una mañana de persistente lluvia, que hizo que algunas parcelas del campo estuvieran embarradas. Cuatro córners lanzó el Villajoyosa por once el Vinaròs.

pasó al palo contrario cabeceando Verdiell y encontrándose el guardameta el balón cuando este ya se colaba. Fue una bonita jugada que tuvo su réplica en otra de similares características con Romero y Ten de protagonistas.

Ya en las postrimerías del primer tiempo dos nuevas ocasiones de oro para el Vinaròs; primero con el disparo a bocajarro de Biri que ya a portero batido Zabala despejó el balón desde bajo los palos, la segunda fue una peligrosísima internada de Verdiell por la banda derecha que en su cesión sobre puerta, Pastor vio como por muy poco el guardameta se le adelantaba esfumándose sus intenciones de remate.

Reanudado el encuentro, la segunda mitad fue de completo dominio local, presionando con insistencia pero sin suerte en el marcador. Un potente disparo de Ferrá abría las ocasiones perdidas al rebotar en un propio compañero. Un remate de Pastor a la media vuelta salía ligeramente alto. Fueron minutos en que todos los hombres del Vinaròs, excepción de

Ciurana y Heredia, se volcaron en el área visitante en busca del gol, que a pesar de los disparos de Keita, las continuas melés dentro del área, los remates de Pastor y Ten no lograron alterar el marcador.

En el minuto cincuenta y cuatro, nueva zancadilla a Pastor en el borde del área y en el lanzamiento de la falta, con jugada de pizarra, no tuvo la apetecida culminación para los vinarocenses puesto que el remate final de Pastor salió fuera.

El Villajoyosa se las vio y se las deseó para sacudirse el dominio del Vinaròs, recurriendo a las continuas faltas. En una de ellas, lanzada por Romero sobre Pastor, su cabezazo, cruzando la trayectoria del balón, tampoco tuvo fortuna en alojarse en las mallas.

## Presión sin tregua

A lo largo de toda la segunda mitad el público vibró ante la presión sin tregua del Vinaròs que aunque sin goles llevaron en jaque a todo el cuadro forastero. El Villajoyosa en el primer cuarto tan solo en una ocasión se presentó

con peligro ante Ciurana que supo resolver con efectividad al detener un remate de Caballero cuando ya se colaba por el mismo centro de la portería. Exceptuando esta oportunidad, todo lo demás lo hizo el Vinaròs, que se mantuvo persistentemente, a peligro de algún contragolpe, en la parcela visitante, sucediéndose sin fortuna las ocasiones para el equipo de Causanilles. Siete fueron los córners que forzó el Vinaròs en apenas diez minutos de juego.

Con el gol de Vinaròs, conseguido de penalty por Sancho, se hacía justicia a lo que se estaba presenciando en el terreno de juego. Ya con anterioridad el colegiado dejó correr otro claro penalty por un clarísimo empujón dentro del área pequeña cuando Pastor se disponía a rematar. Este gol no hizo retrasar líneas al Vinaròs que continuó acosando la portería contraria buscando el aumento del tanteo, siendo Verdiell el que desaprovechó en el minuto 82 una buena oportunidad al dejarse arrebatar el balón cuando se hallaba en inmejorable posición.

En el minuto 84, Pastor, desde el centro del campo, sortea adversarios y se presenta solo ante Santulario que saliendo fuera del área no duda en agarrar al extremo vinarocense para evitar el casi seguro gol.

A cuatro minutos del final, cuando el Villajoyosa se lanzó desesperadamente hacia adelante se produjo otra ocasión semejante a la de Pastor, en esta ocasión fue primero Ten el que se zafó de su marcador y enfiló la puerta. Nuevamente, tan solo la mala suerte impidió que el gol subiera al marcador. Como tampoco subió el marcador, ya en el minuto 91, por Pastor por señalar el colegiado un riguroso fuera de juego.

En suma un partido en el que los vinarocenses se entregaron a tope y que el corto resultado no reflejó lo que hubiera podido quedar en goleada.

Mariano Castejón

## El Benicarló perdió por la mínima en Torrent (1-0)

TORRENT: Sebas, César, Merchán, Germán, Tarín, Vicente, Pi (Moreno), Javi, Pardo, Baena, Pavón (Muñoz).

BENICARLO: Salvador, Redó, Maza, Fabra, Espadas, Gao, Atilano, Bosch, Lores (Andrés), Agraz, Peña (Chuzo).

Arbitro: Sr. Miller Andrés, valenciano. Bien en líneas generales. Mostró tarjetas amarillas a Bosch del Benicarló.

GOL: 1-0. Min. 78. Germán, al recoger un balón proveniente de una falta sacada contra el portal de Salvador, empalma un tiro duro y cruzado que significaría el triunfo local.

En la primera mitad el Torrent llevó todo el peso del partido, sometiendo a Benicarló a una presión agobiante. Las oportunidades de gol se sucedían una y otra vez sobre el portal de Salvador, pero la falta de acierto local y la buena labor del meta y la defensa visitante impidieron que el tanto se moviera en sus primeros cuarenta y cinco minutos.

La segunda mitad continuó por los mismos derroteros, aunque fue en este periodo cuando Germán conseguiría el tanto que a la postre significaría el triunfo local. Corto, pero merecido.

El partido tenía el ingrediente que supone el hecho de que los chicos de Juanito Navarro, quisieran congraciarse con una afición, la suya, que se mostraba un poco distante del cuadro de Torrent habida cuenta del juego y los resultados cosechados últimamente por su equipo.

De esta forma, y por esto especialmente, los jugadores del Torrent saltaron al terreno de juego sólo con la idea fija en el triunfo final. El cual, pese a los esfuerzos y sudores que les costó conseguirlo, lo obtendrían en el minuto 78 de juego en una jugada de Germán, autor de la postre del tanto, cuando ya solamente restaban doce minutos para la conclusión del encuentro.

Pero hasta ese minuto 78 la presión y el dominio que el Torrent ejercía sobre el terreno de juego era total, adueñándose del centro del campo desde un primer momento. Así las oportunidades se sucedían sobre todo el portal de Salvador, pero los aciertos de este jugador, que realizó paradas inverosímiles a lo largo del partido, y de su cuarteto defensivo, ordenado y disciplinado en su labor de desprenderse de los balones complicados que llegaban hasta su meta, y los fallos de los jugadores locales, presos de los nervios y las ansias de gol que tenían, impidieron que el marcador se moviera en estos primeros 45 minutos.

En la reanudación el partido se mostraba en las mismas tónicas que en el primero. Con un Torrent lanzado en busca de la victoria y de un Benicarló que sólo sabía defenderse, sin crear ni una sola ocasión de gol. Pero como los minutos pasaban lentamente sin que los jugadores del Torrent lograsen perforar la meta de Salvador, el espejismo del empate ya flotaba en el ambiente. Pero al final, fue Germán el que lo deshizo en un duro y colocado disparo.

# El Castellón goleó con facilidad al Bilbao Athletic y sigue arrollador en Castalia



Cuatro veces se incrustó el esférico en las mallas del Bilbao Ath.



Los defensas albinegros se sumaron con frecuencia al ataque, como en esta ocasión Javi

## Ficha técnica

### ALINEACIONES:

**C. D. CASTELLÓN:** González, Verdú, Alfredo, Javi, Botubot, Lafita, Viña, Ibeas, Mestre, Beltrán y Portugal. Un sólo cambio en el equipo albinegro, en el minuto 24 de la segunda mitad Alcañiz sustituye a Viña.

**BILBAO ATHLETIC:** Iru, Ferreira, Etxebarria, Aiarza, Bolaños, Ayúcar, Aguirre, Elgezabal, Agiriano, Oskar, Sarriguarte. Tras el descanso se quedó en la caseta Oskar, siendo sustituido por Rementería y en el minuto 15 del segundo periodo Roberto reemplazó a Aiarza.

**ARBITRO:** Dirigió el encuentro el colegiado castellano Pino Casado, que tuvo una actuación muy irregular. Mostró tres tarjetas amarillas, dos para los albinegros Javi e Ibeas y una para el rojiblanco Elgezabal.

**GOLES:** 1-0, minuto 30: González observa la posición adelantada de los jugadores del Bilbao Athletic y lanza fuerte a Mestre que controla el esférico y sobre la salida de Iru le bate.

2-0, minuto 32: Tras una jugada muy elaborada del Castellón, Viña dispara dentro del área y un defensor despeja el esférico con la mano bajo los palos, penalti inapelable que señala el colegiado y que Javier Beltrán se encarga de transformar en el segundo tanto albinegro.

3-0, minuto 10 de la segunda mitad: Segundo penalti de la tarde que señala el colegiado por manos de Aiarza dentro del área, de nuevo es Beltrán el que se encarga de transformarlo.

4-0, minuto 24 de la segunda parte: Bonito tanto de Viña que se revuelve en muy poco espacio de terreno, cambiándose el balón de pie y logrando un gol muy aplaudido por el público.

La firmeza mostrada en los encuentros disputados en su propio campo hasta el momento, está permitiendo al C. D. Castellón mantenerse en esa posición cómoda de la tabla clasificatoria que está ocupando en estos momentos, sin perder comba con los equipos que comandan la clasificación. El domingo los albinegros volvieron a golear de forma clara y contundente a su oponente, en este caso los jóvenes jugadores del Bilbao Athletic, y con esos cuatro goles marcados se mantienen como uno de los máximos goleadores de la Segunda División, aunque dos de esos goles se consiguieran al transformar sendas penas máximas.

Resulta ciertamente paradójico el hecho de que el Castellón sea uno de los equipos más goleadores de la Segunda División, cuando en sus desplazamientos no ha conseguido ni un solo tanto. Esos quince goles con que en estos momentos figura en la tabla clasificatoria se han logrado todos ellos en el Estadio Castalia. El domingo se lograron cuatro goles, y ello a base de juego práctico y sencillo, ante un conjunto que puso las cosas fáciles a los albinegros. El Cas-

tellón del domingo, a base de velocidad, desbarboló por completo a un Bilbao Athletic incapaz de contener la presión del Castellón.

### Ausencias

Ni qué decir tiene que el filial rojiblanco no es, ni mucho menos, el conjunto que sorprendió la pasada temporada, manteniéndose en las primeras posiciones durante toda la liga. Esta temporada el equipo no ha encontrado ese blo-

que y ese conjunto que tan buen fútbol practicó el año pasado, agudizado todo ello por que se había presentado en Castalia debido a las lesiones. Así, su entrenador, José Ángel Iribar, reconocía que, por ejemplo, la defensa era totalmente nueva y que sus componentes era la primera vez que jugaban juntos.

Las ausencias, también en el Castellón, habían sido tema de comentario durante toda la semana y la caracteris-

tica que había enmarcado este encuentro. Debido a las expulsiones del partido de Huelva, el Castellón debía afrontar este encuentro con las bajas de García Hernández, Botella y Carrillo, tres hombres titulares hasta ese momento en el equipo. Sin embargo, no puede decirse que esto afectase en demasía al equipo albinegro, ya que sus sustitutos, Lafita, Verdú y Alfredo, cumplieron a la perfección e incluso demostraron que pueden tener continuidad en el equipo.

Al Castellón, sin embargo, le costó encontrar su ritmo en el encuentro. Los primeros minutos fueron de un juego soso y sin ideas, y los defensores rojiblanco no tenían demasiados problemas en desbaratar las acciones atacantes del Castellón. Por si fuera poco, se fallaban oportunidades clarísimas, como la de Mestre en el minuto 16 de partido que falló un gol cantado por querer asegurar en exceso el tanto. Fue una jugada que se inició en Ibeas, lanzó muy bien a Viña, éste se internó en el área, observó la posición completamente desmarcada de Mestre, pero el ariete pecó de lentitud y no acertó a salvar la salida de Iru y le estrelló el balón en el cuerpo. El propio Mestre remataría dos minutos después de cabeza un centro de Portugal que salió rozando el larguero.

El Bilbao Athletic también tendría su oportunidad, en una jugada un tanto disputada, ya que rozó el fuera de juego, de Agiriano que se plantó solo ante González pero el meta albinegro logró atrapar el esférico.

### Goles y ocasiones

Vendría a continuación el primer tanto del Castellón, obra de Mestre, que de esta forma superaba el error que tuvo en la jugada anterior. Y a

partir de este momento cambió la decoración del encuentro. Beltrán, dos minutos más tarde, al transformar un penalty, colocaba el dos cero en el marcador. A partir de ese momento el juego ganó en movilidad y las facilidades dadas por el Bilbao Athletic propiciaban las acciones de peligro del Castellón, que una y otra vez presionaba el área rojiblanca.

La ventaja en el marcador permitía a los albinegros jugar con mayor confianza, sumándose los defensores a las acciones de ataque y así, a los dos minutos de la reanudación, Botubot, que ayer realizó un encuentro completísimo en el que estuvo plétórico de fuerzas, cabeceó formidablemente un córner lanzado por Ibeas pero Iru logró rechazar el esférico; el posterior remate de Mestre saldría excesivamente alto.

Las jugadas de peligro se sucedían sin tregua. Vendrían dos goles más, obra de Beltrán, también de penalty, y de Viña, en una bonita acción personal, pero las ocasiones serían muchas, se consiguieron cuatro goles pero pudieron haber sido más, ya que, como decimos, ocasiones las hubo y claras.

El Bilbao Athletic, pese a esa clara desventaja en el marcador, no arrojó en ningún momento la toalla y quiso buscar el tanto. Pero sus avances eran muy inocentes y la defensa, que estuvo toda ella muy segura, desbarataba sin dificultades sus acciones. El Bilbao Athletic adelantó sus líneas y el Castellón permitió que los rojiblanco dominasen territorialmente, de esta forma, las acciones de contragolpe de los albinegros estaban marcadas por un constante peligro.

El Bilbao Athletic tendría su ocasión más clara en esta segunda parte en un remate a

C. D. Castellón

Bilbao Ath.

4 - 0



El Castellón presionó con insistencia el área rojiblanca



Mestre desperdiciaría una clarísima ocasión de gol

bocarrajo dentro del área que Javier Beltrán logra despejar bajo los palos. Erán los minutos finales de un partido que comenzó de forma anodina pero que poco a poco fue mejorando y en el que lo más importa fue observar esa capacidad goleadora que siguen teniendo los jugadores albinegros en los encuentros de Castalia. Todo el equipo supo jugar en un bloque, abriendo juego por los extremos y en el que los defensores se sumaban con frecuencia a las acciones atacantes, especialmente Alfredo y Verdú, sobre todo porque los delanteros rojiblan-

cos demostraban muy inocentes en sus avances.

### Viña

Viña fue ayer también la sorpresa agradable. Hasta el sábado no se confirmó que iba a jugar, ya que arrastraba una lesión del partido del Huelva, pero el domingo el extremo albinegro volvió por sus fueros e intervino en las jugadas de mayor peligro del conjunto castellanense. Además logró un gol en el que puso de manifiesto toda su habilidad.

A poco que las cosas marcharan bien en los encuentros

de fuera de Castalia, el Castellón podría estar en los puestos de cabeza. Es una lástima que esa facilidad goleadora y esa firmeza que demuestran en su feudo no puedan traducirse en nada positivo en los desplazamientos. El próximo sábado tendrán una oportunidad de intentar empujar fuera de Castalia ante otro equipo filial, el Castalia, en el encuentro que se disputará en el estadio Santiago Bernabeu.

Amparo Villalonga  
Fotos: STUDIO 3

**LUIS PRADES S.A.**

Red de servicios en:  
CASTELLÓN: Avda. Vall de Uxó, 28. Tfno. 21 24 11 - Avda. Valencia, 45. Tfno. 205703  
BURRIANA: Ctra. del Puerto, s/n. Tfno. 51 16 61 - ONDA: Ctra. Viver-Burriana, s/n. Tfno. 60 10 34 - VILLARREAL: Vulcanizados Roméiz Ctra. N-340 s/n Tfno. 52 09 87  
ALMAZORA: P. Rey D. Jaime, 16. Tfno. 56 03 34. - SEGORBE: R. Guillén. Avda. España, s/n. Tfno. 11 03 68. **Especialistas del Neumático**

**MICHELIN** el ancho que gana

**VISA PANORÁMICA**  
Nuevo salpicadero Citroën Visa.

**Garage Castellón, S.L.**  
AVDA. VALENCIA, S/N. TEL. 21 46 22  
CASTELLÓN  
CTRA. NACIONAL 340, KM. 57,400 TEL. 52 04 00  
VILLARREAL

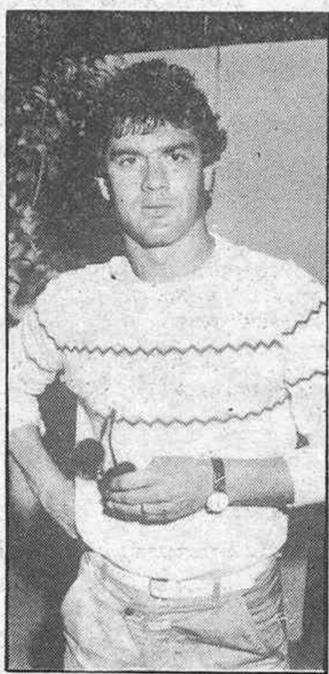
## Protagonistas



**Javier Beltrán.** El centrocampista albinegro fue el autor de dos de los cuatro goles conseguidos el domingo ante el Bilbao Atlético.

Los goles de Javier Beltrán, serían conseguidos por dos faltas máximas en los minutos 32 y 55 respectivamente, en sendos penalties como ya hemos dicho señalados por el colegiado Pino Casado, y que en esta ocasión —no como el domingo anterior— subieron los dos al marcador. Por fin, pues, el C.D. Castellón ya ha encontrado un especialista para este tipo de lanzamientos. Por otra parte, parece que el «gafe» ya ha finalizado para el Castellón. Javier Beltrán, es un jugador que tiene características para este tipo de faltas, es sereno y goza de gran tranquilidad.

**Manolo Botubot.** El ex-valencianista cuajó un excelente partido el pasado domingo frente al cuadro que dirige José Angel Iribar, en nuestra opinión el mejor encuentro desde que luce la camiseta del conjunto albinegro. Se mostró muy firme en labores defensivas, plétorico de facultades, vaciándose por completo durante los noventa minutos. Subió al ataque en numerosas ocasiones, estando incluso a punto de conseguir algún que otro gol, recordemos las varias jugadas que cabeceó de forma exquisita, sobre todo en los corners. Según las manifestaciones que realizó a esta redacción, coincide en que fue el partido más redondo en el Castellón, aunque: «En los anteriores partidos he puesto la misma ilusión y la misma garra».



## La jugada con más... vista



### Viña

La habilidad de Viña en la consecución del cuarto gol del Castellón es merecedora de destacarse en este espacio. Vista la del extremo albinegro que recibió un balón en el área, dribló al defensa, se revolvió en un palmo de terreno y cambiándose el balón de pie batió a Iru. El tanto fue muy aplaudido por el público.

Veala mejor y con más detalle con unas gafas de...



Enmedio, 25 - Castellón

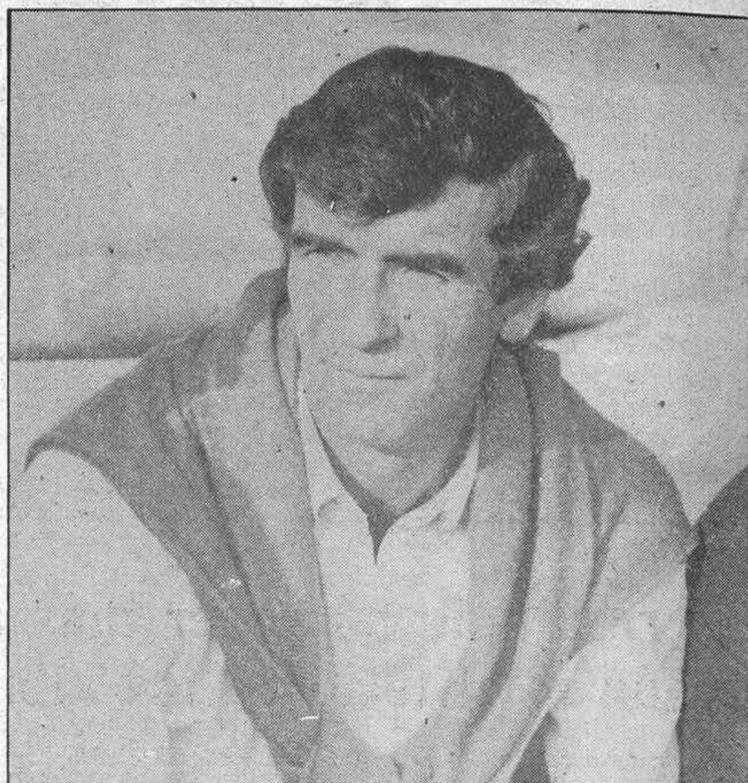
## MINUTO 91

José Angel Iribar, se quejó de la actuación de los jueces de línea

# «La experiencia del equipo albinegro se hizo notar»

Al finalizar el encuentro entre el C.D. Castellón y el Bilbao Atlético, con victoria de los locales por cuatro goles a cero, entraba en primer lugar el técnico, José Angel Iribar, en la sala de prensa.

«Sin duda alguna ha podido la experiencia del Castellón. El resultado ha sido justo. El Castellón ha merecido ganar, aunque el marcador ha sido quizá excesivo». Eran las primeras palabras del técnico vasco, añadiendo a continuación: «La victoria del Castellón ha sido merecida». El resultado de cuatro goles a cero, en definitiva es un resultado abultado, aunque hubiera podido ser mucho mayor de no ser por los errores de los albinegros. En definitiva, si hubiera habido acierto, se hubiera podido conseguir dos o quizá, tres goles más. Todo esto ante un Bilbao Atlético, que por lo acontecido en Castalia, no parece el de temporadas de antaño. Iribar, justificaba diciendo: «Lógicamente hay gente nueva, hoy, por ejemplo, la defensa en el equipo ha sido nueva. Creo que nunca habían jugado siquiera juntos. Nos tenemos que amoldar a las circunstancias del momento. De todas formas, en mi opinión, el tercer gol, el del penalti. No creo que haya sido, porque ha sido el balón el que ha ido a la mano. Y en cuanto al último gol, el cuarto... ha sido un fuera de juego clarísimo de Viña». Seguidamente el técnico vasco se quejó de la actuación de los jueces de línea, afirmando: «...Entiendo que se ha podido tener alguna oportunidad, cuando nos hemos quedado con diez hombres. Por lesión de Agiriano, pero en definitiva, y en mi opinión con algo de ayuda del juez de banda que no ha estado en su sitio».



No ruedan las cosas bien para Iribar esta temporada

El Bilbao Atlético frente al Castellón traía bajas que en la opinión del técnico vasco: «Sí, sí. Se ha notado las bajas sobre todo en defensa. Repito, que es la primera vez que han jugado juntos, y había jugadores que no habían actuado en esa demarcación, entonces se ha notado la falta de coordinación y de conocimiento de la defensa. Pero eso estaba dentro de lo previsto, no es tampoco una gran sorpresa para nosotros». En cuanto a la marcha de los equipos de Bilbao fue cuestionado, José Angel Iribar, sobre la posición en que se

encuentran en la tabla, para él esto resulta harto evidente «para nosotros es claro, esta situación. Hemos renovado casi todo el equipo, y no podemos aspirar a estar siempre arriba. Hoy —el domingo para el lector— han actuado jugadores con dieciocho años, y claro, se tienen que adaptar a la categoría. Además el Castellón es un equipo muy hecho, con gente muy experimentada, nos han ganado bien. Es una lástima que se pierda, porque a todos nos interesa ganar».

## «Tenía plena confianza con el once titular»

«Todos los goles los hemos conseguido en Castalia, este año fuera todavía no hemos «mojado», pero lo cierto es que fuera tampoco hemos tenido buenas ocasiones para lo que quizá el Castellón puede hacer». Eran las primeras manifestaciones de Antonio Torres, en la Sala de Prensa. Esta temporada el Castellón, sigue ganando en Castalia con relativa facilidad, pero todavía no se ha conseguido puntuar, Torres, relataba los abatares del equipo que dirige en los partidos jugados fuera, diciendo: «El Granada jugó mejor que nosotros, y nosotros no jugamos bien... en la Coruña, aquello era un mar, un charco enorme, era imposible jugar. Y en Huelva, todos recuerdan lo que pasó. Lo importante es que el Castellón «de casa» está jugando bastante bien, está marcando goles y esto, es importante».

A todo esto añadía el técnico albinegro «lo importante es mantener en casa los puntos, porque fuera siempre se consiguen algunos... creo recordar que la temporada anterior conseguimos diez u once puntos, que si hubiéramos mantenido nuestra portería en Castalia

incólume, pues nos hubieran bastado para ascender a la Primera División». En cuanto al partido del pasado domingo, la alineación fue distinta a todos los encuentros del C. D. Castellón, merced a la incompetencia del señor, Taboada Soto, pero lo cierto es que ni éste ni el comité de competición han podido con el Castellón, esta vez, Torres, al respecto, se manifestó, así: «Ya había dicho esta semana, que estaba preocupado, pero yo ya sabía los hombres que tenían que suplir a los demás y confiaba plenamente en ellos».

Al Castellón en su marcha ha demostrado —la anterior temporada y lo que va de esta— que los filiales van bien. Se podría decir aquello de: «¿Filiales?, sí. Gracias», Torres manifestó que ojalá, se repitiera lo del año pasado en el cual los albinegros consiguieron el ochenta o noventa por ciento de los puntos ante filiales y, ahora tendrá el Castellón que verse con otro equipo de estas características. Ya para finalizar, Torres declaró al respecto del encuentro, preguntado sobre si fue una victoria fácil. «Bueno cuando se marcan goles, parece que haya sido



Torres, satisfecho con la victoria.

fácil... quizá otros equipos nos crean más problemas. El Bilbao Atlético, es un equipo muy joven, y nosotros con un poco más de experiencia, sólo jugando un poquito serios, no dejándoles jugar, haciendo pressing, frente a un equipo que lo que pretende es jugar a fútbol... entonces se ha encontrado bastante mermado».

Angel Giménez

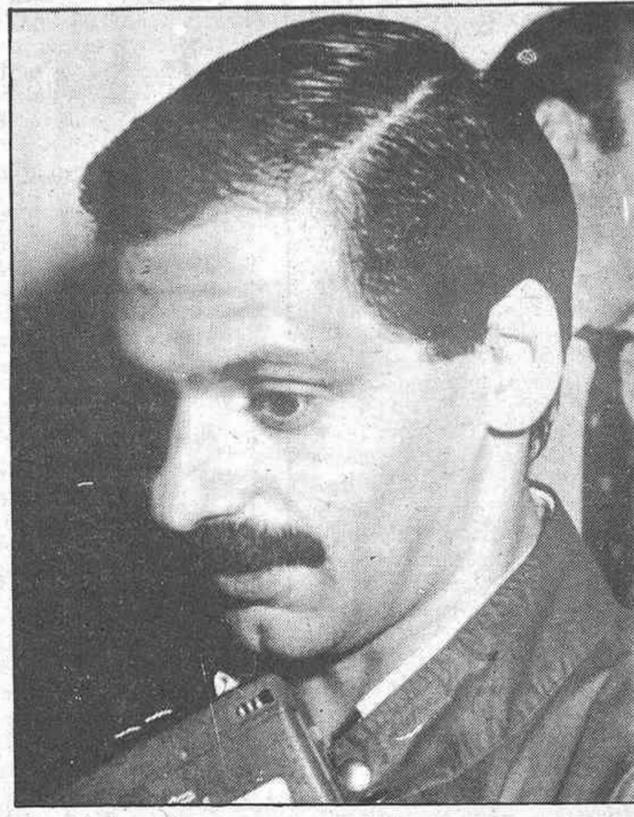
Minuto 91



Manolo Botubot, en la buena línea



Javier Beltrán, consiguió dos de los cuatro goles



Angel Lafita, debutaba en el once titular esta temporada

El resultado pudo ser más abultado, según el criterio de los albinegros

El conjunto albinegro se enfrentó al Bilbao Atlético el pasado domingo, el resultado fue hartamente elocuente de lo que ocurrió en el terreno de juego. Cuatro goles a cero, que pudieron ser más ya que lo cierto es que los albinegros no anduvieron excesivamente finos a la hora del remate, —recordemos las jugadas de Mestre, que incomprensiblemente falló un gol cantado; o incluso la jugada protagonizada entre Ibeas, y Portugal, siendo éste último quien molestó a Javier Ibeas, no queremos decir en absoluto que fuera a marcar pero según se desarrolló la jugada y desde nuestra posición, vimos cómo Ibeas tenía mayor posibilidad de marcar—, pero en definitiva un cuatro a cero es un buen resultado. La victoria satisfizo a todos. Las alineaciones que presentó, Toni Torres, fue distinta de las anteriores —por motivos ya de todos conocidos—, pero remitiéndonos a sus palabras: «Tenía plena confianza en los hombres que iban a jugar», y lo cierto es que no defraudaron. Aunque también cabe cuestionarse, la «facilidad» de la victoria. Porque el Bilbao Atlético, no fue un rival excesivamente fuerte. Más bien, dio alguna que otra facilidad.

Manolo Botubot

El jugador albinegro era consciente de su buena labor realizada, en el partido del domingo pasado, y así, lo manifestó a esta redacción: «Quizá haya sido el partido más completo que he realizado, pero en los anteriores yo he puesto la misma garra, y la misma ilusión por hacerlo bien. Lo que ocurre es que siempre no salen las cosas, en definitiva yo siempre procuro hacerlo bien pero pienso que hoy han salido mejor».

Sobre el resultado, un cuatro a cero, que reflejó el marcador al final del partido, y preguntado Botubot, sobre la relativa facilidad en la victoria del conjunto albinegro, manifestó: «Bueno hemos jugado por veteranía, por experiencia, por ilusión, por buen juego, por ganas... le hemos ganado porque le teníamos que ganar porque hoy —el domingo para el lector— el Castellón ha jugado un

gran partido». A continuación fue cuestionado el defensa albinegro por la actuación arbitral, esta fue su respuesta: «Ha estado bien, aunque se ha equivocado en varias ocasiones pero en definitiva bien. No se le debe achacar nada —decía Botubot, esgrimiendo una leve sonrisa— porque cuando se gana no se debe de achacar nada. Sobre su excelente actuación y si su racha de buen juego iba a continuar declaró...

Qué duda cabe, espero seguirla, tengo ilusión, porque me interesa a muchos niveles, deportivamente, particularmente, y, también a nivel de compañeros.

El centrocampista albinegro debutaba en el once titular, en la actual temporada en el C. D. Castellón. Por el resultado obtenido, suponemos que fue un feliz debut para el jugador, y en efecto, estas eran sus palabras: «Sí, sí. Efectivamente ha sido un partido entretenido, y he salido por primera vez en partido oficial, y la verdad, mejor no podía salirnos las cosas.

Sobre el resultado, comentó: «Creo que ha sido justo, aunque también hubiera podido ser mucho más abultado, ya que gozamos de buenas oportunidades. Pero, ojalá se ganasen todos los partidos por un guarismo similar». Sobre el encuentro manifestó: «Creo que hemos ganado el encuentro desde un principio tácticamente, luego la lucha ha sido vital, puesto que los once jugadores que hemos salido nos hemos dejado la piel en el terreno de juego». Ya para finalizar, sobre su posible continuidad en el equipo, afirmó: «Yo no lo sé. Yo sólo sé, que a los jugadores que nos ha tocado jugar hoy, por las expulsiones de nuestros compañeros, pienso que lo hemos hecho bien. Aunque hay que tener en cuenta la falta de partidos que tenemos —sobre todo los que el domingo formamos el centro del campo—, pero bueno, esto viene a significar que el Castellón no son sólo once jugadores, sino que tiene una plantilla completa que a lo largo de la temporada puede ser importante.

Javier Beltrán

El centrocampista albinegro,

Javier Beltrán, consiguió dos goles y los dos de penalti. Sobre esta circunstancia, Javier, manifestó: «Estoy satisfecho, transformar dos penaltis con la racha que lleva-

mos, creo que es para estar contento. Podía tirarlo cualquier compañero, porque somos unos cuantos especialistas».

—Y, ¿cómo ha sido el que tú fueras el encargado?, ¿quizás por azar?

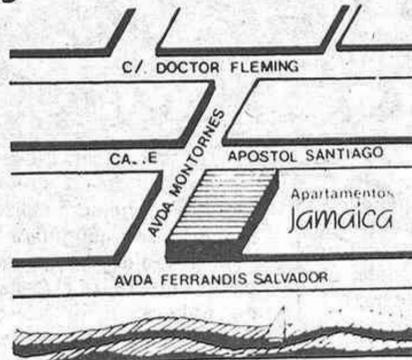
—Bueno, no. Hoy habíamos acordado que los tiraría yo, pero otro día los tirará otro, los mar-

cará y no pasará absolutamente nada. Sobre el partido, Javier Beltrán dijo: «Ha sido un buen partido, hemos corrido, no ha sido muy técnico, aunque hemos hecho jugadas buenas, y lo más importante el resultado. Que al fin y a la postre es lo que vale».

Angel Giménez

En primera línea de la mejor playa de Benicásim

APARTAMENTOS Jamaica



Uno, dos y tres dormitorios - Pista de Tenis - Piscina

15 años para pagar, incluso sin entrada



Información y venta:

Herrero, 3 - Tel. 22 04 04 - Castellón

Avda. Ferrandis Salvador - Tel. 30 25 12 - Benicásim

O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Trofeo máximo goleador

Mestre

Tomeu Mestre y Javier Beltrán, con tres goles cada uno, encabezan la tabla de goleadores albinegros. Les siguen Pastor e Ibeas, con dos y Víctor, Nando, Alcañiz, Botella y Viña con uno.



## El Juvenil «B» se impuso al Aldaya (3-2)

Como prólogo al partido de la Liga Nacional se jugó en el campo Bovalar uno el partido de primera regional entre el Aldaya y el Juvenil «B».

### Alineaciones

**CASTELLÓN:** Porcar, Cristóbal, Dauder, Cubells, Miró, Tino, Tono, Herrero, Doblado, Navarro y Angel. (En el segundo tiempo Luis por Herrero y en el minuto 27 Pedro por Angel).

**ALDAYA:** Perea, Barreñas, Javi, Santi, Boro, Jorge, Belenguer, Marco, Tejado, Paquito, y Olalla. (En el minuto 13 del segundo tiempo, Palacios por Boro).

**ARBITRO:** González Sesma del colegio valenciano que tuvo una buena actuación, tarjetas amarillas para Dauder del Castellón y Javi, Boro y Marco del Aldaya.

**GOLES:** 0-1 minuto 19; Belenguer, 1-1 minuto 24; Herrero, 1-2 minuto 28; Jorge, 2-2 minuto 12 del 2º tiempo; Tono, y 3-2 minuto 18; Doblado.

Mucho tuvo que sufrir y pelear el Juvenil «B» para imponerse a un Aldaya que tal vez sin proponérselo se vio sorprendido por verse dos veces en franquicia favorable en el marcador merced a dos malos entendimientos entre Porcar y sus defensas que en jugadas sin aparente peligro cónel esférico controlado por el Castellón dieron opción a que el Aldaya consiguiera sus dos goles, luego, lógicamente, se tuvo que ir un poco contra el reloj lo que deslució un poco el habitual juego albinegro. Por suerte para los pupilos del Bovalar, poco a poco su superioridad se fue poniendo de manifiesto también en su juego y en un remate cruzado de Herrero, tras varios rechaces, un remate de cabeza de Tono y una buena internada de Doblado aguantando bien la salida del meta Perea le proporcionaron una justa pero laboriosa victoria.

El Juvenil no se acabó de adaptar del todo a las medidas del Bovalar uno campo en el que sólo entrena, mientras que sus no muy amplias medidas beneficiaron el juego eminentemente defensivo del Aldaya cuya virtud estuvo en aprovechar bien las facilidades que el sistema defensivo albinegro dio, en algunas fases del primer período.

R. G.

Venció al Llisà d'Amunt por 4-1

# El Castellón mejoró y ofreció en el Bovalar atisbos de buen juego

### ALINEACIONES

**CASTELLÓN:** Miguel, Barrachina, Vicente, Franch, Madueño, Carrero, Carmona, Valls, Sancho, Alfredo y Planas. (En el minuto 30 del segundo tiempo López por Alfredo y en el minuto 34 Jesús por Carmona).

**LLISA D'AMUNT:** Salcedo, García, Arrufat, Busquets, Abadía, Floreta, Martíns, Cuchi, Pepe, Ortiz y Francis. (En el minuto 4 del segundo tiempo Lluís por Arrufat y en el 18 Cristóbal por García).

**ARBITRO:** Granell Gil, del colegio valenciano que tuvo una buena actuación. El partido no tuvo dificultades ni tampoco las buscó, además, fue jugado con gran deportividad por ambos conjuntos. **GOLES:**

1-0, minuto 1, jugada de Sancho por la banda izquierda con centro muy ajustado al primer palo en donde Carmona toca levemente el esférico que se cuela entre las manos del meta Salcedo.

1-1, minuto 10, jugada al borde del área albinegra, con falta de entendimiento entre Vicente y su portero y el esférico llega mansamente a la demarcación de Francis que a placer marca.

2-1, minuto 29, balón que recoge Alfredo en el medio del campo ve la posición de Sancho a la altura del medio volante izquierdo visitante le lanza un medio pase y el centro delantero local cruza ante la salida del meta catalán a la red.

3-1, minuto 2, del segundo tiempo. Falta al borde del área visitante, el balón lo toca levemente Alfredo salvando la barrera y Sancho engancha un magnífico chut que se cuela por la misma escuadra derecha del meta Salcedo.

4-1, minuto 3, rápida internada de Planas por su banda que llega casi hasta el área visitante y allí lanza un medio centro que Sancho oportuno envía a la red. **INCIDENCIAS:**

Tiempo cubierto y desapacible, terreno blando a consecuencia del agua caída y resbaladizo lo que influyó en la suerte de los dos primeros goles uno por bando. Menos público de lo habitual.



El juvenil mejoró su juego respecto a encuentros precedentes



Esta victoria puede encarrilar al equipo albinegro

ANTONIO PRADAS

Había ya preocupación por la marcha del juvenil en la actual Liga porque las cosas, y más concretamente su juego, no acababa de convencer ni a propios ni extraños, al margen de ello el partido que nos ocupa era peligroso para los albinegros ya que tenían en sus filas nada menos que la ausencia de tres de sus titulares y una tan importante como el portero.

Pero esta claro que a pesar de los pesares el juvenil tiene un carisma propio, el carisma de los grandes que ante las dificultades saben sacar fuerzas de su prestigio e historial y son capaces de casi todo.

La semana había sido pródiga en acontecimientos en torno al equipo esos rumores que partieron de la propia directiva de abandonar la máxima categoría del fútbol juvenil no era ciertamente una noticia que ayudase a la tranquilidad del propio equipo.

Pero como hemos apuntado el juvenil sacó ese genio tantas veces aludido y dejó unos noventa minutos de juego algunos de ellos los más felices del actual campeonato.

Se empezó por marcar pronto concretamente al minuto y medio en una galopada de Sancho, premolición de lo que iba a ser su gran partido, con remate final en colaboración del meta visitante de otro hombre que no parecía encontrarse a sí mismo y que el gol le dio más fuerza. Pero en definitiva era la propia inercia del equipo la que movía el marcador y el juego, porque como en tantas ocasiones la fortuna tampoco estuvo aliada en el Juvenil y una ocasión de nuevo de Sancho era desaprovechada y en la jugada siguiente y debido al estado sumamente resbaladizo del terreno venía el gol del equipo del Llisà d'Amunt, que sin casi buscarlo veía empatado el encuentro. No se desaminó ni michísimo menos el Castellón al que se le veía mayor ambición delante, con un Planas al que por lo menos los centros le entraban y con un Sancho francamente inspirado y eso que el central visitante, Abadía, en dos ocasiones, una a remate del propio Sancho y otra en certero cabezazo de Valls, salvó en la misma raya

cuando el gol prácticamente ya se cantaba. El que deshacía la igualdad a uno, no obstante tardó a llegar y se tuvo que consumir casi media hora de partido para que Sancho abriera de nuevo la meta catalana e iniciase su matinal goleadora con tres goles francamente bonitos en especial el tercero, segundo de su cuenta particular.

Uno se puede preguntar ¿y el Llisà qué?, y ciertamente nos sorprendió gratamente el conjunto debutante en la categoría, porque de principio a fin vino a jugar al fútbol, y al fútbol ofensivo, con tres puntas natos y con muy buenas maneras en el centro, pero con una defensa un tanto bisoña que no pudo con la rapidez del juego local.

### Mejor en la reanudación

No obstante las cosas no estuvieron del todo claras y sólo tras el descanso el Castellón dio la talla y tuvo unos minutos de juego francamente inspirados, con contundencia atrás, entendimiento entre la media y delantera, esta última más guerrillera que en otros partidos, y en suma con un equipo que realizó jugadas de conjunto de gran mérito y que al final cosechó un resultado corto para sus ocasiones, y por qué no, también porque desgraciadamente el individualismo vino a presidir las acciones finales de los delanteros albinegros, en especial Sancho que quería tal vez aumentar su ya amplia cuenta goleadora.

El Llisà, como hemos dicho, gustó y mucho si exceptuamos su sistema defensivo, el resto tiene maneras, juegan un bonito fútbol de apoyo y puede ser un conjunto que a medida que pase el campeonato puede dar más de un susto. Comenzó con un gol casi en frío que condicionó tal vez su juego, reaccionó bien cuando ya el partido estaba resuelto, y el Castellón se dio un respiro con un par de sustos traducidos con dos balones al palo de la meta de Miguel y que dieron la imagen de un buen equipo al que los aficionados deben agradecer su táctica como hemos indicado nada defensiva.

Ricardo Giménez

## Los de catorce, a más de medio millón de pesetas

### El boleto premiado

1. Ascoli-Atalanta	X
2. Cremonese-Juventus	2
3. Fiorentina-Avellino	1
4. Inter-Como	1
5. Nápoli-Milán	X
6. Roma-Verona	X
7. Tourino-Lazio	1
8. Udinese-Sampdoria	1
9. Bologna-Triestina	1
10. Cagliari-Bari	1
11. Genoa-Sambenedettese	1
12. Monza-Perugia	X
13. Padova-Pisa	2
14. Pescara-Varese	1

Los 235 acertantes de catorce resultados de la quiniela de fútbol de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la octava jornada, cobrarán cada uno 536.736 pesetas, una vez finalizado el escrutinio.

Los de trece aciertos se elevan a 6.079 y percibirán 20.749 pesetas, mientras que, los 69.467 acertantes de doce recibirán 1.816 pesetas cada uno.

La recaudación ascendió esta jornada a 687.988.295 pesetas, de las cuales 378.399.062 son para premios y a cada categoría corresponden 126.133.021 pesetas.

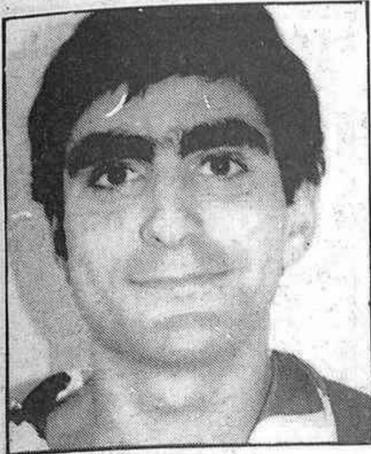
### El próximo boleto

1. Atalanta-Nápoli
2. Avellino-Udinese
3. Como-Ascoli
4. Juventus-Roma
5. Lazio-Cremonese
6. Milán-Inter
7. Sampdoria-Torino
8. Verona-Fiorentina
9. Catania-Arezzo
10. Cesena-Empoli
11. Parma-Monza
12. Pisa-Lecce
13. Triestina-Padova
14. Varese-Cagliari

Únete a Cruz Roja



## Regional Preferente



Esteve marcó dos goles



Cabello cumplió en su reaparición

## Gran entrada en el Pequeño Maracaná

## El Onda goleó al Buñol en el segundo tiempo (4-1)

## Ficha técnica

**ONDA:** Llopico, Ramón, Brevia, Vicen, Bou, Dani, Esteve, Salvador, Pirri, Vicentín y Luis, A los 54 min. Cabello y Ramírez, entraron en sustitución de Luis y Salvador.

**BUÑOL:** Casti, Morán, Sisternas, Merino II, Merino I, Salcedo, Dani I, Claudio, Sales, Pallás y Badía. A los 81 min. de partido, Dani II y Enrique, entraron en sustitución de Pallás y Badía.

**Arbitro:** El señor Martínez Rallo ayudado por García Bellver y Martí Navarro.

Mostró tarjeta amarilla a Esteve del Onda a los 63 min. y a los 75 min. a Morán del Buñol.

**0-1:** A los 40 min. Claudio aprovecha un fallo terrible del meta Llopico, para marcar tranquilamente.

**1-1:** A los 61 min. Ramón coge un chut desde fuera del área tras unos rechaces y marca.

**2-1:** 74 min. Cuando Cabello parece que vaya a prepararse el balón para chutar, pasa de forma muy inteligente a Esteve, quien con mucha facilidad marca el tanto que desnivelaba el marcador.

**3-1:** A los 77 min. Cabello empama un cabezazo que da en el larguero. El rechace lo coge Esteve, quien con su conocida visión de la jugada, estaba en el punto a donde llegó el balón para mandarlo al fondo de la red.

**4-1:** Pirri coge a la defensa a contrapié y se adelanta a ella y ante la salida del portero le dribla hábilmente y manda el balón al fondo de la red. Corría el minuto 85.

Campo lleno. Recaudación: 300.000 pts.

El partido que se jugó en el primer domingo de las fiestas patronales de Onda, llevó al público al campo, registrando el lleno mayor de toda la temporada. Y ese público no salió defraudado del espectáculo ofrecido sobre todo por el equipo propietario del terreno de juego.

La primera parte del encuentro, transcurrió bajo el dominio total del Onda, el cual gozó de innumerables ocasiones para marcar, pero a tenor de lo que ocurría, ayer no debía de ser el día afortunado de los delanteros locales, que veían como se les escapaban una y otra vez las oportunidades de inaugurar el marcador. Los minutos transcurrían al mismo tiempo que las ocasiones del Onda. El portero Casti, lucía unas cualidades excelentes desmantelando los ataques ondenses.

La gente, de todas formas, estaba disfrutando porque veían que su equipo estaba jugando muy bien y que sus líneas funcionaban a la perfección.

Cuando mayores parecían las posibilidades del Onda de marcar, llegó el gol visitante. Este gol que en un principio se pensó que iba a caer como un jarro de agua fría sobre los jugadores locales, no sirvió más que de revulsivo.

En la segunda parte, empezó acosando nuevamente la portería del Buñol. Esta forma de correr y de entregarse, hacía temer por la preparación física del equipo. Pero ayer el Onda, demostró una preparación física, que sería la envidia de cualquier equipo de la Primera División y continuó luchan-

do hasta conseguir el gol que le devolvería la tranquilidad de saberse en igualdad en el marcador. Cabello con su entrada en el terreno de juego, devolvió el olfato de gol a la delantera ondense. Así tras una jugada suya de mucha habilidad, al renunciar a la posibilidad de marcar él, para dejárselo en bandeja a Esteve; ponía al equipo en ventaja en el marcador. Otra jugada de Cabello, al rematar a la madera un balón de cabeza que volvió la habilidad de Esteve a meter el balón en la portería, daría la tranquilidad definitiva al Onda y al público en general. Tras el cuarto gol, conseguido por Pirri; el delirio del público hizo acto de aparición.

El partido jugado esta semana por el Onda, fue de lo mejor que se recuerda en los últimos encuentros, dando así un aire más festivo al pueblo. La única nota negativa del encuentro, la protagonizó el colegiado del encuentro, quien demostró una ineptitud total; ignorando no sólo posibles penaltis, sino también a los jueces de línea, teniéndolos como algo de lujo.

En el apartado de destacados. Por parte del Onda se podría hacer mención especial a todo el equipo, pero sobre todo Dani, Ramón y Esteve. Mención muy especial para el reaparecido Cabello, quien con su entrada en el campo, dio la visión del gol que necesitaban sus compañeros. Por el Buñol, su portero Casti, hizo gala de unas condiciones muy buenas para ocupar ese lugar.

Eduardo Aguilera

El «derby» respondió al interés despertado (1-0)

## Primera victoria local del Moncófar ante la UDE

Por fin conoció el Moncófar F.C. el signo de la victoria en su propio feudo, tras haber disputado ya otros tres encuentros en este mismo escenario del campo de San Fernando, y en los que el equipo local dejó escapar la mayor parte de los puntos.

En líneas generales, el encuentro resultó muy disputado por ambos contendientes, pues aunque la calidad técnica no fue precisamente lo más destacable del mismo, la incertidumbre del resultado mantuvo la emoción hasta el pitido final. Los momentos iniciales fueron de tanteo; ambos equipos se dedicaban a vigilarse mutuamente, mostrándose muy pendientes de los marcajes, y ello se traducía en un excesivo centrocampismo. El juego se desarrollaba primordialmente en la zona ancha del campo y la falta de profundidad era evidente en ambos bandos.

El Vall de Uxó conseguía en aquellos momentos, frenar el juego más impetuoso del Moncófar, sujetando a hombres básicos en su esquema como Honorio y Galas; a consecuencia de ello, la falta de coordinación entre el centro de campo rojillo y sus hombres de ataque, era evidente.

No abundaron las situaciones de gol en esta primera parte. La meta de Sanz únicamente se vio en serios apuros, cuando Guiral, hacia el minuto 20, tuvo que despejar bajo los palos un balón que ya se dirigía al fondo de las mallas. El Moncófar tenía en Honorio a su hombre más bulicioso, pues fue el que más peligro llevó a la portería defendida por Sánchez. El mismo jugador desperdiciaría en el minuto 31, lo que pudo ser la ocasión más clara para el Moncófar. Tras recibir un centro adelantado y al disponerse a avanzar solo hacia la puerta visitante, se hizo un lío con la pelota, y ello le obligó a escorrarse demasiado, y su centro definitivo sería cabeceado fuera por Juliá.

El Moncófar ponía mayor voluntad y empeño en su juego pero sin acertar a crear verdadero peligro ante la meta visitante. El Vall de Uxó, por su parte, aguantaba bien ese empuje de los rojillos aunque no se lanzaba decididamente al ataque. Tal vez faltó algo de ambición a sus jugadores que, pensamos, no rindieron a la verdadera altura de sus posibilidades. En los minutos finales del primer tiempo, el fútbol un poco más técnico del Vall de Uxó se tradujo en un ligero dominio sobre los de casa que no tuvo prácticamente consecuencias.

Tras la reanudación, parecía el equipo forastero dispuesto a adelantarse en el marcador. Si a ello unimos el hecho de que un ligero desconcierto se apodera del equipo de casa, podrá deducirse de todo ello una

## Ficha técnica

## ALINEACIONES:

**MONCOFAR F.C.:** Sanz, J. Luis, Tormo, Jurado, Guiral (Andrés), Monsi, Galas, Honorio, Sorribes (Marco), Espinós y Juliá.

**U.D. VALL DE UXO:** Sánchez, Julián (Valle), Marín, Albalate, Calomarde, Cano, Rafa, Sancho, Iranzo (Jaime), Costas y Sabater.

## EL GOL:

**1-0 Minuto 70:** La jugada se desarrolla por la banda izquierda del ataque local; el balón llega hasta la línea de fondo desde donde es centrado sobre el área y allí, Juliá remata de forma apurada y oportuna. **ARBITRO:**

El colegiado valenciano Roig Carbonell fue el encargado de dirigir la contienda. Su actuación, aceptable, fue bastante protestada por los seguidores del equipo visitante. Incluso el propio Roberto Ortiz, nos diría que dos errores arbitrales fueron una de las causas principales de la derrota de su equipo. Por lo demás, se mostraron los tarjetas amarillas, las dos a jugadores del Vall de Uxó (Julián y Marín). **INCIDENCIAS:**

Se registró una gran entrada para presenciar este duelo de la máxima rivalidad provincial, entre estos dos conjuntos pertenecientes a poblaciones vecinas. La misma proximidad geográfica hizo posible la presencia de un nutrido grupo de seguidores del equipo visitante. La tarde era apacible, aunque el sol únicamente haría acto de presencia en diversas fases del encuentro. El terreno de juego se encontraba en aceptables condiciones.

mayor presión sobre el marco de Sanz. Pero los ataques del Vall de Uxó carecían muchas veces de convicción, lo que permitía a la defensa local desbaratar las situaciones de peligro. Sin embargo, tanto Cano como Costas, tuvieron en sus botas la oportunidad de adelantarse a su conjunto en el marcador. Esta tónica continuó hasta la consecución del tanto del Moncófar. A partir de ese momento, ambos conjuntos abrieron sus líneas jugando abiertamente al ataque en busca del gol que conceda la tranquilidad a un equipo o el empate al otro. La mayor profundidad imprimida al juego, facilitará la creación, en ambas áreas, de las situaciones de gol más claras de todo el partido, sobre todo a cargo del Moncófar en donde Juliá y Honorio fallaron a la hora del remate definitivo.

Al final, pensamos que la victoria local hizo justicia a los merecimientos de un Moncófar que con sus armas de la lucha, el trabajo y, sobre todo, la firmeza en defensa, había conseguido doblegar a su oponente.

El Vall de Uxó jugó, creemos, por debajo de sus posibilidades, faltándole convicción en su propio juego, y su rendimiento fue inferior al que había esperado.

## Vestuarios

Una vez finalizado el partido, mantuvimos una breve conversación con los entrenadores de ambos equipos:

**Esteban Linares.** El entrenador local se mostraba contento y satisfecho con la primera victoria de la temporada, conseguida en el campo de San Fernando:

—Por fin hemos presenciado una victoria rojilla en casa. ¿Qué le ha parecido el partido?

—El partido ha resultado muy bien disputado por ambos equipos, en el sentido de que ha habido mucha emoción por lo incierto del resultado, aunque

la calidad técnica ha sido muy escasa pues tanto los marcajes como lo apretado del resultado, han podido influir en el nerviosismo de los jugadores. Creo que las ocasiones más claras han sido nuestras, sobre todo tras conseguir nuestro gol, y esto es lo que ocurre domingo tras domingo, hoy hemos tenido la suerte de marcar un gol y hemos ganado, pero otro domingo habiésemos podido quedar 1-2, pues esto es lo que nos suele ocurrir continuamente en casa.

—De todos modos, se ha visto hoy un juego más serio por el Moncófar que en domingos anteriores. ¿Quizás se hayan responsabilizado más los jugadores dada la entidad del rival?

—Efectivamente, es sabido que muchos de mis jugadores son descendientes de Vall de Uxó, han jugado en este conjunto y puede que hayan salido más motivados que en otras ocasiones, por ese cierto afán de revanchismo, en el sentido deportivo de la palabra, claro está. Por ello la gente ha salido a por todas y se ha jugado seriamente, sobre todo en defensa, donde hoy Jurado se ha mostrado incontestable, lo que ha supuesto una clave importante para mantener nuestra portería a cero.

**Roberto Ortiz.** El mister visitante dejaría entrever su enfado por la actuación arbitral:

—¿Cuál es su impresión sobre el partido?

—Bueno, creo que el Vall de Uxó no ha merecido perder; en todo caso el resultado más justo hubiera sido un empate.

—¿Qué le ha parecido el Moncófar?

—Bien, es un equipo que lucha, y aquí dentro es muy difícil ganarle. Tienen el campo muy medido, bombea muchos balones y no creo que vaya a pasar apuros.

Andrés Gómez

## Regional Preferente

Aunque el árbitro estuvo de parte de los locales

# Falta de entrega en el Almazora frente a un flojo Benaguacil (2-1)

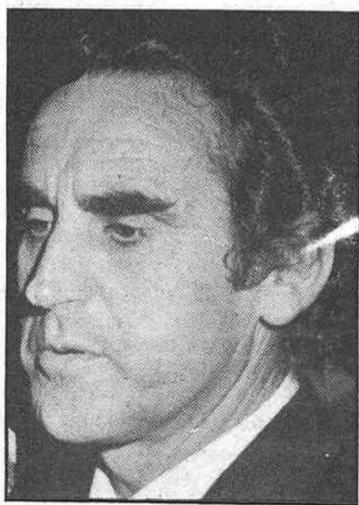
El C. D. Almazora sumó el pasado domingo una nueva derrota, en esta ocasión fue un flojo Benaguacil quien se impuso a los albinegros, por dos a uno. Tras este encuentro, y por lo visto sobre el terreno de juego, la directiva tendrá que empezar a tomar medidas de lo contrario tememos una pésima clasificación del C. D. Almazora al final de la presente competición.

Vayamos a lo que fue el partido, el peor que han disputado hasta la fecha. El Benaguacil se presentaba con tres bajas del once normal que alinea todos los domingos, el Almazora por contra alineó a los mismos hombres que lo hacen habitualmente. Con la esperanza de borrar los dos negativos que en su día le endosara el Moncófar y tras el «sueño» del nueve a cero del Puzol iniciaba el desplazamiento.

Pero nada salió como se esperaba porque los albinegros jugaron francamente mal; delante tuvieron a un rival muy flojo que empleó como única arma la entrega y la ilusión por conseguir la victoria, cosa que al final lograron.

Los primeros minutos del encuentro fueron de dominio por parte del equipo local que se asentó mejor sobre el terreno de juego y así en el minuto 11 ya se produce un duro disparo de Arnal que José Luis despeja a córner. Se llega al minuto 25 en que el Benaguacil logra su primer tanto. Sin embargo hubo una buena reacción por parte de los visitantes que ocho minutos más después lograban el empate, pero a partir de entonces todo volvió a empezar y el Almazora se mostró con un equipo sin ambición alguna y eso en cualquier juego es lo peor que puede ocurrir.

El Benaguacil con una escasa



Felip fue expulsado

calidad técnica pero con muchas ganas y arropado por su público volvió a coger las riendas del encuentro y supo jugarle a su enemigo. Antes de finalizar el primer tiempo José Luis tuvo que despejar con apuros un remate a bocajarro de Arnal cuando ya se colaba. Con anterioridad y cuando corría el minuto 37, en una de las únicas ocasiones en que el Almazora chutó a puerta, David neutralizó un fuerte disparo de Paco Flores.

De comienzo en la segunda parte siguió dominando el Benagua-

### Ficha técnica

A. C. BENAGUACIL: David, Agustín, Ramón, Gómez, González, Almería, Ibáñez, Miguel Angel, Arnal, Toni González y Tortajada. En el minuto 71, Luis sustituyó a Toni González y en el 73, Ripoll II a Miguel Angel.

C. D. ALMAZORA: José Luis, Chacho, Ondoño, López, Morte, Miki, Serra, Toni, Flores, Correas y Santos Arroyo.

En el minuto 31, Pedro reemplazó a Chacho y en el 70, Miquel a López.

ARBITRO: El colegiado de Gandía Enguix Sales. Muy mal, influyó en el resultado al señalar un penalty totalmente injusto a favor del Benaguacil.

Amonestaciones: Por el Benaguacil tarjeta amarilla a su jugador Luis. Por el Almazora a Ondoño (injusta), Santos Arroyo y Alberto Felip que posteriormente y por reincidir en sus protestas vería la roja y tuvo que abandonar el banquillo.

GOLES: 1-0, min. 25: El balón llega a poder de un medio local que lo bombea hacia la posición del extremo derecha, Ondoño corre de cara a su portería junto a su par y el esférico le da en el brazo. Enguix señala penalti incomprensiblemente. Lo lanza Ramón rechaza José Luis y el mismo jugador, ante la pasividad de los albinegros, marca.

1-1, min. 33: Santos Arroyo se hace con el balón y tras internarse en el área y esperar la salida de David lo bate.

2-1, min. 59: Mal entendimiento entre la defensa del Almazora, el esférico llega a poder de Flores, inocentemente lo entrega a Tortajada que marca a placer.

Incidencias: Floja entrada con algunos seguidores visitantes en las gradas. El Benaguacil lanzó 5 saques de esquina por 9 el Almazora.

cil, en el min. 49 el guardameta visitante en una gran salida evita un gol cantado cuando Ibáñez se quedaba sólo y diez minutos después, tras un fallo garrafal, Tortajada lograba el tanto de la victoria. Sólo en el último cuarto del encuentro es cuando el Almazora despertó de su letargo y pudo empatar la contienda pero una vez el travesaño y otra el portero local lo impidieron.

### Falta de ganas

El Almazora cayó en Benaguacil por sus propios errores: no puede lanzarse un penalti, que José Luis lo pare y que tres delanteros locales entren en el área antes que los jugadores albinegros, no se lo que estarían pensando. No se puede entregar un balón que no lleva peligro alguno a un contrario para que sólo fusile al guardameta. Y lo peor, no se puede salir a jugar un partido de fútbol sin

ganas e ilusión por conseguir la victoria y esto sucedió el domingo en Benaguacil.

Los jugadores del Almazora no sudaron la camiseta, algunos si que lo hicieron pero da la casualidad de que siempre son los mismos y no hace falta ser un lince para descubrirlos. Unos hombres que están bien pagados, puntualmente y que no les falta el más mínimo detalle no pueden responder así a una directiva que se desvela por ellos y a una afición que acude en masa a presenciar a los partidos y que intenta estar al lado de su equipo.

Cuando ya llevamos ocho jornadas disputadas del campeonato y los jugadores llevan tres meses juntos ya no vale aquello de la falta de conjunción o de que no se conocen. Hay que ser realistas e intentar buscar una solución.

José Vicente Felip

El líder mereció la victoria

## Sorprendió el Cuart al Nules en el Noullas (1-1)

CUART: Ros, Rodríguez, Martínez (Notario), Domingo II, Simarro, Julio, Casi, Aguilar, Herrero, Eusebio y Leandro (Franch).

NULES: Granell, Ramiro, Ramón, Ferrandis, Pérez, García, Garrido, Esteban (Gargallo), Gimeno, Arnal y Bernácer.

ARBITRO: Señor Xampaña Triviana. Excelente labor. Mostró tarjeta amarilla a Martínez del Cuart, y a Pérez, del Nules.

GOLES: 1-0. Minuto 45. Ramón saca una falta sobre Gimeno y éste, a la media vuelta, bate a Ros.

1-1. Minuto 88. En el único contraataque del Cuart, Aguilar bate a Granell con un buen tiro junto al palo izquierdo.

De increíble podríamos calificar el partido de hoy. El U.D. Cuart ha sido el peor equipo que se ha

enfrentado al Nules, hasta la fecha y, no obstante, se ha llevado un valioso punto del estadio Noullas, merced a la sensacional actuación del veterano portero Ros, que ha realizado paradas inverosímiles.

El Nules ha acusado en demasía las ausencias de Ripollés, por lesión, y Sergio, por sanción, así como la de Serrano, por enfermedad, con los que el centro del campo nulense no ha funcionado como era de desear. No obstante, el Nules pudo haber marcado fácilmente ocho o nueve goles, pero al final tuvo que conformarse con el empate.

Destacados por el Cuart, Ros, Domingo II y Eusebio. Mientras que por el Nules citaremos a Ferrandis, Ramón y Pérez.

Vicente J. Martí

## Reaccionó a tiempo el Segorbe ante el N. Perdido

### ALINEACIONES:

SEGORBE: Polo, Navarro, Chust, Sánchez, Miquel, Herranz I, Pidro, Pino, Reolid, Guash y Chico. Cambios: Heranz I por Pedro y Martín por Reolid.

J.D. NIÑO PERDIDO: Canós, Rubio, Molés, Cubano, Sánchez, López, Rico Pérez, Planelles, Mendoza, Paiñó y Llop. Cambios: Benito por López y Mariano por Planelles.

### GOLES:

0-1. m. 41: Niño Perdido, Mendoza.

1-1. m. 52: Guash.

2-1. m. 56: Reolid.

3-1. m. 63: Reolid.

4-1. m. 86: Reolid.

4-2. m. 87: Mariano.

5-2. m. 89: Pedro. TARJETAS:

Tarjeta amarilla a Polo. 2 tarjetas amarillas a los visitantes, Mendoza y Molés.

### ARBITRO:

Sr. Marco Penarocha.

Tarde con bastante público, el árbitro estuvo bastante correcto y es de destacar las grandes jugadas de Reolid. Tuvimos una primera parte en la que dominaba plenamente el Juventud Deportiva cuyo dominio llegó a su cumbre en el minuto 44 con el gol de Mendoza.

La segunda parte dio un giro total a las jugadas desde el primer momento se vio una lucha y un dominio total por parte del Segorbe, pudiendo decir que de los 45 minutos de la segunda parte, el balón estuvo más de 30 en terreno visitante. Jugadores a destacar:

Por parte del Segorbe el Reolid, cuyo juego fue el deleite de la afición, Herranz I, muy seguro y colocando balones a la perfección, y Chico.

Del Juventud Deportiva Niño Perdido son de destacar Canós, que pese a colocarle 5 balones en la red, no se le puede culpar de la derrota pues prácticamente en la segunda parte jugó sin defensa y sin media. Pues no hicieron nada. Y Cubano hombre de juego duro y preciso.

J. M. Simó

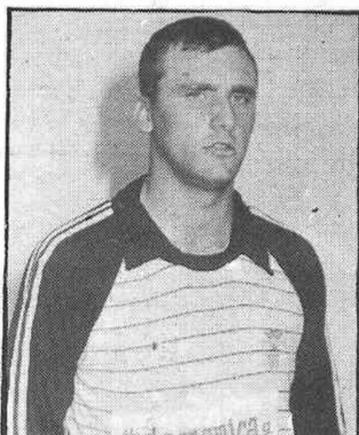
### TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR



Santos Arroyo.

Con cinco goles: Serra y Arroyo

### EL MEJOR JUGADOR ALBINEGRO FUE...



José Luis

Con dos goles: Toni y Pedro  
Con un gol: Ondoño



## Los goleadores en la Regional Preferente

Con nueve goles: Esteve (Onda) y Reolid (Segorbe).

Con ocho goles: Garrido (Nules).

Con siete goles: Gimeno (Nules) y Pirri (Onda).

Con cinco goles: Serra y Santos Arroyo (Almazora).

Con cuatro goles: Rafa (Vall de Uxó), Honorio (Moncófar), Chico y Guasch (Segorbe) y Mendoza (Niño Perdido).

Con tres goles: Pedro (Segorbe).

Con dos goles: Pedro y Toni (Almazora), Sabater (Vall de Uxó), Pino (Segorbe), Arnal (Nules), Mariano (Niño Perdido) y Juliá (Moncófar).

Con la participación de corredores de nuestra provincia

# Criquelion ganó la XXI Escalada a Montjuic

Con menos espectadores de los que habitualmente se vienen reuniendo en la montaña de Montjuic, por estar lloviendo hasta algo antes de una hora de comenzar el matinal ciclista, se celebró en Barcelona, la XXI edición de la Escalada al alto del Castillo, con organización a cargo del Deporte Ciclista Barcelona.

El campeón del Mundo 1984, Claude Criquelion, demostró que no lleva en sus espaldas la «casaca multicolor» por casualidad, sino por gozar en estos momentos de una forma espléndida, y dio en las dos escaladas contra reloj todo un recital de buen correr, quitando la victoria de las manos al español José Luis Laguía, que jugó la baza de las bonificaciones en las cinco ascensiones primeras y se anotó por segunda vez la victoria en este año en el recinto barcelonés y también su segunda de las 21 escaladas celebradas hasta el momento.

## Todas las categorías

La organización incluye en la mañana ciclista carreras para todas las categorías. En ella se barren records de participación todos los años, haciendo cola incluso muchas horas antes de comenzar la inscripción para lograr un puesto de colocación en la línea de salida. En todas las de amateurs hubo representación provincial.

A las 11 se dio salida a la primera de las escaladas con una -2.800 metros- para los veteranos. 36 corredores tomaron la salida ganando la misma Guillermo Molina, con un tiempo de 6,01, seguido de Ramón Verdaguer y Juan Martínez, a 4 segundos. El villarrealense Jaime Mezquita, a sus 57 años, logró entrar en el puesto 25.

También los cadetes, en número de 102, realizaron una escalada y se impuso Antonio Martín, con 5,52, seguido de Alfonso García y Ricardo Catalán con el mismo tiempo. Los ciclistas del Benicasim-Citroén, Rafael Bartolomé y Julio Pascual entraron en el lugar 25 -muy suelo aún- Rafael Bartolomé y en el 59 Julio.

La participación mayor tanto provincial como de la otra estuvo en la categoría de juveniles, ya que fueron 131 los participantes. Se anotó la victoria Fermín Trueba con un tiempo de 5,40, entrando a cuatro segundos Miguel A. Martínez y a seis M. Mateos. Los cinco provinciales ocuparon las siguientes plazas: 58, Gregorio Humanes, a 52 segundos; 59, Francisco Javier «Marino» Torres, con el mismo tiempo; 63, Francisco Javier Campos, a 1,05; 70, Juan José Mata, a 1,12; 100, Sebastián Monlleó a 1,28.

En la categoría de aficionados segunda categoría participaba nuestra gran esperanza. El borriolense Jorge Luis Vicent, que ha sido dos veces ganador en su categoría. Aún haciendo el cuarto lugar, Jorge no debió nunca perder la tercera plaza y él, que era el «veterano» de la escalada no guardó esas fuerzas que le faltaron a



Jorge Luis, el mejor provincial



Criquelion con los trofeos

menos de 20 metros de la llegada y verse rebasado por Izaguirre. Claramunt, con 5,26, fue el ganador seguido de Joaquín Llach, con el mismo tiempo, tercero fue José L. Izaguirre a 7 segundos y cuarto puesto para Jorge que competía con lo mejor de toda España.

Entre los 68 aficionados de primera dos provinciales; victoria de José L. Gutiérrez con 5,16 seguido de Camilo Figuerola, a cuatro segundos y a tres segundos más entró Luis J. Luquin. Los castellonenses Pedro Sanz y José R. Pérez lograron las posiciones 35 y 36 a 40 segundos del ganador.

## Profesionales

Siete escaladas -cinco

en línea y dos contra reloj individual- tuvieron que realizar los 25 corredores profesionales que habían sido invitados por la organización.

Los cinco primeros en línea estuvieron dominados por José Luis Laguía, que venció en los cinco pasos por la cima y llegaron sólo en cabeza un grupo de once corredores. Descartadas las bonificaciones, los 20,800 kilómetros al circuito completo dieron la siguiente clasificación: 1.º Laguía, 1.01.12; 2.º Criquelion, a 10 segundos; 3.º Juan Fernández, a 12; 4.º Gastón Iñaki, a 15; 5.º Antonio Coll, a 23.

Finalmente las dos contra reloj y como hemos comentado, triunfo a lo grande de Criquelion, y una nueva esperanza en el ciclismo nacional, Iñaki Gastón que se clasificó en tercer lugar en la general y decepción de Belda que nos dijo: «No, puc guanyar-ne una, ¿això que m'he preparat».

La clasificación de este sector fue: 1.º Criquelion 17.55; 2.º Zoetemelk, a 30 segundos; 3.º Iñaki Gastón, a 39; Vicente Belda, a 42; 5.º José Recio, a un minuto.

Sumados los siete ascensos la clasificación general quedó como sigue: 1.º Criquelion, 1.20.39.; 2.º José Luis Laguía, a 30; 3.º Iñaki Gastón, a 44; 4.º Joop Zoetemelk, a 50; 5.º Vicente Belda, a 55; 6.º Antonio Coll, a 1.22.

Salvador March  
(Enviado especial)

## Fútbol sala

# El Todagrés venció con claridad a Autocares Luz

Con un pabellón hasta los topes de un público vibrante y entusiasmado con el espectáculo, el Todagrés Villarreal-F. S. venció por un contundente 5 a 0 al Autocares Luz de Valencia, equipo de Mario Kempes. El conjunto villarrealense está en un gran momento y demostró a todos los allí presentes que puede codearse con cualquier rival. El espectáculo está garantizado.

El nombre de Kempes llevó, indudablemente, mucha gente al pabellón (que una vez más quedó pequeño y van...) y lo mejor que logró el Todagrés el domingo por la mañana, puede que no fuera la victoria, con todo lo importante que ella era, sino que toda esta gente se diera cuenta que no hace falta nombres famosos para que merezca la pena asistir al pabellón, que el fútbol sala que este año se puede ver en Vila-real vale por sí mismo, sin necesidad de condimentos especiales, que por otro lado, también es cierto, que no vienen nada mal, que motivan a todo el mundo.

En un primer análisis del encuentro, hay que reseñar que la victoria se fraguó en la defensa que hizo en todo momento el Todagrés de su puerta. Esa defensa tres-uno con perfectos relevos y desdoblamientos a dos-dos, que no dio opción a sus rivales, al igual que ya hiciera con los burrianenses del Volvo hace quince días, que posibilita unos contraataques mortales de necesidad y en los que como es habitual Rafa Ortega no perdona.

Ya con mayor detenimiento debemos convenir en la fortuna que supone marcar dos goles en un minuto y marchar al descanso con clara ventaja en el marcador, en los continuos aciertos de ese ágil portero que es Angel Viciado y en el apoyo de un público volcado con el equipo. Si a ello añadimos la rapidez de los laterales en los desdoblamientos y la efectividad de Olegario en el centro de la defensa, tenemos más que justificado ese marcador que no deja lugar al equívoco.

Desde los primeros compases del encuentro quedaron claros los sistemas, Todagrés defendía atrás con ligera presión a Kempes para evitar sus disparos, mientras que Autocares Luz formaba barrera de tres en el centro del campo y ya desde el inicio se vio que mientras los visitantes no encontraban huecos, que se les estaba indigestando la defensa local, los del Todagrés

circulaban bien el balón, desorganizaban el sistema defensivo valenciano y terminaban por llegar a puerta con gran peligro. Es así como a los 8 minutos Fortea empalma un saque de banda y logra el 1-0 y aún no habían terminado los aplausos Ortega en pared con Fortea establecía el 2-0. El pabellón se venía abajo. Autocares Luz pedía su tiempo muerto y hasta el final del primer período ya no se movió el marcador, a pesar de dos claras ocasiones por bando: Fortea y Gas desperdiciaron las de Todagrés y Kempes las dos de Autocares Luz.

En la segunda parte salió con fuerza Autocares Luz, metiendo dos hombres delante, e intentando hacerles llegar los balones en busca de provocar faltas, pero Todagrés cortaba limpiamente las jugadas y los contraataques obligaban a salir de área de puerta a Quico, con lo que eran los visitantes quienes se iban cargando de faltas.

Y por si fuera poco, a los 7 m., en uno de estos contraataques, Gas, de tiro cruzado establecía el 3-0. Con 13 minutos de juego por delante todavía, Autocares inicia un «pressing» a todo campo en un intento desesperado de acortar distancias, para lo cual sustituye a Kempes y Belenguer por jugadores frescos como Payá o Pipo.

Finalizando el partido, a los 18 y 18.30 minutos de este segundo período, entre el delirio del público, Ortega establece el resultado definitivo, que ponía el broche de oro a la mañana.

## Ficha técnica

Lleno a rebosar el pabellón municipal y mucha gente que se quedó en la calle sin poder entrar.

AUTOCARES LUZ F. S.: 1. Quico, 4. Belenguer, 6. Iturraspe, 10. Kempes, 12. Estruch (cinco inicial), 13. Gati, 2. Carlos, 8. Payá, 7. Pipo, 14. Ferche.

TODAGRES VILLARREAL F. S.: 1. Viciado, 5. Gas, 8. Olegario, 3. Fortea, 2. Ortega (cinco inicial), 7. Peris, 10. Hidalgo, 8. Torres, 12. Cerisuelo.

Arbitro de campo, el Sr. Ochoa Lorenzo de la delegación de Albacete, que tuvo una buena actuación. Arbitro de mesa, el Sr. Salvador Traver de Castellón.

GOLES: 1-0 m. 8; Fortea. 2-0 m. 9; Ortega. 3-0 m. 27; Gas. 4-0 m. 38; Ortega. 5-0 m. 38.30; Ortega.

Lluís Fabra



## Psiic

PSICOLOGOS INDUSTRIALES Y CONSULTORES

Desea recibir candidaturas para cubrir puesto de:

### ADMINISTRATIVO

Para integrarse en equipo de Asesoría Financiera de prestigio en Castellón

**SE REQUIERE:**

- Bachiller Sup., y/o Formación Prof. Administrativa 2.º Grado.
- Conocimientos prácticos de Contabilidad.
- Mecanografía, en buen nivel de ejecución.
- Libre de Servicio Militar.

**SE OFRECE:**

- Formación a cargo de la empresa.
- Incorporación inmediata en plantilla.
- Grato ambiente de trabajo.
- Sueldo a convenir, según valía personal.

Los interesados deben enviar sus escritos a PSIIC, Apartado 588. Ref. Admivo. 12080 Castellón. En las relaciones con los candidatos PSIIC garantiza la máxima discreción.

Debido a la actuación arbitral (16-20)

# Difícil triunfo del Madés frente al Amadeo Tortajada

Un partido que en un principio parecía que lo iba a ganar con toda facilidad el Madés, estuvo a punto de perderlo. La culpa de este cambio, la tuvieron la pareja arbitral, que permitieron que las jugadoras del Amadeo Tortajada, hiciesen de todo cuando entraban al ataque, así como cuando defendían. Parece increíble de todas formas que chiquillas tan jóvenes, hayan aprendido tan pronto las artes marciales.

El partido, se desarrolló bajo un clima de tensión debido al juego brusco que se estaba practicando en la pista. El equipo del Madés, que debía estar efectado por no poder jugar Ana Mesa, por no llegar el aviso de la federación de la recaudación de la sanción y con Cristina Corbella que el entrenador la estaba guardando por si no hacía falta que jugase debido a unas molestias del partido anterior; iba de mal en peor, con unos nervios más propios de un equipo recién sacendido que de uno que está aspirando a cotas más altas. Los nervios que lucía el equipo, eran producidos también por la forma en que se desarrollaban las jugadoras del Amadeo en ataque, donde entraban con el balón metiéndole en el estómago, y en defensa, donde se valían de cualquier cosa para frenar la provocación de penalties claros a los que los colegiados, no pudiesen hacer la vista gorda, como así ocurrió. Además, Amparo Segura, que siempre está a un nivel muy elevado, el domingo estuvo flojísima, debido también posiblemente a los nervios. Fue sustituida a petición propia por la portera suplente Carmina Amorós, la cual no enmendó la defensa. Ana Adsuara fuera de su posición habitual, no podía enmendar tampoco al equipo, a pesar de ser la jugadora con más garra. Nekane Munarriz hizo una primera parte bastante aceptable, siendo en esta primera mitad, la más destacada.

En la segunda, al poco de empezar, parecía que el equipo había recibido buenas instrucciones y enmendaban el desaguizado de la primera parte; pero no fue así y tras una salida del equipo buena, se vino abajo nuevamente. Amparo Segura seguía sin funcionar y el equipo, en general, se veía impotente para superar al Amadeo. Toni Beltrán, se decide entonces a sacar ya a Cristina Corbella, quien endereza al equipo con su veteranía y buen hacer dirigiéndolo desde atrás hacia delante con muchísimas soltura de lo que lo estaba haciendo hasta entonces.

La victoria conseguida por el Madés el domingo pasado, es de las victorias más difíciles que se le recuerdan. La mayor parte de la culpa la tenían los señores colegiados, quienes al parecer, se preocupaban más de dar explicaciones al público asistente que de cortar las acciones violentas de las jugadoras.

El equipo del Madés, ensayó todo tipo de defensas y ataque para intentar cortar las acciones de las jugadoras valencianas, pero los nervios estaban resultándoles muy difíciles de superar.

Este partido debe servir como una lección a tener muy en cuenta; porque se van a encontrar muchas veces con partidos parecidos a éste, y en esos casos, es don-

## Ficha técnica

**MADES- SEGUROS:** Porteras; Amparo Segura y Garmina Amorós. Jugadores de campo; Irene Molina, Paqui Núñez, (2-1 p), Pili Rovira, Cristina Corbella (1), Nekane Munarriz (4), Chus Carrasco, Gloria Lobón (1 p), Ana Adsuara (13-8 p), M<sup>a</sup> Carmen González y Patricia Corrons.

**AMADEO TORTAJADA:** Porteras; Inma Ferrándiz y Francis Marco. Jugadoras de campo; M<sup>a</sup> José Herrera, Carmen Aliaga (3-2p), Isabel Monge, Magda del Amor (2), Manuela Pinkis, (1), Mar Vicent (1), Isabel Martínez (5), Susana Ventura, Ballester y Sonsoles Gómez (3).

**ARBITROS:** los señores Brustenga y Cañade de Gerona. Su actuación, fue deplorable. Consintió, en todo momento, el juego violento del Amadeo Tortajada. Se equivocaron continuamente y a pesar de la cantidad de penaltis que pitaron a favor del Madés, no le beneficiaron en absoluto, sino que le perjudicaron. Mostraron la señal de 2 m. a Pili Rovira, Paqui Núñez, Gloria Lobón, Ana Adsuara, por parte del Madés.

Por el Amadeo Tortajada: Magda del Amor, Sonsoles Gómez, Isabel Martínez (2), y Ballester.

A punto de finalizar el partido, le mostraron la cartulina roja a Pili Rovira directamente, sin ningún motivo para ello.

El marcador cada cinco minutos:

0-1, 3-3, 6-4, 7-7, 8-9, 9-9, 11-10, 11-11, 13-14, 13-16, 15-17 y 16-20.



de realmente se puede comprobar el potencial del equipo.

## Los entrenadores

Chimo Fillol del Amadeo Tortajada, nos decía sobre el partido.

—Ha sido de un tirantez terrible debido que los dos equipos se conocen mucho. Al final se ha llevado el gato al agua, el equipo que más suerte ha tenido, al final.

—Su equipo, a juzgar por los resultados anteriores, no parecía que iba a presentarle tanta batalla a todo un poderoso Madés.

—Eso lo he venido comentando últimamente a la prensa. El equipo tenía que cambiar de mentalidad, y con ello se solucionaría el problema. Un día tenía que surgir la cantera como ha ocurrido hoy, esperando que tenga la suficiente continuidad.

—¿No ha pecado el partido de excesiva dureza?

—Lo que ocurre es que los dos equipos tienen unas defensas muy duras y eso crea unos momentos de tirantez. Los árbitros, de todas formas, han sabido aguantar y no desmadrarse sacando gente fuera.

## Toni Beltrán

—¿Opinión del partido?

—Un partido muy extraño, donde nosotros sabíamos que el Amadeo haría la circulación continuada y que haría muchos pasivos. También sabíamos de antemano que repercutiría mucho en defensa para provocar golpes francos. Eso ha provocado que no tuviésemos en ningún momento el partido ganado; al consentir los árbitros que cometiesen faltas en ataque sin que se les indicase.

—¿Se ha notado la entrada de una jugadora de tanta veteranía y calidad como Cristina Corbella en la pista?

—El problema, aparte de ella, era que ya sabíamos por dónde andaban los tiros y con la entrada de ella en la pista con los problemas estudiados, con su veteranía, podía solucionar la papeleta como así ha sido. De todas formas, para este partido tenía poca gente desde primer línea, además de tirarme a las jugadoras a la calle, al primer encontronazo. No podíamos defender bien, porque nos podía ocurrir lo que ha ocurrido al final; que nos han hechado a Pili Rovira a la calle directamente.

—¿No ha sido un partido excesivamente violento?

—Yo creo que no, por lo menos por parte nuestra no. En una jugada, Gloria ha puesto los brazos, completamente estática, la atacante se le ha hechado encima y lo que generalmente hubiese sido falta ataque, lo convirtieron en dos minutos para Gloria; sin embargo, en la jugada siguiente a Cristina le han hecho algo parecido pero con la defensora en movimiento y han pitado en contra la falta. Los árbitros no tienen ni idea del reglamento.

—¿Qué tiene Amparo?

—No lo sé. Una jugadora se la ha hechado encima y cuando tenía el balón, la atacante le ha dado un codazo en la rodilla y se ha tenido que ir como habéis podido ver, en brazos.

Eduardo Aguilera



Niki Lauda es indiscutiblemente el mejor.

Mantuvo duelo hasta el final con Prost

## Niki Lauda, tricampeón del mundo de Fórmula 1

Por tercera vez en su carrera deportiva, el austriaco Niki Lauda se proclamó el pasado domingo campeón del mundo de pilotos de Fórmula uno, al quedar en segunda posición por detrás de su principal rival Alain Prost en el Gran Premio de Portugal, última de las pruebas puntuables. A pesar de la victoria del piloto francés de McLaren, Lauda se adjudicó por tan sólo medio punto de diferencia un nuevo Mundial.

Las espadas estaban en alto. Dos pilotos de un mismo equipo tenían que decidir en la última carrera de la temporada quien iba a ser el nuevo campeón del mundo. El austriaco Niki Lauda partía en un principio con más posibilidades ya que su ventaja de tres puntos y medio sobre el francés Prost le colocaba en el primer lugar de la clasificación.

Para el francés Alain Prost esta era su tercera oportunidad. En años anteriores se había quedado a las puertas del título y en esta ocasión no estaba dispuesto a repetir su clasificación del pasado año. Prost, por supuesto, quería ser el primer francés que ganara un Campeonato del Mundo de Fórmula uno. Los entrenamientos decantaban el resultado a favor de Prost. Mientras el francés salía desde la primera fila de la parrilla de salida, Niki Lauda se tenía que conformar con partir desde la mitad de la misma, detalle que ponía más emoción a esta finalísima portuguesa.

## La carrera: super-Prost

De principio a fin, el Gran Premio de Portugal de Fórmula uno tuvo un nombre y ese fue el de Alain Prost. Decidido a intentarlo todo, atacó desde el principio y prácticamente nadie pudo seguir su ritmo. El McLaren del francés se colocó prácticamente desde el principio en cabeza y ya nadie pudo alcanzarlo. La táctica del austriaco fue totalmente distinta. Concedor de que aún en caso de que el francés llegara en primer lugar, a él le bastaba con ser segundo para obtener el título,

Lauda salió sin prisas y poco a poco, unas veces por su calidad como piloto y otras por suerte, fue ascendiendo puestos en la clasificación hasta encontrarse inmediatamente detrás de Prost que con este resultado no podía hacer nada.

De esta manera, el Mundial acababa bajo el mismo color que ha dominado toda la temporada. Un nuevo doblete del equipo McLaren ha puesto de manifiesto el increíble dominio que han ejercido los pilotos de esta escudería inglesa que se ha proclamado campeona del mundo de constructores y que ha situado a sus dos pilotos en el primero y segundo lugar de la clasificación después de un emocionante duelo entre ambos. Para Niki Lauda 1984 ha significado un nuevo título mundial, el tercero de su cuenta particular. Para Alain Prost significa su tercer año de intentos frustrados para obtener el preciado título. Sin embargo, para 1985 vuelve a partir como máximo favorito. Junto con el brasileño Nelson Piquet, Prost ha demostrado ser con mucho el piloto más rápido del circo de F-1. Pero al final, ha podido más la experiencia y la sangre fría de un astuto Lauda que la rapidez de Prost que pese a todo ha realizado la mejor campaña de su vida y con nada menos que siete victorias a lo largo de la temporada ha igualado al legendario Jim Clark en número de triunfos en un mismo año.

Para el tercer clasificado, Elio de Angelis todo ha rodado mejor de lo que cabía esperar. Jugando la baza de la regularidad el piloto de Lotus ha conseguido un tercer puesto en el certamen que dice mucho en su favor.

Ahora, con un nuevo campeón ya sólo queda esperar al próximo año. En noviembre comenzará una nueva carrera, la de los diseñadores e investigadores que intentarán que esa abismal diferencia existente entre el equipo McLaren y el resto de los monoplazas quede reducida a nada.

Fernando Lobón

## CLASIFICACIÓN FINAL DEL MUNDIAL

	Brazil	Suráfrica	Bélgica	San Marino	Francia	Mónaco	Canadá	Detroit	Dallas	R. Unido	Alemania	Austria	Holanda	Italia	Europa	Portugal	Total puntos
1. Lauda	—	9	—	—	9	—	6	—	—	9	6	9	6	9	3	6	72
2. Prost	9	6	—	9	—	4,5	4	3	—	—	9	—	9	—	9	9	71,5
3. E. Angelis	4	—	2	4	2	1	3	6	4	3	—	—	3	—	—	—	34
4. Alboreto	—	—	9	—	—	0,5	—	—	—	2	—	4	—	6	6	3	30,5
5. Piquet	—	—	—	—	—	—	9	9	—	—	—	6	—	—	4	1	29

Castellón: Su esposa resultó intoxicada

# Muerto por emanación de gas en su domicilio

Rafael Peña Gimeno de 75 años resultó muerto a consecuencia de un escape de gas en una bombona de butano, al apagarse la llama de la estufa, durante la noche del sábado. Este lamentable suceso se produjo en un grupo de viviendas, sito en el nº 71 de la avenida de Alcora, Castellón, cuando la víctima y su mujer se dispusieron a ver la televisión. Por la noche, pusieron su estufa de butano, como de costumbre, para ver la película «Gigante» que duró más de tres horas. Según fuentes policiales la causa de este incidente se debió a que la llama de gas debió apagarse, emanando el gas por la habitación. La víctima debió quedarse dormida muriendo posteriormente. Su mujer, que se disponía a entrar en su dormitorio, debió caerse al suelo antes de entrar ya que fue encontrada por la Policía entre el cuarto de estar y la habitación. El domingo por la mañana se recibió una llamada telefónica de un vecino al 091 dando parte de este suceso, personándose al lugar de los hechos un coche policial. La esposa de la víctima de 82 años, fue encontrada aún con vida por lo que fue trasladada a la Residencia de la Seguridad Social. La víctima era natural de Castillo de Villamalefa.



De nuevo el incorrecto uso del gas butano causó la muerte a una persona

abrir la puerta de un domicilio particular en Castellón. Este hecho fue comunicado por un vecino llamando al 091, por infundirle sospecha la actuación de estas mujeres. Al momento se personaron dos vehículos policiales, procediendo a su detención, siendo trasladadas a la Comisaría. Allí fueron cacheadas encontrándose en su poder cierta canti-

dad de dinero, así como dos pares de guantes y un destornillador de 40 centímetros de longitud. Practicadas las oportunas gestiones, se comprobó que las tres gitanas provienen de Madrid y aún siguen detenidas. Con ello se ha evitado, que en cierta manera, se cometiera algún robo en algún piso de Castellón, gracias a la colaboración ciudadana.

### Detención

Por otra parte, en la tarde del sábado fueron detenidas tres gitanas que se dirigían a

# Detenidos 5 jóvenes por robos en Castellón

Tres jóvenes fueron detenidos por el Servicio de Información de la 312 Comandancia de la Guardia Civil, como presuntos autores de los robos de radio-cassettes del interior de turismos aparcados en las localidades de Lucena, Figue-roles y Alcora, durante la noche del 18 al 19 de este mes. Se trata de un joven muy conocido en Alcora llamado F.J.C.H., de 19 años, que fue visto, junto a otros dos jóvenes, por las referidas localidades en un Ford Fiesta. Continuando con la investigación de los hechos, el Servicio de Información

averiguó que los otros dos jóvenes eran J.G.D. de 16 años y A.P.C. de 21 años, todos ellos vecinos del Grao. El turismo que utilizaron era alquilado y lo tenían que haber devuelto el pasado 8 de octubre, cosa que no lo hicieron. Tras ser detenidos, manifestaron su participación en dichos robos. Los tres han pasado a disposición judicial.

Asimismo, el pasado 17, la Guardia Civil de Nules detuvo preventivamente a E.C.N. de 26 años, como presunto autor de un delito de robo frustrado.



## GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria d'Obres Públiques  
Urbanisme i Transports

**ORDEN DE LA CONSELLERIA DE OBRAS PUBLICAS, URBANISMO Y TRANSPORTES, POR LA QUE SE ANUNCIA SUBASTA DE LAS OBRAS COMPRENDIDAS EN EL PROYECTO DE «SUPRESION DE CURVAS PELIGROSAS Y NUEVA OBRA DE FABRICA EN EL P.K. 15,900 DE LA C-3322 DE ATAVERNES DE VALLDIGNA A LIRIA POR CHIVA, TERMINO MUNICIPAL DE ALZIRA».**

Se anuncia subasta de las obras de «SUPRESION DE CURVAS PELIGROSAS Y NUEVA OBRA DE FABRICA EN EL P.K. 15,900 DE LA C-3322 DE TAVERNES DE VALLDIGNA A LIRIA POR CHIVA. TERMINO MUNICIPAL DE ALZIRA.

El presupuesto de contrata asciende a 88.705.257,- Ptas.

El plazo de ejecución de las obras es de 8 meses.

El proyecto y el pliego de cláusulas administrativas particulares estarán de manifiesto en los siguientes locales, de 9 a 14 horas:  
-C.O.P.U.T. -C/ Isabel la Católica, n.º 8 planta 5.ª-despacho 76. Valencia.

-Dirección General de Obras Públicas. -Avda. Blasco Ibáñez, n.º 50 planta 7.ª-Valencia.

-C.O.P.U.T. -División de Carreteras-Jefatura de Carreteras-Plaza de la Montañeta, 9. Alicante.

-C.O.P.U.T. -División de Carreteras. Jefatura de Carreteras. Avda. del Mar, n.º 16.- Castellón.

La garantía provisional exigida a los licitadores asciende a 1.774.105,- ptas. y será depositada en la Tesorería General de la Generalidad Valenciana (C/ Ntra. Sra. de Gracia n.º 2.Valencia) conforme a lo dispuesto en el pliego de cláusulas administrativas particulares.

La categoría del contrato, según establece la Orden de 28 de Marzo de 1968 del Ministerio de Hacienda, será la categoría d).

### MODELO DE PROPOSICION

D. .... de ..... de .....  
con residencia en ..... provincia de .....  
calle ..... núm. ....  
según documento de identidad núm. ....  
enterado del anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día .....  
de .....  
y en el «Diario Oficial de la Generalidad Valenciana» del día .....  
de .....  
y de las condiciones y requisitos que se exigen para la adjudicación de las obras de .....  
provincia de .....  
se compromete, en nombre (PROPIO O DE LA EMPRESA QUE REPRESENTA) a tomar a su cargo la ejecución de las mismas, con estricta sujeción a los expresados requisitos y condiciones, POR LA CANTIDAD DE .....  
(expresar claramente, escrita en letra y número la cantidad en pesetas por la que se compromete el proponente a la ejecución de las obras).

.....de.....de 1.9.....  
(fecha y firma del proponente)

Hasta las 14 horas del día 15 de noviembre de 1984 se admitirán, en los locales de consulta al principio indicados, las proposiciones para esta licitación.

La apertura de proposiciones se verificará por la Mesa de Contratación de la C.O.P.U.T., sita en la C/ Isabel la Católica n.º 8 planta 5.ª de Valencia, el día 26 de noviembre a las 12 horas.

No se admitirán proposiciones depositadas en Correos.  
-Documentos que deben presentar los licitadores: los que quedan reseñados en el pliego de cláusulas administrativas particulares, según las circunstancias de cada licitador.

Valencia 8 de Octubre de 1984

EL CONSELLER DE OBRAS PUBLICAS,  
URBANISMO Y TRANSPORTES,

FdO.: Vicent Llombart i Rosa

# Vall d'Uxó: Un muerto en accidente

Una persona resultó muerta y en un accidente de circulación producido en el término municipal de Vall d'Uxó. Se trata de la usuaria del turismo CS-9455-C, Ascensión Ruiz Civera, de 76 años, vecina de Villavieja. El accidente se produjo cuando el coche, que conducía su esposo, Roberto Górriz Torres, de 79 años, se salió de la calzada yendo a chocar contra un árbol, sobre las 10.40 en el kilómetro 4,350 de la carretera comarcal Almenara-CS-601. El conductor resultó ileso y el vehículo con daños de gran consideración.

que había sido robado por la mañana en la calle Ramón y Cajal, a la altura del número 34. Se trató

del turismo Seat 850, matrícula CS-50199, color gris, cuya propietaria es Concepción Sanchís.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Han resultado favorecidos con un PREMIO/NOMINA consistente en la percepción de una cantidad igual a la mitad de los haberes correspondientes al mes de SEPTIEMBRE 1984, los titulares de las TARJETAS

# Nóminas/Caja

NUMERO	OFICINA	NUMERO	OFICINA
467	Principal	17.291	Urbana-11
2.102	Principal	21.914	Alcora
2.654	Principal	36.487	Benicasim
2.732	Principal	38.955	Burriana-1
2.849	Principal	54.700	Nules-1
3.935	Principal	57.418	Onda-1
13.308	Urbana-2	95.415	San Juan de Moró
92.937	Urbana-7	69.883	Vall de Uxó-1
15.901	Urbana-8	78.419	Villarreal-1
92.103	Urbana-10	90.313	Villarreal-2

# "SU CASA"

### Recuperado vehículo

La Policía Municipal recuperó ayer un turismo, junto al río Seco,

Mientras Papandreu manifiesta su inquietud

## Debate «constructivo» de los Diez, sobre propuestas para la adhesión española

Los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE realizaron ayer un debate «constructivo» sobre el «minipaquete» de propuestas a presentar a España, indicaron portavoces comunitarios.

Estos mismos portavoces informaron de que en su reunión «super restringida» de Luxemburgo, los ministros de Exteriores elaboraron un documento sobre el aceite de oliva español acogido con reservas por Alemania Federal.

A continuación los ministros iniciaron las discusiones sobre altos aranceles españoles en productos industriales y el sector automovilístico, debate que tuvieron que interrumpir para acudir a la cita de almuerzo con el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Ernani Lopes.

Fuentes comunitarias señalaron que los ministros de Exteriores de los «Diez» decidieron dedicar el día de hoy a discusiones sobre los países signatarios de la Convención de Lome y sobre las relaciones exteriores en general.

Por ello, de convocar una sesión negociadora formal con España y Portugal debería haber sido para ayer noche, posibilidad que fue considerada «difícil» por portavoces comunitarios que apuntaron la falta de tiempo.

En este sentido, fuentes de la CEE indicaron que, si no estaba concluido el «minipaquete» de propuestas a presentar a España ayer tarde, los «diez» se reunieron con el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, para celebrar una reunión «informal».

En esa reunión los ministros de Exteriores de los «Diez» expondrían a su colega el estado de las discusiones en el seno comunitario, indicaron fuentes comunitarias.

### Morán y Marín, a Luxemburgo

Por otra parte, el ministro de

Asuntos Exteriores, Fernando Morán y el secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín, viajaron ayer tarde a Luxemburgo.

Morán y Marín, que abandonaron el aeropuerto de Madrid-Barajas en un avión Mystere poco antes de las cinco de la tarde, asistirán a una nueva ronda de negociaciones para el ingreso español en la CEE.

En esta nueva reunión, calificada por la diplomacia española como «muy decisiva», se espera alcanzar un calendario negociador para las próximas semanas.

El ministro español de Exteriores recibirá de sus colegas de la Comunidad la contrapropuesta comunitaria en varias materias pendientes de negociar.

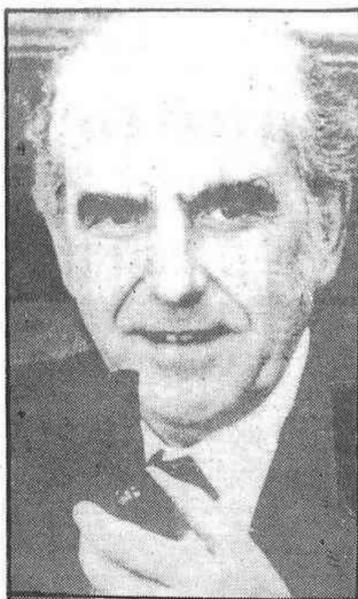
Entre ellas están los capítulos relativos a los asuntos sociales, tarifas arancelarias y aceite de oliva; quedan pendientes la pesca y los vinos.

El encuentro de Morán con los ministros comunitarios se produce tras el plante que sus colegas europeos le hicieron recientemente en Luxemburgo y después de la cumbre franco-española celebrada el pasado fin de semana en Barcelona.

### Papandreu

En este sentido, el primer ministro de Grecia, Andreas Papandreu, comparte «plenamente» la inquietud de Felipe González ante la ausencia de propuestas comunitarias para la negociación de ingreso de España en la CEE. Papandreu dice, en un mensaje enviado a Felipe González que Grecia se mantiene firme en su posición en favor de la adhesión de España y Portugal a la Comunidad.

Después del mensaje del primer ministro italiano, Bettino Craxi, este es el segundo espaldarazo que



Andreas Papandreu

recibe el presidente del Gobierno español después de la carta que envió el pasado 16 de octubre a los jefes de Estado y de Gobierno de «Los 10».

El primer ministro griego asegura compartir «plenamente» los pensamientos y las consideraciones de Felipe González y añade que la ampliación constituye la integración natural de la unidad europea «que no puede ser completa si no comprende los dos países del sur europeo».

Para la realización de la ampliación, los consejos europeos de Stuttgart, en junio de 1983, y de Fontainebleau, en junio de 1984, han decidido la conexión entre el incremento de los recursos propios y la ampliación, añade Papandreu.

Para el mandatario griego, esta conexión «constituye un requisito imprescindible para que la Comunidad esté en posición de financiar el coste de la ampliación».

Papandreu expresa también su acuerdo con el presidente del Gobierno español en que «es preciso que los cargos que suponen la ampliación se repartan equitativamente y no recaigan exclusivamente sobre los países candidatos».

### Exigen datos sobre Rumasa

## El Grupo Popular amenaza con retirarse de la Comisión de Presupuestos

El Grupo Popular estudiará su posible retirada de la Comisión de Presupuestos del Congreso si no recibe los gastos de explotación de Rumasa, ha dicho el portavoz del grupo, Miguel Herrero de Miñón.

En rueda de prensa, Herrero de Miñón afirmó que su grupo no iba a contribuir a una farsa y que para facilitar la labor del Gobierno, que todavía tiene 11 días para la presentación de los gastos de Rumasa, presentará una inperpelación urgente en el Congreso.

Para Herrero es necesario que las Cortes controlen los presupuestos de estas empresas, que reciben subvenciones del Estado por 440.000 millones de pesetas.

Acusó al Gobierno de «graves infracciones constitucionales, al remitir los presupuestos 11 días después de la fecha reglamentaria, presentándolos incompletos y, ahora —dijo—, quiere escamotear 440.000 millones de pesetas».

Según Herrero, el ministro de Economía ya retiró una vez los presupuestos, a petición del Grupo Popular, debido a que faltaban los anejos de personal y de inversiones y ahora los ha vuelto a mandar sin que figuren los gastos de Rumasa.

Aseguró el portavoz del Grupo Popular que no se iniciará el debate de los presupuestos sin tener los datos precisos. «Cree-mos —señaló— que el Gobierno recapacitará y que, a pesar de lo dicho hoy por el señor Borrell en su comparecencia, presentará a la Cámara lo que le pide».

El diputado del Grupo Popular José Ramón Lasuen aclaró que los gastos de Rumasa son más de 440.000 millones, ya que hay constancia de que existen créditos «probablemente no legales», lo que supondrá un incremento de unos 100.000 millones más por año.

Herrero de Miñón señaló que posiblemente el Gobierno «sienta rubor por lo que ocurre con ciertos fondos públicos».

Ayer, a petición del Grupo Popular, compareció ante la Comisión de Presupuestos del Congreso el secretario de Estado del Ministerio de Hacienda, José Borrell, al que Lasuen preguntó las razones por las que no se han incluido en los presupuestos generales del Estado los gastos de explotación de Rumasa.

Borrell afirmó que no se han incluido debido al carácter transitorio de estas empresas en el sector público «esperamos —dijo— que para 1985 no haya ninguna empresa de Rumasa incluida en este sector».

Añadió el secretario de Estado que las ayudas recibidas por las empresas de Rumasa se realizaron por medio de una emisión de 440.000 millones de deuda pública, lo que ha producido unos gastos financieros de 41.000 millones en intereses y 19.000 en amortizaciones.

Aseguró Borrell que estos gastos figuran en los presupuestos y que, por lo tanto, no se puede decir que haya habido ninguna vulneración de la Ley General Presupuestaria. Como final, dijo que los presupuestos no son un elemento de control, sino de previsión.

### Los tripulantes llegaron ayer a España

## El pesquero hundido por Irlanda tenía al menos cuatro impactos de cañón

Los tripulantes del pesquero español «Sonia», hundido por disparos de una patrullera irlandesa el pasado viernes, se encuentran «vivos de milagro», afirmó ayer uno de los dieciséis marineros que viajaban a bordo del arrastrero ametrallado.

El casco del «Sonia» presentaba por lo menos cuatro impactos de bala de cañón, tres en proa y otro en la bodega, informó a «Onda Pesquera» el capitán del remolcador alemán que en un principio recogió el barco.

El capitán alemán Hans Olken aseguró que los agujeros producidos por los cañones en el casco del pesquero impidieron a éste llegar a puerto y se hundió cuando solo

estaba a 17 millas de la costa de Gran Bretaña.

El arrastrero español, con base en el puerto guipuzcoano de Ondarroa, fue ametrallado el pasado viernes por una patrullera irlandesa cuando les lle sorprendió faneando en sus aguas.

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha convocado al representante diplomático de Irlanda en España para analizar el incidente del pesquero.

Se pretende con ello, según una nota de la Oficina de Información diplomática, «analizar que existió desproporción entre la supuesta infracción del pesquero y su hundimiento».

«Estamos vivos de milagro»,

repetían trece tripulantes del arrastrero «Sonia» a los familiares y amigos que les recibieron esta mañana en el puerto de Santander, a donde llegaron en línea regular del «Ferry» procedente del puerto británico de Plymouth.

Sabino Zubikarai, patrón de costa del «Sonia», aseguró que en ningún momento había oído la petición del embajador español en Irlanda de que se entregaran a las autoridades, ya que «la megafonía —dijo— quedó destruida en los primeros momentos con los disparos efectuados contra nosotros».

El patrón insistió en que no estaban faenando ilegalmente, sino que intentaban resguardarse del temporal, cerca de la costa.



## Excm. Ajuntament de València

convoca els Premis Literaris «CIUTAT DE VALÈNCIA» 1985

II de Narrativa «Constantí Llombart» en valencià

II de Narrativa «Juan Gil-Albert» en Castellà

II de Poesía «Roís de Corella» en valencià

II de Poesía «Vicente Gaos» en castellà

III de Teatre «Eduard Escalante» en valencià

Tots dotats amb 500.000 pessetes.

Darrer dia d'admissió d'originals:

30 de novembre de 1984

Informació: Servei d'Acció Cultural

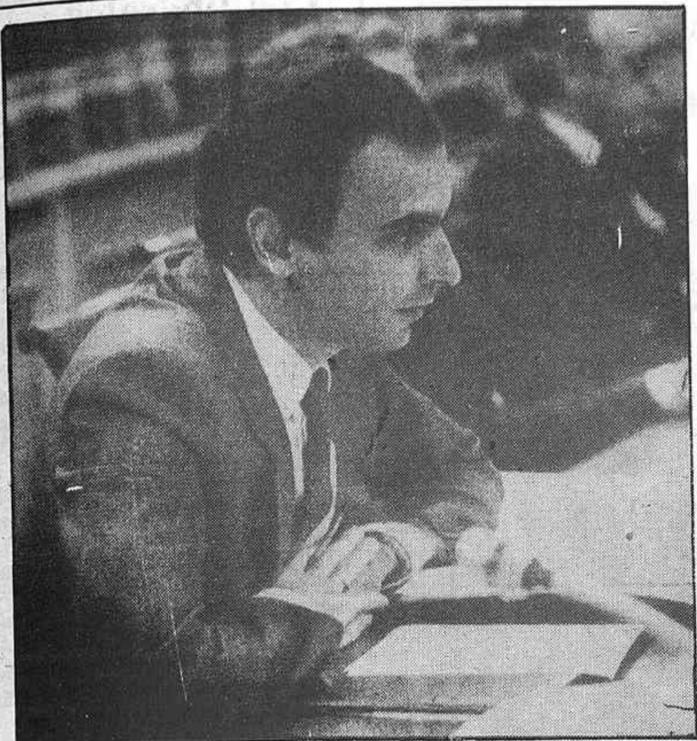
de l'Excm. Ajuntament de València.

Plaça del País Valencià, 1. 46002 VALÈNCIA

**SOLMASA**  
SOCIEDAD LEVANTINA DE MANTENIMIENTO, S.A.  
LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES  
Limpiar bien  
es conservar mejor  
Pº de Morella, 35. - CASTELLON  
Tel.: 21 05 35

**660 PLAZAS** AMBOS SEXOS  
Convocatoria del Consejo General del Poder Judicial para cubrir 660 PLAZAS VACANTES de Auxiliares Administrativos, en Oficinas de Juzgados, Audiencias, etc. (B.O.E. 3-10-84). Ambos sexos, desde 18 años (SIN LIMITE), Graduado Escolar o similar. Plazas y Destinos para TODA ESPAÑA. ¡¡EXCEPCIONAL OPOR-TUNIDAD!! Infórmese gratuitamente y sin compromiso. Temario completo 1.400 pesetas.  
**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**  
Sagasta, 23 - 28004 MADRID

**CONVOCATORIA**  
El Instituto de Bachillerato Mixto n.º 5 de Castellón, convoca concurso de proyecto para la adjudicación de los servicios de BAR del citado centro.  
Para mayor información, ver el tablón de anuncios de este Instituto, C/. Río Júcar, s/n.



EFE

El recientemente nombrado nuevo presidente del Instituto Nacional de Industria (INI), Luis Carlos Croissier, compareció ayer tarde ante la Comisión de Presupuestos del Congreso de los Diputados. Los altos cargos de la Administración del Estado están explicando, durante los últimos días, los distintos capítulos de su competencia dentro del proyecto de ley de Presupuestos Generales del para 1985. En la foto, Luis Carlos Croissier en un momento de su intervención.

## CC.OO. afirma que España vive una situación económica «de emergencia»

El sindicato Comisiones Obreras considera que España vive actualmente una situación «de emergencia» en lo económico y social.

Así se expresa su secretario general, Marcelino Camacho, en una carta que ha dirigido a los grupos parlamentarios del Congreso con motivo del debate sobre el estado de la nación, que hoy se inicia en la Cámara.

Dos son, según la carta, las preocupaciones fundamentales de CC. OO.: el acuerdo económico social (AES) y la reconversión industrial.

Destaca Camacho que España tiene «la tasa de paro más alta de la Europa Occidental, con una tasa de cobertura del desempleo a todas luces muy insuficiente».

En su misiva a los grupos parlamentarios, Camacho hace hincapié en la necesidad de que el Gobierno cambie su política económica, aspecto en el que CC. OO. —añade— ha incidido durante la negociación del AES, que el sin-

dicato comunista no ha suscrito. El AES, opina Camacho, «dejos de contribuir a resolver los problemas nacionales y, singularmente el paro, respalda una política económica de resultados nefastos para la inmensa mayoría del país».

Marcelino Camacho critica diversos aspectos del acuerdo, sobre todo la posible implantación del despido unilateral y automático en empresas de menos de 25 trabajadores.

El fondo de solidaridad contemplado en el AES «desnaturaliza el concepto de solidaridad», afirma Camacho, para quien se otorga a la CEOE «potestad para determinar el papel de la empresa pública en nuestro país».

En relación a la reconversión, Comisiones Obreras sostiene que las movilizaciones populares «deberían hacer reflexionar al Gobierno», posibilitando la apertura inmediata de negociaciones con los sindicatos «sin exclusiones sectarias».

### Implicados en la quema de automóviles

## Encarcelados 5 miembros de Herri Batasuna, por ser presuntos etarras

Los cinco miembros de Herri Batasuna, que ayer por la mañana ingresaron en prisión, son presuntos miembros de un comando de infraestructura de ETA-m y están implicados en la quema de coches franceses, según la delegación del Gobierno en Navarra.

Los detenidos e ingresados en prisión por decreto del titular del juzgado central de instrucción número dos, Alfredo Vázquez Rivera, son Vicente e Iñaki Goikoetxea, Josu Rubio, Eusebia Esparza y Orlando Villanueva.

En una nota oficial de la delegación del Gobierno en Navarra se afirma que de las declaraciones eralizadas ante los correspondientes letrados, «se desprende su participación en el aparato de infraestructura de ETA-m y su supuesta acción en los atentados, con artefactos incendiarios, que destruyeron varios vehículos franceses».

Respecto a Eusebia Esparza y Orlando Villanueva se precisa que realizaron frecuentes viajes a Francia, donde se pusieron en contacto con los miembros liberados y huidos de la organización terrorista, Federico García Palacios (a) «Fede», María Dolores Salvador Labat (a) «Loli», Elías Antón Murguiondo y Juan Luis Napal Chueca.

«En unas de estas citas —añade la nota— «Fede» solicitó a Eusebia Esparza que buscara un piso en la Ribera de Navarra porque, al

parecer, ETA-m tenía muy mala infraestructura en esa zona, misión que fue realizada por la denominada».

La nota puntualiza que los otros detenidos son presuntos miembros de los denominados «comités de apoyo a los refugiados vascos».

Entre las acciones que se les imputan a Iñaki Goikoetxea y Josos-Rubio están el lanzamiento de dos cócteles molotov contra un camión francés y el incendio de un autobús y de un automóvil en la localidad navarra de Alsasua.

Asimismo, se les acusa, según la nota, de intentar una acción contra un convoy de camiones franceses en las proximidades de Alsasua. El convoy iba escoltado y realizaron la acción precipitadamente, por lo que no pudieron conseguir los resultados previstos.

En la nota oficial se asegura que Vicente Goikoetxea es militante de los comités Socialistas Abertzales (ASK), de los que es miembro liberado y percibe por su trabajo unos ingresos de unas 40.000 pesetas mensuales.

A Vicente Goikoetxea le acusan de ser la persona que dejó el vehículo de su propiedad, el pasado 13 de julio, a «miembros de comités de apoyo a los refugiados vascos» que tenían en la zona de las Barracas un punto operativo para organizar el incendio de vehículos franceses.

## Desarticulado comando ETA en Vizcaya

La Guardia Civil ha desarticulado la infraestructura utilizada por el comando de Zabarte Arregui, de ETA militar, en Vizcaya, según ha podido saber EFE de fuentes de la Guardia Civil.

En la operación fueron detenidas dos personas y se localizaron dos pisos francos, uno de ellos situados en el mismo Bilbao y otro en las cercanías de la capital vizcaína.

El comando Zabarte fue desarticulado hace varios meses en la provincia de Guipuzcoa, en una operación policial que concluyó con la muerte de dos miembros del comando y la detención del dirigente etarra Zabarte.

## Parlamentarios del PSOE, a la campaña USA

Una delegación parlamentaria del PSOE ha viajado a Estados Unidos, invitada por el Gobierno estadounidense, para asistir al desarrollo de la campaña electoral de aquel país.

Los parlamentarios socialistas españoles, tres diputados y dos senadores, permanecerán en Estados Unidos hasta el próximo día 10 de noviembre y mantendrán diversas reuniones con responsables de las campañas electorales



## Rvdo. D. ENRIQUE LLIDO LARA

Sacerdote Operario

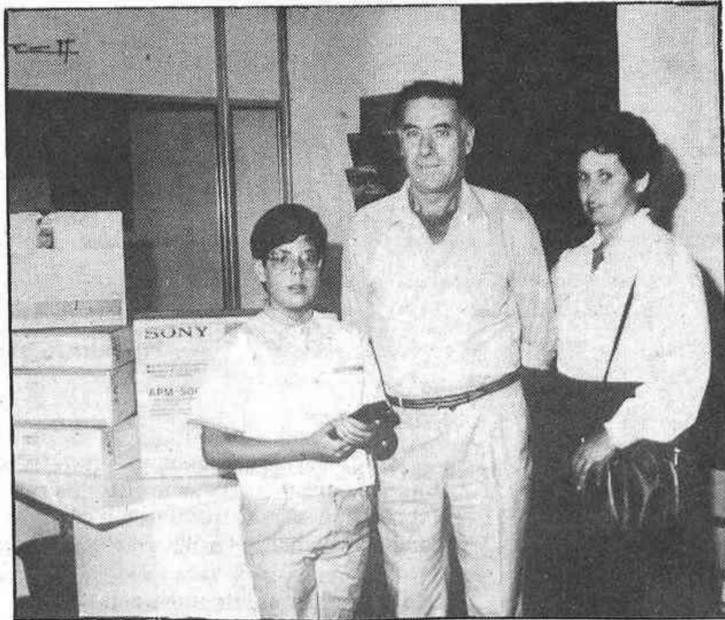
ha pasado de este mundo al Padre el día 22 de octubre de 1984

Sus sobrinos, Vicente, Enrique, Miguel y Juan R. Herrero (sacerdote), Carmen, Trinidad e Isabel; hermana política, María Catret y demás familia; Hermandad de Sacerdotes Operarios y religiosas de Alquería Mossén Sol, ruegan se unan a su dolor y esperanza participando en la plegaria y en la Eucaristía Exequial que, por su eterno descanso, tendrá lugar HOY, a las 4 de la tarde, en la Parroquia de S. Juan Bta. de Artana.



Por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española se procedió a la entrega del segundo y tercer premios de la Rifa que anualmente celebra la misma, en combinación con la Lotería Nacional, para recaudar fondos para sus actividades, de un automóvil turismo marca Peugeot modelo 205-GL, 4V, al poseedor del número 51.810, D. LUIS LOPEZ PARDO, y un equipo Fórmula HIFI SONY 80 + 80 W., al poseedor del número 33.464, D. VICENTE SOS BOMBOI.

Dicho sorteo se celebró el pasado 22 de septiembre.



## Elecciones en Irak, junto a combates cerca de Bagdad

Siete ministros del Gobierno y 33 mujeres forman parte del nuevo parlamento de Irak, elegido mientras las tropas iraquíes libran intensos combates con las fuerzas iraníes a poco más de cien kilómetros al Este de Bagdad.

Los comicios legislativos en los que se renovaron los 250 escaños del Consejo Nacional se celebraron el pasado 20 de octubre, tres días después de que una nueva ofensiva iraní rompiera la relativa calma que había reinado durante medio año en el sector central del frente bélico.

Entre los miembros del gabinete elegidos figura el actual ministro de Estado para Asuntos de la Presidencia y antiguo ministro de Asuntos Exteriores, Saadun Hamadi, que es el más firme candidato a suceder en la presidencia de la Cámara a Naim Haddad, que no se presentó a la reelección.

De entre los más de 780 candidatos que se disputaron los escaños, 46 eran mujeres, de las que 33 fueron elegidas.

El comité electoral no indicó cuantos de los aproximadamente siete millones de iraquíes en edad electoral habían hecho uso de derecho a voto.

## No hay rastro del sacerdote secuestrado en Polonia

El episcopado polaco expresó ayer su «profunda inquietud» por la desaparición del sacerdote Jerzy Popieluszko, secuestrado el viernes.

Popieluszko, de 37 años, vinculado al proscrito sindicato Solidaridad y párroco de la iglesia de San Estanislao en Varsovia, fue secuestrado en Torun, a unos 270 kilómetros de la capital polaca, por tres hombres —uno de ellos con uniforme policial— que detuvieron el automóvil en el que viajaba junto con su chófer.

En la nota divulgada ayer por la oficina de prensa del episcopado se indica que de las informaciones en torno al caso se desprende que los autores del secuestro «actuaron por motivos políticos».

Un portavoz de la jerarquía eclesiástica subrayó que la reacción oficial de la iglesia polaca al secuestro se dará a conocer cuando regrese de la República Democrática Alemana el cardenal primado, Jozef Glemp.

## El presidente superó su último escollo de la campaña

# Fuerte presión de Mondale sobre Reagan, a tan sólo 15 días de las elecciones

A pesar de una gran actuación de Walter Mondale en el debate televisado en Kansas City, el presidente Ronald Reagan superó el último escollo de la campaña electoral, cuando tan sólo faltan dos semanas para las elecciones presidenciales norteamericanas.

El nuevo encuentro ante las Cámaras volvió a atraer a casi un centenar de millones de televidentes el domingo por la noche, cuando la ventaja global de Reagan sobre su rival demócrata se había reducido a diez puntos (52-42), según una última encuesta de la cadena televisiva «ABC».

Mondale, repitiendo la seguridad y el conocimiento mostrados hace dos semanas en el primer debate televisado, en Louisville (Kentucky), mantuvo a la defensiva a Reagan gran parte de los 90 minutos que duró el encuentro dialéctico.

Esta vez fueron cuatro periodistas, controlados por un moderador implacable con el tiempo concedido a las respuestas, en el Auditorio Municipal de Kansas City (Missouri) y el tema dominante fue, por acuerdo, el de la política exterior.

No fue sorpresa para nadie que Mondale atacase a Reagan en el tema del manual de prácticas terroristas hecho llegar a los antisandinistas, diciendo que es un nuevo episodio embarazoso para Estados Unidos, como lo había sido anteriormente el tema de las minas colocadas en aguas nicaragüenses.

Reagan, esta semana pasada, había ordenado que se investigase si dicho manual contravenía las instrucciones generales impartidas por su Gobierno, y recordando esto respondió que si se encuentra algún culpable, «se apartará».

Mondale también atacó hábilmente la política de Reagan en el Líbano, señalando que se mantuvo a los «marines» a pesar de que cinco días antes de sufrir el atentado terrorista en Beirut que costó la vida de 241, el mando militar recomendó su retirada por encontrarse su cuartel general en una posición vulnerable.

Los esfuerzos del candidato demócrata estaban destinados a sustanciar su posición de que un presidente debe de estar al



El demócrata lo sigue teniendo difícil

tanto de todo, con lo cual atacaba la imagen de liderazgo que ofrece Reagan.

El tema de la edad del presidente, 73 años, no salió como tal sino en un giro dialéctico típico de un Reagan seguro de sí mismo, al decir:

«No voy a explotar la juventud e inexperiencia de mi oponente», declaró Reagan ante las carcajadas de los presentes.

Mondale, que tiene 56 años, aparecía, sin embargo, más avejentado en esta ocasión que en la precedente de Louisville, con grandes bolsas bajo los ojos, quizás producto de un año electoral interminable para el ex-vicepresidente.

Los analistas políticos han venido insistiendo en que el debate tendría una influencia relativa en el poco tiempo que queda para las elecciones del 6 de noviembre.

Mondale insistió en la necesidad de una presidencia fuerte y con conocimiento de los temas, mientras que Reagan trató de dulcificar su imagen al hablar de la necesidad de hacer lo posible por evitar un holocausto nuclear, una vez

lograda la fortaleza nacional necesaria para ser respetado.

Tanto los ayudantes de Reagan como los de Mondale se mostraban satisfechos por la actuación de sus candidatos respectivos.

El jefe de Gabinete de la Casa Blanca, James Baker, declaró que Reagan «mantuvo su mando» a través del encuentro. «Estamos muy contentos», dijo, coincidiendo en esto con el portavoz presidencial, Larry Speakes.

Por su parte, Jim Johnson, jefe de la campaña «Mondale-Ferraro», declaró que el candidato demócrata se mostró «fuerte y efectivo» durante los 90 minutos del debate. «Mondale ganó» agregó.

Normalmente, los temas de política exterior no ganan las elecciones en Estados Unidos, a menos que se encuentre el país en situación bélica o cercana a ella, pero este debate consagrado a este aspecto del Gobierno tenía el interés determinado de ver si volvía a aparecer la imagen de un Reagan seguro de sí mismo, cosa que en gran parte del debate ha ocurrido.

## Los liberales descartan su participación en elecciones de Nicaragua

La Asamblea Nacional del Partido Liberal Independiente (PLI) acordó por mayoría de votos no participar en las elecciones generales del 4 de noviembre.

Así lo confirmó a EFE el candidato presidencial del «PLI», Virgilio Godoy.

Según el político liberal, el 82,6% de los miembros de la Asamblea Nacional del «PLI» que se reunió el domingo acordó no presentarse a las elecciones generales en la fecha prevista.

La Asamblea Nacional, integrada por 225 miembros, reafirmó la vía cívica como la mejor forma para resolver los problemas nacionales, dijo Godoy.

El máximo organismo del «PLI» facultó a la junta directiva del partido a convocar a un diálogo nacional en el que participen todas las fuerzas políticas y sociales del país, a fin de buscar soluciones a la problemática nacional.

En función de los resultados de este diálogo el «PLI» participaría en las elecciones nicaragüenses, pero en otra fecha distinta del 4 de noviembre.

Los principales argumentos que se manejaron durante la asamblea fue que actualmente «no hay condiciones» para participar en las elecciones de autoridades presidenciales y legislativas.

## Alfonsín pide a Francia que colabore en materia económica

Los problemas económicos de Argentina y su joven democracia fueron los temas predominantes en las primeras conversaciones mantenidas en París por el presidente de la República Argentina, Raúl Alfonsín.

El presidente Alfonsín, que llegó ayer a la capital francesa invitado por el «Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola» (FIDA), se entrevistó anoche con el vicegovernador del banco de Francia, Michel Camdessus, y con el futuro presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors.

La democracia en Argentina y las relaciones de este país con la Comunidad Económica Europea centraron esta entrevista, según manifestó el vicegovernador Camdessus al terminar la reunión.

## I ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# D. MIGUEL SANCHEZ ESTEVE

COMELEC-SUELCASA

Que falleció el 23 de octubre de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposa, Marí Carmen Aguilera Sábado; hijos, Miguel y Mari Carmen; padres, madre política y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a LA SANTA MISA, que se celebrará HOY MARTES a las 7,30 TARDE, en la Iglesia SAN AGUSTIN, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 23 de octubre de 1984

La Bolsa

La debilidad, más que un síntoma

El comienzo de semana en el mercado bursátil de Madrid no varió la tendencia débil con que cerró la semana anterior.

Los desmerecimientos fueron la nota característica de la jornada, extendiéndose estos a todos los sectores, siendo uno de los más afectados por la baja el sector eléctrico.

En bancos hubo unas pequeñas contenciones que afectaron a Hispano, que logró mantener su cambio y que tenía dinero al cierre.

Los títulos eléctricos bajaron dentro de su índice parcial (-3,09).

En Valencia, cuando se inicia la semana bursátil, las pérdidas han continuado siendo las características del mercado.

En efecto, prosiguieron las órdenes vendedoras, que dominaron en los grupos principales de la negociación y que inclinaron el balance hacia las pérdidas.

De 70 valores contratados,

hubo 37 con repetición, solamente 10 con ganancia y 23 con pérdidas, lo que produjo una nueva baja en el índice.

Fueron estas bajas de cierta importancia en la electricidad, Sevillana perdió 2,75, Unión-Fenosa 2,50, Hidrola e Hidruña, 2 cada uno, Fecca, 1 e Iberduero, un cuarto. Hubo bajas también en Hidro Cantábrico y en Catalana de Gas, aunque Petromed mejoró tres enteros.

Altos Hornos de Vizcaya y Explosivos tuvieron pérdidas, y Macosa mejoró dos enteros. Repitieron los valores del comercio y Telefónica tuvo una baja de medio.

Indices

Madrid.- 144,32 (-1,63)  
Barcelona.- 155,85 (-3,78)  
Bilbao.- 158,42 (-2,09)  
Valencia.- 168,71 (-2,51)

Un 65 por cien de los presupuestos

La Seguridad Social ha recaudado 1,5 billones

La recaudación por cuotas de la Seguridad Social totalizó, durante los ocho primeros meses de este año 1,57 billones de pesetas, lo que representa un 65,04 de los presupuestados para todo el año.

Según el Ministerio de Trabajo, esta cifra supone un «óptimo nivel de ejecución» en el presupuesto de ingresos de la Seguridad Social, y es consecuencia de la «mejora de gestión realizada», a pesar de las desviaciones persistentes en algunos regímenes especiales como el de empleados de hogar y el agrario.

Las mismas fuentes señalaron el efecto desacelerador producido en los ingresos por aportaciones de las empresas como consecuencia de la rebaja de 1,5 puntos en los tipos de cotización, efecto que quedó reflejado en un incremento de ingresos de sólo un 7,90 por ciento para el conjunto del sistema, en comparación con los ingresos en igual período del año 1983.

El objetivo de esta desaceleración es propiciar la creación de empleo.

Durante los ocho primeros meses del año los ingresos en el régimen general crecieron sólo un 3,3 por ciento, a causa del efecto desacelerador de la carga impositiva que suponen las cotizaciones para las empresas en el régimen general de la Seguridad Social.

En este régimen la recaudación por cuotas normales y horas extraordinarias alcanzó 1,005 billones de pesetas, sólo un 3,3 por ciento más de lo recaudado en el mismo período de 1983, lo que representa «un descenso en la presión de los tipos de cotización de más de 4,5 puntos si se tiene en cuenta que este año el aumento salarial se situó por encima del 7,5 por ciento».

Si a lo recaudado por cotizaciones ordinarias se le añade los

20.442 millones de recaudación por aplazamientos extraordinarios y los 159.247 millones de cotización en cuenta, el total de ingresos del régimen general creció un 6,23 por ciento relación a igual período del año 83, dos puntos por debajo del crecimiento salarial y del IPC previsto.

En los regímenes especiales los ingresos por cuotas ascendieron, durante los ocho primeros meses del año, a 277.195 millones de pesetas, un 21,2 por ciento más que en igual período del año pasado.

Ese notable incremento de ingresos se debe, según fuentes oficiales, a las modificaciones aprobadas en los tipos de cotización para los distintos regímenes especiales en la Ley de Presupuestos de la Seguridad Social para 1984.

Pese a estas medidas, el nivel de ejecución presupuestaria en estos regímenes especiales registró cierta desviación, pues frente al 66,70 por cien del presupuesto de ingresos ejecutado en el régimen general, en el agrario alcanza el 63,98 por ciento en el de autónomos el 64,85 por ciento y algunos minoritarios están por debajo.

Los ingresos por recaudación en la vía ejecutiva ascendieron, en los 8 primeros meses del 84, a 11.958 millones de pesetas de los que 11.391 millones correspondieron a la actuación de las magistraturas de trabajo y 567 a la intervención del servicio recaudatorio del Estado.

El dólar USA cotizó ayer a 173 pesetas

El dólar inició la semana con una mejora de 24 céntimos frente a la peseta, al fijar el Banco de España un cambio medio para la divisa estadounidense de 173,610 pesetas, según fuentes del banco emisor.

Esta cotización supone una depreciación porcentual del 0,13 para la peseta, respecto de la establecida el viernes en 173,369 pesetas/dólar.

Los analistas consultados informaron de que el Banco de España no intervino tras fijar el cambio medio.

Después de un cierre el viernes en Nueva York a 172,50/70 pesetas por dólar, el cambio de apertura en el mercado de divisas madrileño fue de 172,95/173,15 pesetas por dólar, quedando a esta última hora a 173,50/70 pesetas.

Frente al marco alemán se ha producido una depreciación de la moneda española, que queda a un cambio de 56,27 pesetas por marco, sin variación sobre el cambio medio de 56,268 pesetas el último viernes.

El número de desempleados en la Comunidad Económica Europea (CEE) aumentó en cerca de 330.000 unidades de agosto a septiembre, lo que lleva el total de parados a 12.700.000, informó una fuente de la CEE.

La tasa de desempleo pasó del 11 al 11,3 por ciento en ese período, lo que confirma la tendencia al aumento en términos absolutos y en valores corregidos que empezó hace cuatro meses.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

<b>BANCOS</b>		<b>NAVIENAS Y TRANSPORTES</b>	
Banco de Vizcaya	434.00	Transmediterránea	-
Banco Atlántico	-	Unión Naval de Levante	-
Banco de Bilbao	346.00	Metro de Madrid	-
Banco Central	357.00		
Banco Español de Crédito	360.00	<b>QUIMICAS Y SIMILARES</b>	
Banco Europeo de Negocios	-	Cristalería Española	-
Banco Exterior de España	215.00	Cros	-
Banco F. Industrial INDUBAN	409.00	Energía e Indus. Aragonesas	113.75
Banco de Fomento	194.00	Española de Oxígeno	-
Banco Hispano Americano	232.00	Española de Petróleos CEPSA	146.00
Banco Ibérico	-	Fosforera Española	-
Banca López Quesada	-	Hidro-Nitro Española	-
Banco Mercantil e Industrial	-	Ibys	-
Banco Popular Español	388.00	Insular del Nitrógeno	-
Banco Rural	-	Perfumería Gal	-
Banco de Santander	328.00	Papelera Española	54.00
Banco Urquijo	-	Papeleras Reunidas	-
Banco de Valencia	150.00	Petroliber	115.00
Banco Zaragozano	225.00	Sarrió, Papelera de Leiza	-
Unión Industrial Bancaria	-	Sinace	-
Bankinter	224.00	Unión Explosivos Rio Tinto	36.50
Banco Comercial	-	Unión Resinera Española	-
Banco Herrero	825.00		
Banco Pastor	246.00	<b>SEGUROS</b>	
		La Estrella	-
<b>ALIMENTACION</b>		La Unión y el Fénix Español	-
Azucarera de España	154.00		
El Aguila Fábrica de Cervezas	-	<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Ebro, Azúcares y Alcoholes	540.00	Altos Hornos de Vizcaya	28.50
		Astilleros Españoles	-
<b>ELECTRICAS</b>		Auxiliar de Ferrocarriles	140.00
Electra de Viesgo	298.00	Citroën Hispania	51.50
Eléctrica de Langreo	-	Duro-Felguera	304.00
Eléctricas R. de Zaragoza	-	Empresa Nacional Aluminio	-
Fecca	63.00	Española del Zinc	210.00
Fenosa	-	Fasa-Renault	148.00
Hidroeléctrica del Cantábrico	214.50	Ind. Asturiana Santa Bárbara	-
Hidroeléctrica de Cataluña	58.50	Material y Construcción	86.00
Hidroeléctrica Española	73.25	Metalúrgica de Santa Ana	67.00
Iberduero	83.25	Minero Metal-Los Guindos	-
Salto del Nansa	360.00	Minero Siderúr. de Ponterrada	44.25
Sevillana de Electricidad	67.25	Nueva Montaña Quijano	-
Unión Eléctrica	66.00	Seat	-
		<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
<b>INMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>		Cartimbao	181.00
Bami	50.00	Carlisa	303.00
Ceisa	174.00	Ceivasa	238.00
Cementos Alba	-	Fibansa	226.00
Cementos y Portland Asland	-	Finsa	-
Dragados y Construcciones	170.25	General de Inversiones	-
El Encinar de los Reyes	595.00	Industria y Navegación INSA	-
Inmobiliaria Metropolitana	200.00	Invasita	304.00
Inmobiliaria Simane	-	Popularinsa	410.00
Inmobiliaria Urbis	60.00	Vamosa	-
Inmob. Vasco-Central VACESA	-	Esp. de Inversiones	-
Portland Valderrivas	365.00	Figranvisa	130.00
Urbanizadora Metropolitana	-		
Valenciana Cementos Portland	-	<b>VARIOS</b>	
Vallehermoso	55.00	Central Inversión Crédito CIC	-
Eurobuilding	-	Española-Acumulador TUDOR	-
		Feinsa	190.00
<b>MONOPOLIOS</b>		Finanzauto	-
Campsa	250.00	Finanzauto y Servicios	-
Tabacalera	-	Galerías Preciados	-
Telefónica Nacional de España	96.00	Marconi Española	-

Mercado de divisas

	Comprador	Vendedor
1 Dólar estadounidense	173.43	173.79
1 Franco francés	18.33	18.38
1 Libra esterlina	206.62	207.75
1 Marco alemán	56.17	56.38
100 Liras italianas	9.09	9.12
100 Escudos portugueses	105.36	105.71

EMPRESA LIDER EN ELECTRODOS Y MATERIAL DE SOLDADURA

PRECISA:

REPRESENTANTE LIBRE A COMISION PARA CASTELLON Y PROVINCIA

ABSTENGANSE DESCONOCEDORES DE LA MATERIA.

Interesados, escribir adjuntando «Curriculum Vitae» al APARTADO 797 de VALENCIA. (Ref. en sobre SOLDADURA).

OPORTUNIDAD PARA 15 PERSONAS AMBOS SEXOS DE 18 A 35 AÑOS

Si Ud. tiene deseos de un empleo definitivo, necesidad de ingresos inmediatos, estudios a nivel de Bachiller o similar, capacidad para ser formado en profesión estable y de futuro. Empresa nacional le ofrece la oportunidad de integrarse en ella. Interesados presentarse en la Agencia en Castellón de la Compañía de Seguros Crédito Español, S. A., calle Navarra, 4, 2.º Castellón. De 11 a 14 horas.

CALENDARIO DE VACUNACIONES	CALENDARIO DE VACUNACIONES						
	Tétanos Tetanosis	Difteria	Tosferina Tosferina	Polio mielitis	Paro- tiditis	Polio Sarampión	Rubéola Rubéola
3 MESES							
5 MESES							
7 MESES							
15 MESES							
18 MESES							
6 AÑOS							
11 AÑOS							
14 AÑOS							

Vacúnales!

SI VACUNAS A TUS HIJOS CON CARACTER PRIVADO, COMUNICALO TAMBIEN A TU AYUNTAMIENTO CON LA CORRESPONDIENTE HOJA DE CONTROL.

GENERALITAT VALENCIANA  
Conselleria de Sanitat, Treball i Seguretat Social

GENERALITAT VALENCIANA  
Conselleria de Sanitat,  
Direcció General de Salut

Programa de  
VACUNACIÓ  
Gratuita

El anuncio más  
pequeño en una  
sección muy eficaz.

ANUNCIOS  
CLASIFICADOS  
de  
**Mediterráneo**

CADA PALABRA:  
25 Ptas.  
Mínimo 10 palabras



**ALQUILERES**

**ESTUDIOS** pequeños en alquiler. Llamar teléfono 21 74 10.

**ALQUILO** Benicasim bungalows céntricos, mucha compañía. Años completos. Telf. 22 10 63.

**SE ALQUILA** Club Blanca Doble. Telf. 51 55 79 y 22 70 37

**SE ALQUILA** piso céntrico, amueblado. Razón Teléfono 22 29 69

**BAJO COMERCIAL** 400 m.<sup>2</sup> céntrico. Informa RAYCA. Teléfono 22 65 45.

**ENTRESUELO** 100 m.<sup>2</sup> C/ Herrero. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.

**ALQUILO** apartamento primera fila Benicasim, todo el año. Teléfono 22 60 72

**MARCOS**

**CHIMO BERNAT** taller marcos, oferta lienzos, láminas. Sagasta, 25, Castellón.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA PX-50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**AUTOMOVILES**

**AUTO GARAJE** automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**¡VERDADEROS** vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta!. Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

**Ford**  
**CENTRO DE  
OCASION  
TODAS MARCAS**

Modelo	Mat.	En miles
Peugeot 505 SR	CS-I	850,—
Renault 18 GTS	CS-G	590,—
Alfa Romeo	CS-H	580,—
Seat T27	CS-F	250,—
Renault 5 GTL	CS-D	315,—
Citroën Dyane 6	CS-J	325,—
Fiesta N	CS-F	330,—
Renault R-5 TS	CS-D	315,—
Seat Ritmo Diésel	CS-I	690,—
Fiesta Super Sport	CS-I	525,—
Seat 131-1.8 S. Mira	V-AJ	480,—

Abierto sábados por la mañana

**LUIS PRADES, S.A.**  
Avda. Vall de Uxó, 25  
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

**MEJOR** pagados compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77-21 09 88 Castellón.

**MARZA, S.L.**

SISTEMA VEHICULO DE OCASION  
RED SEAT LA GARANTIA MAS FUERTE

**SEAT Audi VW**

PLAZA PAIS VALENCIA, 14  
FRENTE IGLESIA SAN FRANCISCO. Tel. 21 77 99 CASTELLON

Marca y Modelo	Matrícula
Ford Fiesta 1.100	CS-H
Citroën GS X3	CS-G
Lancia HPE	CS-H
Renault 12 S Familiar	CS-D
Seat Ritmo 75 CL	CS-H
Seat 127, 3 p.	CS-G
Seat 131-2.000	CS-J
Citroën Dyane-6	CS-D
Seat 124 diésel Sava	CS-G
Chrysler Diésel	CS-G
Furgoneta Sava J-4	CS-J
Seat 132 2.000	CS-G
Seat 131 Familiar	CS-J
Seat 124 FL 1.800	CS-E
Citroën GSA	CS-I
Seat 124 LS	CS-H

**VENDO ALFA-ROMEO** GTV 2,5 Inyección seis cilindros. CS-9938-I 37.000 km. Mañanas 21 05 34.

**COLOCACIONES**

**SE NECESITA** chica servicio mayor 20 años, interna. Interesadas, llamar al 30 28 60.

**GANE 10.000 PTAS.** semanales como mínimo. Ambos sexos. Contrato trabajo sin limitación cantidad. Singer necesita artesanas para fabricar géneros de punto. Infórmese en Singer C/ Trinidad n.º 117. Tel. 20 40 96 ó en sucursal Dr. Marañón, (junto estanco), Castellón. Ref. INEM CS 120410/0931.

**SE OFRECE** economista para llevar contabilidad. Interesados llamar Tel. 23 33 37.

**CENTRO** de estudios necesita profesor de contabilidad para impartir clases en Burriana. 1.000 ptas. hora más gastos desplazamientos. Llamar tardes teléfono 374 32 61.

**ASUNTO NUEVO** (España) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**CHICAS** para campaña Benéfica cobro diario presentarse martes y miércoles de 9 a 1. Bar Mezquita. C/ República Argentina. Castellón. Ref.º INEM CS 120410/0959.

**SE OFRECE** soldador de primera para taller. Autónomo. Teléfono 20 20 36.

**INTERESANTE** negocio personas luchadoras les guste la venta. Distribución ambientaladores industriales. Escribir: Apartado 688. Albacete.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercuy Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra, Avda. Valencia, Hm. 62,800 Castellón.

**COMPRAS**

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA MARTI** Oposiciones, taquigrafía, mecanografía, secretariado, administrativos, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**ACADEMIA ALMI** Informática. Mecanografía: 44 horas, 280 pulsaciones. Contabilidad. Taquigrafía. Secretariado. Administrativos. Idiomas. Oposiciones. Trinidad, 5. Telf. 22 49 31.

**OPOSICIONES** 660 plazas Auxiliares Administración Justicia, ejercicios sencillos, muchos aprobados. Instancias, textos, Academia Latina. Jover, 15.

**LICENCIADO** da clases Latín-Griego, BUP, COU. Selectividad. Facultad 1.º ciclo, grupos reducidos. Teléfono 20 85 03. Llamar de 4 a 7.

**OPOSICIONES** al Cuerpo Auxiliar Administración Justicia (Taqui-Meca 22 temas). Prepárate en Escuela Izquierdo Navarra, 118.

**MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL** Alyma, 44 días 290/300 ppm. método adaptado para ordenador. Academia Alyma, Jover, 5-1.º

**INFORMATICA CPE** Cursos de Programación altamente tecnificados. Lenguajes COBOL-RPG/II-BASIC. Clases mañana, tardes, noches o sólo sábados, diarias o alternas. CPE. Profesionales de la Informática. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

**VIARIOS**

**LLEGARON** seleccionadas señoras, interesantes, 28-40 años. Personalidad. Discreción. Teléfono: (96) 374 69 77.

**DETECTIVES CIP** investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**NEXUS:** Contacta casadas/casados con discreción. (93) 323 46 19. Apartado, 12.177 Barcelona.

**VENTAS**

**VENDO ACCION** club de Tenis Vila-real 100.000 pesetas. Teléfono 22 55 37.

**OROPESA DEL MAR.** Primera línea playa. Villas Los Arcos II. Venta 3.175.000 ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

**VENDO PISO** de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**VENDO NAVE** de 800 m.<sup>2</sup> con 2.000 m.<sup>2</sup> de terreno adjunto. Telf. 20 58 28, días laborales de 5 a 7 tarde.

**VENDO** villa urbanización las playetas, buenas vistas información y venta Tels. 30 27 91 y 21 79 91.

**VENDO CASA** en Villafamés, lado museo, reformada, teléfono 22 19 23.

**LOCALES** en Mercado del Lunés de 65 a 1.500 m.<sup>2</sup>. Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**VENDO** local comercial junto plaza Toros. Razón. 21 43 80. Pérez Galdós, 5.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.650.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**PLAZAS** aparcamiento junto Estadio. C/ Huesca. 350.000.Ptas. Tel. 23 14 14.

**VIVIENDAS**, su gran oportunidad. Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21 14 32 y 21 58 74. Foconsa.

**VENDO PISO** Avda. Casalduch, precio 1.800.000,— Ptas. Telf. 22 04 04.

**VENDO PARCELA** Urb. «La Parreta», admito apartamento/piso a cambio. Telf. 22 04 04.

**PISOS** muy baratos, llaves mano, zona Cremor, muchas facilidades. Telf. 22 04 04.

**LOCAL COMERCIAL** 40 m.<sup>2</sup> y piso 4 dormitorios zona Fadrell a estrenar precio 7 millones. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

**JAMAICA**, apartamentos playa Benicasim, nueva construcción. Garantía Luis Batalla. Telf. 22 04 04.

**LOCAL COMERCIAL**, 80 m.<sup>2</sup> muy céntrico. Facilidades pago. Telf. 22 04 04.

**LOCALES COMERCIALES** sin entrada, 25.000,— ptas./mes. Zona Rafalafena. Telf. 22 04 04.

**COSTA RICA**, apartamento playa Benicasim, 3 dormitorios, trastero, piscina, etc. 3.500.000,— Ptas. Telf. 22 04 04.

**OROMAR**, apartamentos playa Oropesa del Mar, piscina, tenis, etc. Muchas facilidades. Telf. 22 04 04.

**SE VENDE** o alquila almacén 630 m.<sup>2</sup> bien situado en Almazora, razón Tel. 56 00 80.

**OCASION VENDO** en playas Benicasim 1.º línea frente Eurosol, vivienda con muebles en planta baja de 200 m.<sup>2</sup> terraza y jardín. Tel. 21 21 83.

**LOCALES** hasta 300 m.<sup>2</sup> junto parque Ribalta, Padre Vela, 15. Tel. 21 06 69.

**SE VENDEN** despachos para oficina, consultas médicas o comerciales, calle Alloza 6 y 8, semiesquina a Ruiz Zorrilla. Y entresuelo para el mismo fin en Plaza Pescadería, n.º 9, frente Ayuntamiento. Razón: Teléf. 22 42 55.

**VENDO CHALET** grande con 3000m.<sup>2</sup>, piscina, frontón, campo de tenis, jardín, y hay árboles frutales que no se termina la fruta en todo el año. Tel. 22 17 71, a partir 8 tarde.

**VENDO PARCELAS** con luz y agua, precios económicos. Tel. 22 17 71, a partir 8 tarde.

**SE VENDE** nave industrial 850 m.<sup>2</sup> en Villarreal, sita en Ctra. de Onda. Telf. 52 32 11.

**VILLA 600 m.<sup>2</sup>** parcela, partida «Patos». Informa RAYCA. Teléfono 22 65 45.

**GRAO** Piso 4 habitaciones 1.250.000. Informa RAYCA. Teléfono 22 65 45.

**BAJO 165 m.<sup>2</sup>** dos puertas, 5 m. alto. Luz industrial. RAYCA 22 65 45.

**C/MAYOR** piso 4 habitaciones. Informa RAYCA. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.

**VENDO** Dyane-6 CS-B. Razón: Talleres Vedo. Tel. 20 34 17.

**APARTAMENTO** 3 habs., 1.º línea. 3.200.000,— ptas. Tel. 21 78 99.

**PISO** a estrenar, orientado a Valencia. Pintado. Garage. Trastero. 4.100.000,— ptas. Préstamo 2.400.000,— ptas. 15 años al 11%. Tel. 21 70 87.

**PISO-CHAFLAN**, a estrenar, 4 habitaciones. Garage. 3.900.000 ptas. Préstamo 15 años al 11%. Tel. 21 70 87.

**APARTAMENTO** 3 habitaciones, a estrenar. 3.600.000,— ptas. Facilidades 15 años. Zonas verdes. Tel. 21 78 99.

**BENIPAL** apartamentos primeras calidades. 2, 3 y 4 dormitorios. Amplias terrazas. Inmejorable urbanización. Préstamos al 14%. Informa INMOCAS. Tel. 21 70 87.

**PISO LUJO** Rafalafena. 200 m.<sup>2</sup>. Trastero. 2 plazas de garage. Zonas verdes. Tel. 21 78 99.

**ATICO** C/ Zaragoza. 2.500.000,— ptas. Tel. 21 70 87.

**APARTAMENTO** en Torremar. 4 habitaciones. Tel. 21 78 99.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS  
PARA LA INFANCIA



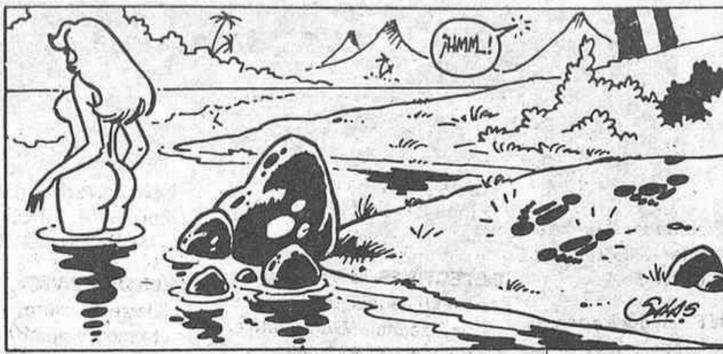
**Unicef**

¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



**"SOLO UNA TARJETA  
MARCA LA DIFERENCIA"**



HOROSCOPO PARA HOY

<p><b>A</b>ries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.- No haga caso omiso de los consejos del médico. TRABAJO.- La ayuda de esa persona podría serle muy útil. AMOR.- Carta que aumentará sus esperanzas.</p>	<p><b>C</b>ancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.- Peligro de recaída. TRABAJO.- Su falta de espíritu práctico le impide, en ocasiones, sacar todo el partido posible a sus cualidades. AMOR.- Ningún cambio.</p>	<p><b>L</b>ibra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- No huya de la realidad y enfrente abiertamente con su problema. AMOR.- Venga su nostalgia.</p>	<p><b>C</b>apricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.- Reumatismo. TRABAJO.- Su exceso de familiaridad molestará a sus superiores. AMOR.- Conflicto sentimental.</p>
<p><b>T</b>aurus (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.- Buena. TRABAJO.- No sea obstinado y deje de insistir sobre ese punto. AMOR.- Tibieza de sentimientos.</p>	<p><b>L</b>eo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Mucha suerte en el plano económico. AMOR.- Jornada agradable en los asuntos sentimentales.</p>	<p><b>E</b>scorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.- Si esas molestias persisten, no dude en acudir al médico. TRABAJO.- Decepción en el terreno profesional. AMOR.- Situación estable de sus relaciones.</p>	<p><b>A</b>cuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Si adopta una actitud ecuaníme y juiciosa, podrá resolver fácilmente el problema que le preocupa. AMOR.- No sea tan celoso.</p>
<p><b>G</b>eminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.- Trate de dormir más horas. TRABAJO.- La falta de sueño le llevará a cometer errores. AMOR.- Confíe sus temores a la persona amada.</p>	<p><b>V</b>irgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.- Normal. TRABAJO.- Para escalar puestos importantes, es imprescindible que se integre totalmente en su profesión. AMOR.- No sea presuntuoso.</p>	<p><b>S</b>agitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.- Excelente. TRABAJO.- Si hay dinero por medio en ese asunto, no se precipite; reflexione bien antes de actuar. AMOR.- No se muestre tan introvertido con la persona amada.</p>	<p><b>P</b>iscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.- Pasable. TRABAJO.- Ese negocio que parecía en principio tan difícil, terminará hoy de forma francamente favorable. AMOR.- Estupendo.</p>

EFEMERIDES

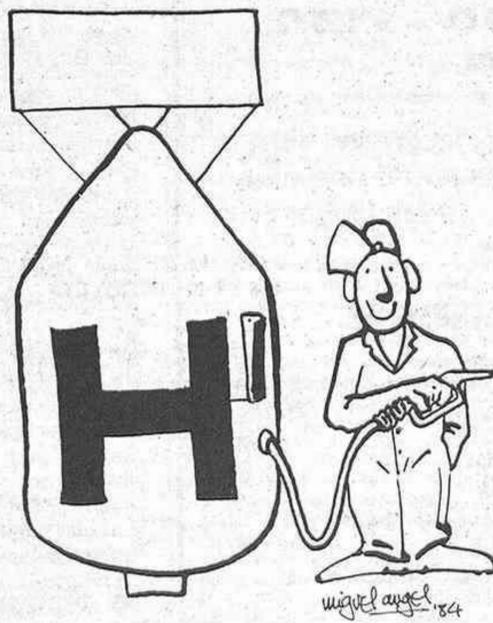
- 1520.- Carlos I de España es coronado en Aquisgrán emperador de Alemania.
- 1739.- España declara la guerra a Inglaterra: los combates se circunscribieron a la zona de Las Antillas.
- 1812.- El Ejército de Napoleón inicia la retirada de Rusia.
- 1821.- El general San Martín expide un decreto por el que se implanta la libertad de imprenta en Perú.
- 1835.- Tras una guerra civil, México adopta el sistema político de República unitaria.
- 1845.- De una familia judía de origen holandés, nace en París la actriz de teatro Sarah Bernhardt.
- 1851.- Muere en México el autor dramático Miguel Eduardo Gorostiza.
- 1868.- Fallece la patriota argentina María Sánchez de Thompson.
- 1877.- En el Museo del Prado, de Madrid, se inauguran las salas de pintura española e italiana.
- 1897.- Nace en Madrid el dramaturgo y periodista Juan Ignacio Luca de Tena.
- 1898.- Salen de la isla de Puerto Rico los últimos soldados españoles, tras concertar la entrega de la isla a los norteamericanos.
- 1902.- Erupción del volcán Santa María, en Guatemala, que causa una de las mayores catástrofes volcánicas en Centroamérica.
- 1906.- El brasileño Santos-Dumont, con un pequeño aeroplano de su invención, realiza un vuelo de unos 70 metros.
- 1916.- Asesinato del jefe del Gobierno austriaco, conde Strgkh.
- 1931.- Estalla en Chipre un movimiento en pro de la anexión a Grecia. Fue sofocado rápidamente por los ingleses.
- 1931.- Nace la actriz cinematográfica Diana Dors.
- 1940.- Entrevista en Hendaya del general Franco con Adolfo Hitler.
- 1956.- Fuerzas soviéticas reprimen violentamente un movimiento nacionalista en Hungría.
- 1963.- Fallece el novelista británico Aldous Huxley.
- 1971.- Se estrena en Nueva York el himno de la paz, de Pablo Casals.
- 1980.- Cincuenta y dos muertos, todos ellos niños, menos dos personas mayores, produce la explosión de gas en el colegio nacional Marcelino Ugalde, en Ortuella (Vizcaya).

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS  
DISCOTHEQUE DISCOTHEQUE

Oswaldo Natucci

Hacia la energía inagotable

La Comunidad Económica Europea ha inaugurado un laboratorio de fusión termonuclear en Culham, Inglaterra. En él se intentará la combinación de átomos de hidrógeno. Si llega a producirse esta fusión, el pequeño exceso de masa resultante se convertirá en grandes cantidades de energía sin peligro radioactivo: como si se tratara de una explosión atómica, pero controlada. Debido a que el 90 por ciento de los átomos de universo son hidrógeno, resulta fácil aceptar que dicho elemento es el responsable de la mayor producción de energía cósmica. Lograr energía en la Tierra a partir del hidrógeno, tal y como ocurre en el Sol y otras estrellas, significa hacer uso de una fuente inagotable. Basta decir que el hidrógeno contenido en un litro de agua corriente se transformaría en una fuente equivalente a 67 litros de gasolina. El laboratorio europeo, llamado JET (Joint European Torus), es el más avanzado en esta técnica. Aunque los Estados Unidos, el Japón y la Unión Soviética también dedican especial atención al asunto, claro.



© Servicios Especiales de EFE. Prohibida la reproducción.

UNA DISCOTECA EXTASIS DE SONIDO COLOR Y ...

... ¡SUPER LUZ!



Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO  
Que se sepa

151.

Las ÚLCERAS Y HEMORRAGIAS EN EL PECHO SON, EN LA ACTUALIDAD, "LAS ENFERMEDADES DE MODA" ENTRE LAS MAS ENTUSIASTAS PRACTICANTES DEL JOGGING.

LA CULPA LA TIENE EL ROCE CON LA ROPA DEPORTIVA.

LA REVISTA NORTEAMERICANA "PEDIATRICS" ANUNCIA QUE UNA SUBSTANCIA EXTRAIDA DE LAS VACAS, EL SUFRACTANTE BOVINO, PUEDE CURAR UNA ENFERMEDAD MORTAL DEL SER HUMANO: LA MEMBRANA HIALINA.

CLÍNICA

PLAP PLAP PLAP

Prohibida la reproducción

Servicios Especiales de EFE / Dr. Alfredo Moles / Blankito

Hasta la primavera que viene...

## Capeas, tientas, recuerdos y esperanzas

La temporada, pasado el Pilar, ha terminado. Habrá que esperar la llegada de la primavera, más o menos, para volver a ver toros..., y precisamente en Castellón, la feria de la Magdalena, la primera, por calendario, de las ferias españolas..., ahora, por ejemplo, si usted, lector, quiere ver toros, cójale el portante y váyase a Caracas, o a Morelia, o a Cali, o a Lima..., toros, pues, en el planeta, como el sol sobre los dominios de Felipe II, siempre. Es decir, que estaremos pendientes de los teletipos y seguiremos con atención cuanto sucede más allá del Océano...

### Un rumor

Comadreas de terraza, hablillas de ocioso, murmuraciones de buena fe, noticia inconfirmable oída de boca de unos cuantos aficionados que, sin conocerse entre sí, coinciden en el rumor: el festival de Vinaròs, aquel de tan grata memoria cuyo cartel estaba compuesto por Jaime Ostos, Andrés Vázquez, Pepe Luis Ramírez, Enrique Patón, Víctor Méndez y Carmelo, celebrado el pasado día 12 y en el que hubo simpatía y trofeos a porrillo..., puede que se repita en Castellón, ¿cuándo? Ni se sabe, pero pronto..., ¿a qué santo? Benéfico, debemos suponer. A ver si es verdad. Y es que los empresarios suelen saber mucho de toros, pero poco de psicología sociológica, o lo que es lo mismo, de olfato..., montán una novillada de promoción en la Plaza de Castellón a últimos de temporada cuando, esa misma, montada a principios, si hubiese sido una auténtica promo-

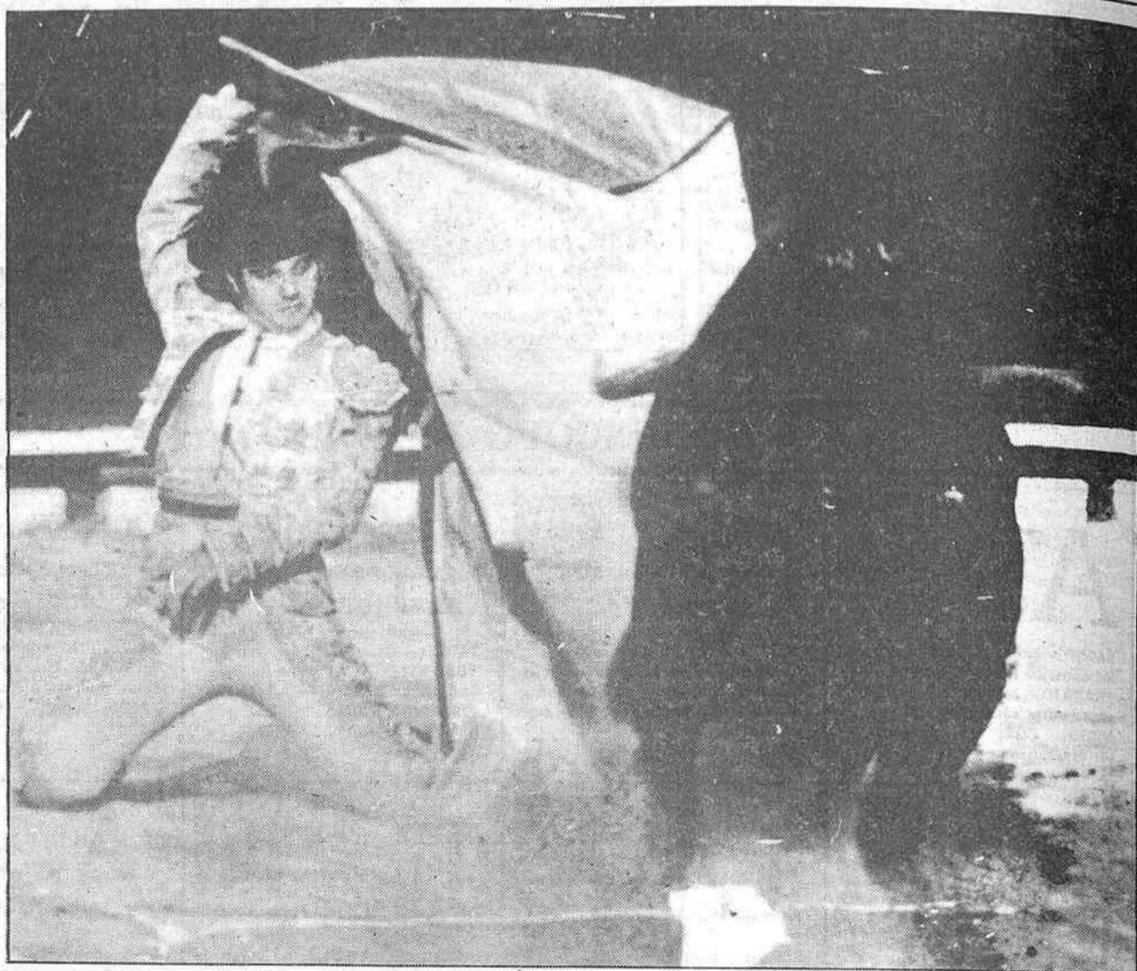
ción, en la plaza había gente, más en proporción que en cualquier corrida de feria, y repito lo de la proporción..., la fiesta de totos está alcanzando nuevas cimas de interés popular y, de ese hecho, los empresarios parecen no haberse enterado, con sus iniciativas congeladas...

### Una disculpa

A Fernando Zabalza: el día 11 de octubre último publiqué, a medias con Angel Giménez, un artículo-cumpleaños sobre el vigesimoquinto aniversario de la hazaña de Zabalza, hechos que, me consta, forman parte de la leyenda taurina local, cosas que, a un servidor, por ejemplo, se las han contado de pequeño... «pues un día, un novillero de Castellón, sobresaliente en una corrida de toros en la que sólo el monstruo iba a actuar de espada, pues como le cogieron al monstruo, este novillero de Castellón, Zabalza, tuvo que matar el solito cinco toros, y se llevó cinco orejas». Y en la crónica aquella del día once se nos colaron novillos en vez de toros, y no es lo mismo, normal, no es lo mismo un novillo que un toro, el toro es más peligroso, más edad, más experiencia en la vida, más juicio. El peso, se diga lo que se diga, y en esto coinciden todos los toreros, es lo de menos. Lo que cuenta son las ideas, las intenciones.

### Reflexiones

La muerte de Paquirri (y estaba



Rodríguez Caro en una larga cambiada.

(Foto cedida por D. Manolo Dols)

previsto) ha encendido de nuevo la paja de las polémicas: que si parece mentira que a últimos de siglo pasen aún cosas así..., que si la Sociedad Protectora de Animales..., que si crueldad y sanguinarias prácticas paganas..., que si espectáculo para tercermundistas ávidos de tragedia..., que si patatín que si patatán. Nunca más vivo que ahora está el Paquirri. Y, muerto como está, en el recuerdo

y en la palabra, como el Cid de la película, como el Franco de los chistes, muerto, gana batallas. Conozco mucha gente que afirma querer ir a los toros por vez primera en su vida después del entierro del torero. Parece como si, de repente, una ola más gorda se hubiese sumado a otras más chicas que, una a una, no hiciesen sino engrosar poco a poco las arenas de la afición; por otra parte, cosa que me regocija, los periódicos anuncian un notable descenso en el número de personas que, ritualmente, domingo a domingo, abarrotan los campos de fútbol. Y es normal: los sociólogos podrán explicar las causas de este atractivo fenómeno... de cómo un público fiel de repente siente que le toman el pelo de manera descarada, política en el fútbol, escándalos en el fútbol, huelgas, problemas con la tele, la pasta de las quinielas, etc., etc., y los estadios con menos gente en sus gradas. Y vuelvo a la última experiencia en la Plaza de Castellón: tres chavales y un rejoneador, cuatro chavales, pues, y varios caballos... nombres que, por el momento, sólo suenan en las bocas de los aficionados de la provincia: Sabater, de Vinaròs, Antonio Franch, de Onda; Alfonso Carrasco y Vallito, ambos de Almassora, llenaron más de media plaza... y eso que faltaba, según mi opinión, Curro Trillo, de Alcora. Si hubiesen puesto a ese chaval —y desconozco las causas—, las cosas habrían estado más claras, aunque pudiese haber quedado el festejo un poco contrastado, ya que el Trillo dicen, anda más toreando que los mencionados. Sorpresa y alegría es la sensación que se respiraba después del festejo en los ambientes taurófilos: atención a la temporada que viene; que esa promoción no se quede en agua de borrajas... y si es preciso, que aumenten en número de novilladas de la Magdalena, qué menos, dos novilladas... y luego, como se hacía en tiempos de Aguilar Corcuera, una corrida antológica con los tres mejores matadores de la feria. Lo del cáncer ya es otro cantar.

### Muchas novias

El otro día, el otro martes, lo comentaba el empresario de Vila-

real Alejandro Monfort en estas mismas páginas: «Lo de la plaza de toros de Castellón ya se ha convertido en un mito». En el de la Cenicienta, supongo... ella, tan bella, tan maltratada por su madrastra, tan coqueta la Cenicienta, con incierto destino, hasta que llega el príncipe azul y le monta un piso, o algo así. ¿Qué príncipe azul, qué nombre, qué identidad, qué persona jurídica, qué empresa se llevará, por fin, muertos los pleitos, el gato de la plaza de toros al agua? A nuestra casi centenario como le han salido muchas novias. Hay noble pelea.

### Nuevas intenciones

La temporada ha terminado, pero no por esa razón diremos adiós a estas páginas de los martes y, con el permiso de la autoridad de este periódico, iremos pasando revista a la historia, a las modas, a los toreros de montera ancha, a los subalternos anónimos, a los toreros en general con o sin suerte, a las polémicas, a los ganaderos locales, a los novilleros retirados, a los aficionados de postín, a los empleados de la plaza de toros, a los matarifes, a los aprendices de banderillero, a los que quieren ser torero, a los empresarios, a los «embolaors» más notables de estas tierras, a los presidentes de peñas taurinas, a Antonio Rodríguez Caro, para que nos cuente cómo fueron aquellos años... a don Joan Querol, escritor folklórico local, anónimo, para que nos cuente cómo se le ocurrió escribir una obra de teatro llamada «Caristes i ramiristes», obra de teatro que nadie ha visto porque permanece inédita en un cajón de una pensión cercana a la plaza de toros, lugar, por cierto, muy importante para otro torero de la tierra, Pascual de la Cruz... que ya nos contará también como una grave cornada en Benasal le apartó de la suerte... a Pepe Luis Ramírez, para que nos cuente un poco su vida, su alternativa con Dominguín... al crítico «Arenillas», de suave voz... es decir, temática hay para rato y, semana a semana, como si nada hubiese sucedido, cada martes, habrá toros en esta página.

Javier Campos



## GIMNASIO PROXIMA APERTURA



**INFORMACION: C/ NAVARRA, 27-1.º**  
**Tel. 21 26 58, TARDES 4,30 - 7,30**  
**SRTA. MARI CARMEN**

Nos complace anunciarle la próxima apertura del Gimnasio Sportman II, donde Ud. puede encontrar en un mismo conjunto, una gama completa de servicios dedicados a la mejora física y potenciación articular, tales como:

### GIMNASIO MASCULINO

- Aparatos de potenciación muscular.
- Baño de hidromasaje SPA, 36° C.
- Sauna, 80° C.
- Zona de relax.
- Rayos U.V.A.
- Masaje (cama digitopuntura).
- Revisiones médicas periódicas.

### GIMNASIO FEMENINO

- Aerobic.
- Aparatos de potenciación muscular.
- Baño de hidromasaje SPA, 36° C.
- Sauna, 80° C.
- Zona de relax.
- Rayos U.V.A.
- Masaje (cama digitopuntura).
- Estheticienne.
- Revisiones médicas periódicas.

- Servicio Dietético
- Servicio de toallas
- Ambiente musical

Estas instalaciones unidas al personal especializado de que disponemos, le ofrecerán la posibilidad de una mejora integral de su cuerpo, en un ambiente personalizado.

### HORARIO:

**Mañana: De 8 h. a 13 h. 30 minutos, incluso sábados**  
**Tarde: De 16 h. a 22 h. 30 minutos**

**Número de plazas limitadas**

# CARTELEERA

**REX.**— Tel. 22 05 91. Hoy, 7.30 y 10.30: 4.ª semana de éxito, INDIANA JONES Y EL TEMPLO MALDITO, no recomendada menores 13 años.  
**AZUL.**— Tel. 21 34 99. Hoy, 7.30 y 10.30, STAR TREK 3 EN BUSCA DE SPOCK. Todos los públicos.  
**ASTORIA.**— Tel. 21 59 56. 7.30 y 10.30, LA SERPIENTE NO TEME AL AGUILA. Mayores 14 años.  
**AVENIDA.**— Tel. 22 32 24. 7.30 y 10.30, MEMORIAS DEL GENERAL ESCOBAR. Todos los públicos.  
**GOYA.**— Tel. 21 02 21. Hoy, no hay función. Mañana, 7.30 y 10.30, LOS VALIENTES VIS-TEN DE NEGRO. No recomen-

dada para menores de 18 años.  
**SABOYA.**— Tel. 21 46 19. 7.30 y 10.30, GREYSTOKE, LA LEYENDA DE TARZAN, EL REY DE LOS MONOS. (2.ª semana). Todos los públicos.  
**VICIANA.**— Burriana. 7 y 10.15, FUEGO. «S». Mayores 18 años.  
**CONDAL.**— Villarreal. Tel. 52 11 20. 10.30, JUEGO CON LA MUERTE. Bruce Lee.  
**CINES CASALTA.**— Campoa-mor, 24. Tel. 22 40 69. **SALA TARREGA:** 7.30 y 10.30, LA SOMBRA DEL ACTOR. **SALA PORCAR:** 7.30 y 10.30, MI TUTOR.  
**CONDAL 2.**— Tel. 22 76 08, PAR-IMPAR.

## Murieron Truffaut, Kast y Michaux

# Francia perdió tres genios en las últimas horas



François Truffaut, derecha, con Bob Balabent intérprete de una de sus últimas películas

## Programa T. V.

### MARTES 23 Primera Cadena

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación regional.
- 14.55 Conexión programa nacional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.35 Westgate. «Episodio n.º 4». Han transcurrido tres semanas desde la muerte de Franklyn y Westgate han empezado ya a sentir sus ausencias. Las sucesivas crisis han desembocado en una filtración de informes confidenciales a la prensa. Warren está seriamente preocupado de que esto puede amenazar la reputación de la Compañía. Por supuesto, todo esto supone que no tiene tiempo para dedicar a Joan y Samantha, que a su vez disfrutan de la agradable compañía de Greg Tremaine. Por último, Ashley consigue el control de la Compañía como presidente de Westgate.
- 16.30 La tarde.
- 17.25 Al mil por mil.
- 17.50 ¡Hola, chicos!
- 17.55 Barrio sésamo. «Los dos Espinete encuentra a Don Inventos que le muestra sus cosas. Chema dice que es mejor inventor y le muestra sus inventos».
- 18.25 El kiosco. Programa dedicado a los niños con edades comprendidas entre los 6 y 10 años.
- 18.50 Informativo juvenil.
- 19.05 Tocata.
- 20.00 Letra pequeña.
- 20.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.05 El hombre y la tierra: «El buitre leonado» (y 2).

- 21.35 Cuentos imposibles: «¡Ha dicho para!». El matrimonio de Luisa y Manolo hace agua. El padre de Luisa le aconseja tener un hijo, pero Manolo tuvo las papeas y es estéril, por lo que tienen que recurrir a la inseminación artificial.
- 22.40 En portada: «Mujeres en el ejército».
- 23.30 Telediario 3.
- 23.40 Teledaporte.
- 23.50 Despedida y cierre.

### U. H. F.

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.30 Arco iris. «Dibujos».
- 19.45 Arte y tradiciones populares. «Pintura española del siglo XVII».
- 20.05 Tablón de anuncios.
- 20.30 Con las manos en la masa.
- 21.05 Si yo fuera presidente.
- 22.30 La edad de oro.
- 24.00 Telediario 4.
- 00.30 Despedida y cierre.

### TV3

- 14.00 Pobles de Catalunya.
- 14.30 Telenoticias.
- 15.00 «Els pallisers» (Cap. 6).
- 20.00 Dibujos animats.
- 20.15 Concurs.
- 20.30 Telenoticias.
- 21.00 Joc de ciència-internacional. «L'acceleració de la història».
- 21.30 Angel Casas show.

El mundo francés del arte está de luto tras las muertes de François Truffaut, Pierre Kast y Henri Michaux.

Truffaut, uno de los directores mundialmente conocido desde su primera película «Los 400 golpes» (1959) deja el mismo vacío en el cine francés que cuando Jean Renoir (1894-1979) dejó de realizar películas.

Truffaut llegó al cine en 1953 como crítico en la revista «Cuadernos del Cine» y con su vehemencia apasionada adquirió rápidamente la fama de «Niño terrible» que se impuso en la «nueva ola» del cine al lado de Vadim, Chabrol, Louis Malle, Bresson y Jean-Luc Godard. Durante 25 años, Truffaut realizó 22 películas cuyos temas, clásicos fueron la niñez, el amor y la pasión así como la muerte.

Siempre bajo la influencia de su propia niñez, Truffaut siguió hablando durante 20 años de los niños a través del personaje de Antoine Doinel, desde «Los 400 golpes» hasta «El amor prófugo»

(1978), fenómeno único en el cine francés.

Las mujeres fascinaron también a Truffaut y, como Ingmar Bergman, se expresó frecuentemente por su voz y rodó con Jeanne Moreau, Catherine Deneuve y Fanny Ardant éxitos como «Jules et Jim».

Desde «Los 400 golpes» hasta «Rápidamente domingo» (1983), su última obra, Truffaut realizó una obra muy variada, a la vez frívola y grave y se acogió a todos los tonos del arte cinematográfico.

La trayectoria de Pierre Kast fue distinta: Nacido en 1920, fue crítico de cine y asistente de Rene Clement y Jean Renoir antes de realizar sus primeras películas.

Cineasta, realizador de televisión y novelista, Kast participó en la creación de «Cuadernos de Cine» y en la «Nueva Ola» con Truffaut.

Amigo de Boris Vian, Kast murió 25 años después del poeta cuando iba a dirigir una adaptación de la novela de éste «La hierba roja».

Kast dejó excelentes documentales como «Los desastres de la guerra» o «Les charmes de l'existence» (Los encantos de la existencia) que obtuvieron generalmente más éxito que sus largometrajes.

Con la muerte de Henri Michaux, a los 85 años, desapareció uno de los mejores poetas del siglo, que formaba parte de los escritores legendarios pero discretos.

Gran viajero, inspirado por el surrealismo de Andre Breton aunque sin ser miembro del grupo, Michaux publicó, a partir de 1922, unas treinta obras, entre ellas «Une certaine plume» (alguna pluma), en 1930, y «Un barbare en Asie» (Un bárbaro en Asia), en 1935, al tiempo que realizaba su obra como pintor y dibujante.

Michaux dejó una obra prestigiosa de imágenes agresivas y textos densos, siempre en búsqueda de un lenguaje nuevo inspirado por las visiones debidas a los alucinógenos que tomó en los años 1955-60 y a sus innumerables viajes.

## Programa de radio

### RADIO CASTELLON, S. A. CADENA SER

6.00 El despertador.— 7.00 Matinal Cadena SER.— 7.35 Avance informativo.— 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.— 8.50 Música para esta hora.— 9.00 Boletín informativo.— 9.03 Onda media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.— 11.00 Boletín informativo.— 11.03 Atracciones.— 11.30 Música hoy.— 12.00 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Especial musical.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco Flash.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 La Bolsa.— 13.15 Castellón actualidad.— 14.00 Campo deportivo.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15.00 Canta para Ud.— 15.30 La saga de Los Porretas.— 16.00 Boletín informativo.— 16.03 SER-Región.— 16.15 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17.00 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 El intérprete del día.— 18.35 El Pati. Guión y realización, Pilar Alfonso.— 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 19.30 Fútbol-sala, con Luis Andrés.— 20.00 Informativo de las ocho.— 20.20 En punta.— 20.45 Resumen informativo.— 21.00 Boletín informativo y Sorteo de la ONCE.— 21.05 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22.00 La SER informa.— 22.10 Onda pesquera.— 22.30 Angel Alvarez.— 23.00 Hora XXV.— 0.15 El loco de la colina.— 3.00 Boletín informativo.— 3.03 de la noche a la mañana, hasta 6 horas con boletines informativos cada hora.

RADIO CASTELLON FM SER-95.7 MG Desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la

mañana música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, boletines informativos musicales y El Dormilón.

### «RADIO CADENA CASTELLON» ONDA MEDIA: 1.539 K. C.

MATINAL: 6.00 Despertador. programa regional.— 8.00 España a las ocho. Primer diario hablado.— 9.00 Caminando.— 11.30 La quiniela.  
 MEDIODIA: 12.00 Boletín informativo.— 12.03 De dalt a baix.— 13.00 Boletín informativo.— 13.03 El informativo valenciano.— 13.30 Penalty. Audición deportiva.  
 SOBREMESA: 14.00 Diaridio hablado de las dos.— 14.40 Onda en fiestas.— 15.00 Boletín informativo.— 15.03 De par en par. Audición de los siguientes espacios y horarios: 16.00 Mercaradio.— 16.15 La lista de radiocadena.— 16.30 ¿Quién es quién?— 17.00 Boletín informativo.— 17.03 En boca cerrada...— 17.30 ¿A usted qué le parece?— 18.00 Boletín informativo.— 18.03 Nada nuevo y a las 18.30 Epicentro.  
 TARDE: 19.00 Boletín informativo.— 19.03 Apuesta por una.  
 NOCHE: 20.00 Boletín informativo.— 20.03 La hora deportiva.— 21.00 Boletín informativo.— 21.03 Penalty. Audición deportiva.— 21.30 Coplas.— 21.45 Epicentro. Última hora de actualidad local y provincial.— 22.00 Boletín informativo.— 22.03 Onda joven.— 24.00 24 horas.— 00.30 La aventura de la noche.— 02.00 Tutti Frutti.— 03.00 Musical. Hasta las seis de la mañana que comienza el programa regional: Despertador.

«RADIOCADENA CASTELLON»  
FRECUENCIA MODULADA: 89.4  
A las 9.00 Musical Pere Viela.— 12.00 Radiocadena musical.— 18.00 El cubo mági-

co.— 20.00 Musica para todos.— El resto de los horarios, son en conexión con la onda media.

### ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada: 91.2

7.00 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).— 8.30 Castellón, ciudad abierta.— 9.00 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp y Miguel Angel Nieto).— 10.30 Vámonos de compras.— 10.45 ¡Viva la gente?— 12.00 Antena de Castellón - Magazine.— 14.00 Antena de Castellón - Actualidad.— 14.30 Antena de Castellón - Deportiva.— 15.00 Crónica 3 (Miguel Angel Garcia Juez).— 15.30 Volver a empezar (José Luis Garci).— 17.00 Los 33 de Antena 3.— 21.00 Musical.— 22.00 La salud es lo que importa (Miguel Angel Garcia Juez).— 23.00 Hora cero (Jesús Hermida).— 24.00 Superparcia en la hora cero (José María Garcia).— 01.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).— 04.00 Las noches de Antena 3.— Servicios informativos a todas horas.

### RADIOCOLOR CASTELLON (88.1) RADIOCOLOR BURRIANA (105.5)

7.00 Bon día.— 7.30 Flash color.— 9.00 Blanco y negro.— 9.00 Actualidad en Castellón.— 10.30 Discos objetivos.— 13.00 Radiocolor deportes 1.ª edición.— 14.00 Noticias de la Comunidad Valenciana.— 14.30 Informativo Castellón.— 15.00 Detrás del espejo.— 16.00 Melodías animadas de ayer y hoy.— 18.00 Fuerza siete.— 19.00 Color Pop.— 20.00 Noticias de la Comunidad Valenciana.— 20.30 El simbolet.— 21.00 Radiocolor deportes 2.ª edición.— 21.30 Kilómetro 88.— 22.00 Deportes de la Comunidad Valenciana.— 23.00 La caja de música.— 24.00 (olorin colorado.— 02.00 Cierre de emisión.

## CINES CASALTA

Campoamor, 24. Tel. 22 40 69

### SALA TARREGA

CLIMATIZADA

HOY ESTRENO 7.30 Y 10.30

Nominada para 2 óscar

ALBERT FINNEY - TOM COURTENAY

## LA SOMBRA

## DEL ACTOR

THE DRESSER

La más alta interpretación de dos genios del cine.

# CÁRITAS CON TODOS

TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Martín de los Heros, 2.  
MADRID-8





## Cazadores furtivos abaten en Málaga un buitre leonado

Un buitre leonado, especie protegida por peligro de extinción, fue abatido por unos cazadores furtivos junto a la carretera de Ronda a San Pedro de Alcántara (Málaga).

El ejemplar abatido, del que quedan pocas parejas en la serranía rondeña, murió al ser alcanzado por varios disparos.

Los cazadores, que huyeron al ser descubiertos, fueron identificados por la Guardia Civil por las señas de unos testigos presentes.

## ULTIMAS NOTICIAS

### La CEE negociará hoy con España, según Morán

Hoy a las 11.30, hora española se celebrará una sesión negociadora entre la CEE y España, según informó ayer el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, después de cenar con sus colegas comunitarios.

El ministro español dijo que los ministros de la CEE le presentarán el martes las propuestas del «minipquete», acordadas ayer en el seno comunitario sobre aceite de oliva y aranceles sobre productos industriales.

Morán destacó que la sesión negociadora de los próximos 27 y 28 de noviembre serán las «definitivas y finales».

### El puerto de Filadelfia cede terrenos a la Generalitat para exposición

El director de la zona franca del puerto autónomo de Filadelfia (USA) ofreció a industriales de Castellón la utilización de espacio para mostrar sus productos. En una reunión mantenida a última hora de ayer, en la Cámara de Comercio de Castellón en la que participó Manuel Agramunt, Angel Mateo, Carlos Fabra y el cónsul de USA en Valencia, Mr. Green, el director de la zona franca del puerto de Filadelfia explicó las condiciones para utilizar los 550 metros cuadrados que este organismo ha cedido a la Generalitat Valenciana para promocionar los productos valencianos en el mercado norteamericano. En esta superficie se exhibirán muestras monográficas de productos del País Valencià.

### Duro castigo de la justicia italiana a «Primera Línea»

Con 15 cadenas perpetuas y un total de más de 1.200 años de cárcel terminó ayer en Milán un proceso contra 206 miembros de la organización de extrema izquierda «Primera Línea», por una serie de delitos cometidos entre 1976 y 1980.

Los delitos analizados a lo largo de casi un año incluyen 9 asesinatos y numerosos atracos.

El fiscal había pedido 18 penas de cadena perpetua y más de 1.500 años de cárcel.

La Pérgola vibró el sábado con «Tir de Colom»

## Emotiva y animada presentación de las madrinas de la Gaiata 17



STUDIO 3



STUDIO 3

Inma Galmes, Madrina de la Gaiata, bellísima y muy emocionada, al lado, Pili, madrina infantil.

La Pérgola, bellamente engalanada

Seguendo el orden de presentaciones de sector, tuvo lugar el sábado en «La Pérgola» el acto de dar a conocer a los castellonenses a las comisiones del sector 17 («Tir de Colom»).

El escenario estaba adornado con tres escudos de la ciudad con luces intermitentes, el emblema del «colom» más arriba en el centro, y a ambos lados, el anuncio de Gaiata n.º 17 y Tir de Colom. Actuó de presentador Javier Broch.

A los acordes del «Rotllo y canya» fueron accediendo al escenario las comisiones infantiles, haciéndolo a continuación las madrinas salientes, entre las que se encontraba Mavi Tecles, que será dama de la ciudad en la Magdalena-85.

Luego del desfile de los pequeños subieron la comisión adulta hasta llegar al momento culminante de desfilar por la pasarela —engalanada con gran profusión de flores y formando un pasillo de verdor— las madrinas del sector Pili Alcaide, acompañada por el

presidente infantil Alejandro Gual e Inma Galmes Monferrer —con traje azul mar, que realzaba su belleza—, del brazo del presidente Francisco José Molina Llop.

Tras la solemne imposición de bandas —Inma soltó unas lágrimas en el momento de serle impuestas, como lo hiciera Mavi, cuando se tuvo el detalle de que las comisiones le guardarán pleitesía—, se pasó a la ofrenda floral que distintas comisiones de sector ofrecieron a las madrinas, iniciándose a continuación el desfile de retorno del mismo modo que lo hicieran al principio hasta que en medio de sonoras carcasas y tracas, abandonaron las madrinas su puesto de honor siendo despedidas por los asistentes con fuertes aplausos.

La nota negativa y que ya viene siendo habitual en todos los actos que se han realizado de cara a Magdalena-85 fueron la más de una docena tanto de fotógrafos como «cámaras» de vídeo que deambularon por el

escenario y que deslucieron un acto tan bonito y emotivo como es la presentación de un sector. Somos partidarios de que se tomen fotos y cintas para el recuerdo, pero se debe terminar el que, en el escenario, en vez de ver a las comisiones, el público asistente a estos actos

sólo pueda ver de un lado a otro del entarimado a los profesionales de la fotografía. O se toman otras medidas o al final sólo faltará desfilar por la pasarela con su máquina a estos trabajadores.

Foc i Fum

## Buenos días

### «Catarroja descubierta»

Ya sé, perfectamente, que la frase se dice en la lengua habitual, vernácula, pero en mi afán de que los numerosos pueblos de la provincia, que son muchos más de los que dije la pasada semana, estos pueblos, digo, que hablan castellano, lo entiendan, lo escribió así, *como* figura.

Resulta que durante varios lustros he logrado mantener en el anonimato este pseudónimo en este periódico —que siempre fue y continúa siendo el de ustedes—, escondiendo mi personalidad —mejor o peor, este es un problema mío—, bajo estas cinco letras. Peo hete aquí que una indiscreción ha hecho que ustedes —que son ustedes— a quienes siempre les mantuve expectantes por aquello de, ¿quién será «Mirón»? han recibido un jarro de agua fría porque alguien ha tenido la malhadada idea de desvelar mi personalidad —buena o mala, que eso es harina de otro costal—, y con esta desvelación, lo siento ha roto el encanto, el entorno, el misterio (¡guarda que son podencos!) de algo que formaba parte consustancial con el diario quehacer de Castellón —que también es de ustedes—.

Con esta firma y bajo la misma rúbrica, estuve diciendo y escribiendo cosas en estas columnas —que siguen siendo las de ustedes—, y realmente pienso que había creado un estilo

—¡vaya petulancia la mía!—. Estilo que en alguna ocasión y aún ahora, lo tengo perfectamente claro, ha sido compartido por algún oportunista, al que hay que perdonar, claro.

En periodismo hay muchos estilos: uno eso, escribir de memoria, de fatales resultados, porque se escribe una nota de un acto que debía de haberse celebrado, y no se celebró, y naturalmente el ridículo es espantoso. O se habla de un desfile, con veinticuatro horas de antelación, cuando todavía no estaban formadas las embajadas folklóricas del desfile. Ese, es un mal estilo y una mala costumbre, y desde luego no es periodismo. Será otra cosa.

Hay otro estilo... pero no voy a extenderme más. Y ya, por último el estilo entre festivo-cachondo y tal, en el que burlaburando se dicen las cosas con más o menos gracia, (siempre con más, desde luego), que tiene su público adicto, como lo tiene esta sección y duele que se hagan burdas imitaciones a lo que uno ha creado, con mejor o peor fortuna.

Como dice un gran maestro de periodismo, «hay que impartir doctrina»... ¿me siguen?

Mirón